



**NOKIA
6630**

CE 168

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, NOKIA CORPORATION, declaramos, sob a nossa única e inteira responsabilidade, que o produto RM-1 está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho: 1999/5/CE. É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

Copyright © 2004-2005 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People e Pop-Port são marcas registadas da Nokia Corporation. Os outros nomes de produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Nokia tune é uma marca de som da Nokia Corporation.

symbian

This product includes software licensed from Symbian Software Ltd (c) 1998-200(4). Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd.



Java™ and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Stac ®, LZS ®, ©1996, Stac, Inc., ©1994-1996 Microsoft Corporation. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.

Hi/fn ®, LZS ®©1988-98, Hi/fn. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.

Part of the software in this product is © Copyright ANT Ltd. 1998. All rights reserved.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

USE OF THIS PRODUCT IN ANY MANNER THAT COMPLIES WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD IS PROHIBITED, EXCEPT FOR USE DIRECTLY RELATED TO (A) DATA OR INFORMATION (i) GENERATED BY AND OBTAINED WITHOUT CHARGE FROM A CONSUMER NOT THEREBY ENGAGED IN A BUSINESS ENTERPRISE, AND (ii) FOR PERSONAL USE ONLY; AND (B) OTHER USES SPECIFICALLY AND SEPARATELY LICENSED BY MPEG LA, LLC.

É PROIBIDO O USO DESTE PRODUTO DE MODO A CUMPRIR, DE QUALQUER FORMA QUE SEJA, A NORMA MPEG-4 VISUAL, EXCEPTUADO O USO DIRECTAMENTE RELACIONADO COM (A) DADOS OU INFORMAÇÕES (i) CRIADOS POR E OBTIDOS, SEM ENCARGOS, DE UM CONSUMIDOR NÃO LIGADO A NEGÓCIO OU EMPRESA QUE COM OS MESMOS APRESENTE RELAÇÃO E (ii) APENAS PARA USO PESSOAL; E (B) OUTROS USOS, ESPECIFICA E SEPARADAMENTE AUTORIZADOS PELA MPEG LA, LLC.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas ou por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura e sem pré-aviso

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

Controlos de exportação

Este dispositivo pode conter equipamento, tecnologia ou software sujeito à legislação e regulamentação de exportação dos Estados Unidos e de outros países. São proibidos quaisquer desvios à legislação.

AVISO DA FCC/INDUSTRY CANADA

O dispositivo pode causar interferências de TV ou rádio (por exemplo, ao utilizar um telefone nas proximidades de equipamento receptor). A FCC ou Industry Canadá pode requerer que deixe de utilizar o telefone se essas interferências não forem eliminadas. Se necessitar de assistência, contacte a companhia de serviços local. Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 dos regulamentos da FCC. A respectiva utilização tem como condição que o dispositivo não cause interferências nocivas.

3ª EDIÇÃO PT, 9234412

Índice

PARA SUA SEGURANÇA.....	8	Atender ou rejeitar uma chamada	24
Personalizar o telefone	11	Atender ou rejeitar uma chamada de vídeo	24
Perfis - definir tons	12	Chamadas em espera (serviço de rede)	25
Perfil Offline	12	Opções durante uma chamada	25
Temas - o aspecto do seu telefone	13	Registro	26
O seu telefone.....	15	Ch. recentes	26
Indicadores essenciais	15	Duração da chamada.....	26
Relógio	16	Dados pacotes.....	26
Definições do relógio.....	16	Controlar todos as comunicações	27
Relógio mundial.....	17	Contactos (Lista telefónica).....	28
Controlo do volume e altifalante incorporado	17	Guardar nomes e números	28
Gestor de ficheiros - gerir memória	18	Utilizar números e endereços predefinidos.....	29
Ver consumo de memória	18	Copiar contactos entre o cartão SIM e	
Memória insuficiente - libertar memória.....	19	a memória do dispositivo.....	30
Ferramenta do cartão de memória	19	Directório SIM e outros serviços SIM	30
Formatar um cartão de memória.....	20	Adicionar tons de toque a contactos	30
Efectuar chamadas.....	21	Marcação por voz.....	31
Efectuar uma chamada de voz.....	21	Adicionar uma etiqueta de voz a	
Efectuar uma chamada de vídeo	22	um número de telefone	32
Marcação rápida de um número de telefone.....	23	Efectuar uma chamada dizendo	
Efectuar uma chamada de conferência		uma etiqueta de voz.....	32
(serviço de rede)	23	Criar grupos de contactos	32
		Remover membros de um grupo.....	33

Câmara e Galeria..... 34

Câmara	34
Tirar fotografias.....	34
Tirar fotografias em sequência	36
Fotografar-se a si próprio -	
Auto-temporizador.....	36
Ajustar as definições da câmara	36
Gravar vídeos	37
Ajustar as definições do gravador de vídeo	38
Galeria.....	38
Visualizar imagens.....	39

Média 40

Editor de vídeo	40
Modificar vídeo, som e transições	40
Director de filmes	42
Definições.....	43
Gest. imgs.	43
Gravador.....	44
RealPlayer™	44
Reproduzir clips de vídeo ou de som.....	44
Transmitir conteúdo "over the air"	45
Receber definições do RealPlayer	45

Mensagens 47

Escrever texto	48
Introdução tradicional de texto.....	48
Introdução assistida de texto - Dicionário	49

Copiar texto para a área de transferência	51
Escrever e enviar mensagens	52
Receber MMSs e definições de e-mail	54
Caixa de entrada - receber mensagens	54
Receber mensagens multimédia	55
Receber logotipos, tons, cartões de visita,	
entradas da agenda e definições	55
Receber mensagens do serviço Web	56
Minhas pastas	56
Caixa de correio.....	56
Abrir a caixa de correio.....	57
Obter mensagens de e-mail	57
Apagar mensagens de e-mail.....	58
Desligar da caixa de correio	59
Caixa de saída - mensagens a aguardar envio	59
Visualizar mensagens num cartão SIM	60
Definições de Mensagens	60
Definições para mensagens curtas	60
Definições para mensagens multimédia	61
Definições de e-mail.....	63
Definições para mensagens do serviço Web.....	65
Definições para difusão por células	
(serviço de rede).....	65
Outros definições.....	66

Agenda e Tarefas A fazer 67

Agenda - criar entradas na agenda	67
Vistas da agenda.....	68

Definir um alarme da agenda	68
Definições da Agenda	69
Afazer - lista de tarefas	69
Web.....	70
Aceder à Web.....	70
Receber definições do browser.....	70
Introduzir as definições manualmente	71
Vista Fichas.....	71
Adicionar fichas manualmente	71
Enviar fichas	72
Efectuar uma ligação.....	72
Segurança da ligação.....	72
Navegar.....	73
Visualizar páginas guardadas	74
Importar e adquirir itens.....	74
Terminar uma ligação.....	75
Limpar a memória cache.....	75
Definições para a Web.....	76
Organizador	78
Calculadora.....	78
Calcular percentagens	78
Notas	78
Ir para - adicionar atalhos	79
Apagar um atalho	79
Conversor - converter medidas.....	79
Definir uma moeda base e taxas de câmbio	80

Carteira	80
Criar um código da carteira	81
Guardar detalhes pessoais do cartão.....	81
Criar notas pessoais.....	82
Criar um perfil de carteira	82
Ver detalhes do bilhete.....	83
Definições da carteira	83
Redefinir a carteira e o código da carteira	84

MI - Mensagens instantâneas

(chat)	85
Receber definições de MI.....	85
Ligar a um servidor de MI.....	86
Modificar as definições de MI.....	86
Procurar utilizadores e grupos de MI	87
Aderir e abandonar um grupo de MI	87
Conversar.....	87
Gravar chats.....	88
Ver e iniciar conversas.....	88
Contactos de MI	89
Gerir grupos de MI.....	90
Administrar um grupo de MI	90
Criar um novo grupo de MI	90
Adicionar e remover membros do grupo	91
Definições do servidor de chat.....	91
Conectividade.....	92
Ligação Bluetooth.....	92

Definições Bluetooth	93	Comandos de voz	113
Enviar dados por Bluetooth	93	Juntar um comando de voz	
Emparelhar dispositivos	94	a uma aplicação	113
Receber dados por Bluetooth	95	Gestor de aplicações	113
Desligar Bluetooth	95	Instalar aplicações e software	114
Ligações ao PC – por Bluetooth ou USB	96	Remover aplicações e software	115
Utilizar o CD-ROM	96	Definições de aplicações	115
Utilizar o telefone como modem	96	Chaves de activação – gestão de ficheiros	
Gestor de ligações	96	protegidos por copyright	116
Ver detalhes da ligação de dados	97	Transferir – transferir conteúdo a partir	
Sincronizar – sincronização remota	98	de outro telefone	117
Criar um novo perfil de sincronização	98	Gestor de dispositivos – configuração do	
Sincronizar dados	99	fornecedor de serviços	118
Ferramentas	100	Definições de perfil do servidor	118
Definições	100	Informações sobre a bateria	119
Definições do telefone	100	Carregar e descarregar	119
Definições da chamada	101	CUIDADOS E MANUTENÇÃO	119
Definições da ligação	103	INFORMAÇÕES ADICIONAIS	
Data e hora	106	SOBRE SEGURANÇA	120
Segurança	107	Índice Remissivo	124
Desvio de chamadas	111		
Restrição chamadas (serviço de rede)	111		
Rede	111		
Definições de acessórios	112		

PARA SUA SEGURANÇA

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para obter mais informações, leia o manual do utilizador completo.



LIGAR O DISPOSITIVO EM SEGURANÇA

Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.



A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR Cumpra toda a legislação local. Mantenha sempre as mãos livres para controlar o veículo enquanto conduz. Enquanto conduz, a sua principal preocupação deve ser a segurança na estrada.



INTERFERÊNCIAS Todos os telefones celulares podem ser susceptíveis a interferências, as quais podem afectar o respectivo desempenho.



DESLIGAR O DISPOSITIVO EM HOSPITAIS

Respeite todas as restrições. Desligue o telefone quando se encontrar perto de equipamento clínico.



DESLIGAR O DISPOSITIVO QUANDO VIAJAR DE AVIÃO Respeite todas as restrições. Os telefones celulares podem causar interferências nos aviões.



DESLIGAR O DISPOSITIVO DURANTE O REABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL Não utilize o telefone numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.



DESLIGAR O DISPOSITIVO EM LOCAIS DE DETONAÇÕES Respeite todas as restrições. Não utilize o telefone em locais onde são realizadas detonações.



UTILIZAR O DISPOSITIVO CORRECTAMENTE

Utilize o dispositivo apenas na posição normal, conforme explicado na documentação do produto. Não toque na antena desnecessariamente.



ASSISTÊNCIA QUALIFICADA A instalação ou reparação deste produto está reservada a pessoal técnico qualificado.



ACESSÓRIOS E BATERIAS Utilize apenas acessórios e baterias certificados. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.



RESISTÊNCIA À ÁGUA O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.



CRIAR CÓPIAS DE SEGURANÇA Não se esqueça de criar cópias de segurança ou de manter um registo escrito de todas as informações importantes.



LIGAR O DISPOSITIVO A OUTROS TELEFONES Quando ligar o telefone a outro telefone, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis.



CHAMADAS DE EMERGÊNCIA Verifique se a função de telefone está ligada e com rede. Prima **[SOS]** as vezes que forem necessárias para limpar o ecrã e voltar ao ecrã inicial. Introduza o número de emergência e prima **[SOS]**. Forneça os dados do local onde se encontra. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

INFORMAÇÕES SOBRE O DISPOSITIVO

O dispositivo celular descrito neste manual está certificado para utilização na rede EGSM 900/1800/1900 e UMTS 2000. Para obter mais informações sobre redes, contacte o seu fornecedor de serviços.

Quando estiver a utilizar as funções próprias deste equipamento, cumpra todas as leis e respeite a privacidade e os legítimos direitos de terceiros.



Aviso: Para utilizar qualquer função deste telefone, à excepção do alarme, o dispositivo tem de estar ligado. Não ligue o dispositivo quando a utilização de um dispositivo celular possa causar interferências ou situações de perigo.

Serviços de Rede

Para utilizar o telefone, terá de subscrever os serviços de um fornecedor de serviços celular. Muitas das funções deste dispositivo dependem de funções da rede celular para estarem operativas. É possível que estes Serviços de Rede não estejam disponíveis em todas as redes ou que seja necessário celebrar acordos específicos com o fornecedor de serviços previamente à utilização dos Serviços de Rede. O fornecedor de serviços poderá ter de lhe fornecer instruções adicionais sobre a sua utilização, bem como explicar os custos inerentes. Algumas redes podem ter limitações que afectam o modo de utilização dos Serviços de Rede. Por exemplo, algumas redes poderão não suportar todos os caracteres e serviços dependentes do idioma.

É possível que o fornecedor de serviços tenha solicitado a desactivação ou não activação de determinadas funções no seu dispositivo. Se for o caso, essas funções não serão

apresentadas no menu do dispositivo. Para obter mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

Este dispositivo celular é um terminal 3GPP GSM Edição 99 que suporta serviços GPRS, estando também preparado para suportar redes GPRS Edição 97. No entanto, podem existir alguns problemas de compatibilidade, quando utilizado em certas redes GPRS Edição 97. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Este dispositivo suporta protocolos WAP 2.0 (HTTP e SSL), que funcionam com base em protocolos TCP/IP. Algumas funções deste dispositivo, tais como MMS, navegação, e-mail e importação de conteúdos através do browser ou de MMS, exigem suporte de rede para estas tecnologias.

Acessórios, baterias e carregadores

Verifique o número do modelo do carregador antes de o utilizar com este telefone. Este telefone deve ser utilizado com energia fornecida por ACP-12 e LCH-12.



Aviso: Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios certificados pela Nokia para uso com este modelo específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia e pode ser perigosa.

Para obter informações sobre os acessórios certificados disponíveis, contacte um Agente Autorizado ou Revendedor. Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

O telefone e os respectivos acessórios podem conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-os fora do alcance das crianças.

Personalizar o telefone



Nota: É possível que o fornecedor de serviços/operador de rede tenha solicitado uma ordem diferente para os itens do menu ou a introdução de ícones diferentes no menu do telefone. Contacte o fornecedor de serviços/operador de rede ou o Apoio ao Cliente da Nokia para obter ajuda com quaisquer funcionalidades que difiram das descritas neste guia.

- Para alterar a imagem de segundo plano ou o que é mostrado como protecção de ecrã no modo de espera, consulte "[Temas – o aspecto do seu telefone](#)", p. 13.
- Para personalizar os tons de toque, consulte "[Perfis – definir tons](#)", p. 12.
- Para alterar os atalhos atribuídos às teclas de selecção no modo de espera, escolha [Ferramen.](#)→ [Definições](#)→ [Telefone](#)→ [Modo de espera](#)→ [Tecla selecção esq.](#) ou [Tecla selecç. direita](#).
- Para alterar os atalhos atribuídos às várias formas de premir a tecla de Navegação no modo de espera, consulte "[Modo de espera](#)", p. 101.
- Para alterar o relógio mostrado no modo de espera, seleccione [Relógio](#)→ [Opções](#)→ [Definições](#). Seleccione [Tipo de relógio](#) e escolha [Analogico](#) ou [Digital](#).
- Para alterar o som de alarme do relógio, escolha [Relógio](#)→ [Opções](#)→ [Definições](#). Seleccione [Som alarme relógio](#) e escolha um som.
- Para alterar o tom de alarme da agenda, escolha [Agenda](#)→ [Opções](#)→ [Definições](#).
- Para alterar a nota de boas-vindas para uma imagem ou a animação, escolha [Ferramen.](#)→ [Definições](#)→ [Telefone](#)→ [Geral](#)→ [Boas vindas](#).
- Para atribuir um tom de toque individual a um contacto, escolha [Contactos](#). Consulte a p. 28.
- Para atribuir uma marcação rápida a um contacto, prima uma tecla numérica no modo de espera (**1** está reservado para a caixa de correio de voz) e prima . Escolha um contacto. Para alterar o estado da marcação rápida (premir, sem soltar, uma tecla de marcação rápida no modo de espera) para [Não](#), escolha [Ferramen.](#)→ [Definições](#)→ [Chamada](#)→ [Marcação rápida](#).



Fig. 1 Modo de espera com uma nova imagem de segundo plano, um novo atalho de tecla de selecção, rede UMTS e Bluetooth activados.

 **Sugestão!** Quando pretender escolher um tom, a **Importaç. tons** abre uma lista de fichas. Pode escolher uma ficha e iniciar a ligação a uma página Web para importar tons.

- Para reorganizar o Menu principal, no Menu principal, escolha **Opções** → **Mover, Mover para pasta** ou **Nova pasta**. Pode mover as aplicações menos utilizadas para pastas e colocar as aplicações que utiliza mais frequentemente no Menu principal.



Perfis – definir tons

Para definir e personalizar os tons de toque, tons de alerta de mensagem e outros tons para diferentes eventos, ambientes ou grupos de autores de chamadas, prima  e escolha **Perfis**. Pode ver o perfil actualmente seleccionado na parte superior do ecrã, no modo de espera. Se o perfil **Geral** estiver a ser utilizado, será apenas apresentada a data actual.

- Para alterar o perfil, prima  no modo de espera. Selecciona o perfil que pretende activar e prima **OK**.
- Para modificar um perfil, escolha **Perfis**. Selecciona o perfil e escolha **Opções** → **Personalizar**. Selecciona a definição que pretende alterar e prima  para abrir as opções. Os tons guardados no cartão de memória são indicados por . Pode percorrer a lista de tons e ouvir cada um deles antes de fazer a sua escolha. Para parar o som, prima qualquer tecla.
- Para criar um novo perfil, escolha **Opções** → **Criar novo**.

Perfil Offline

O perfil **Offline** permite-lhe utilizar o telefone sem estabelecer uma ligação à rede celular. Quando activa o perfil Offline, a ligação à rede celular é desactivada, conforme indicado por  no indicador de intensidade do sinal. Todos os sinais de telefone celular de e para o dispositivo são evitados. Se tentar enviar mensagens, estas serão colocadas na Caixa de saída para serem enviadas posteriormente.



Aviso: No perfil offline não pode efectuar chamadas, excepto para determinados número de emergência, ou utilizar funções que requeiram cobertura de rede. Para efectuar chamadas, altere o perfil para activar a função de telefone. Se o dispositivo

estiver bloqueado, tem de introduzir o código de bloqueio antes de poder alterar o perfil e efectuar chamadas.



Aviso: O seu dispositivo deve ser ligado para utilizar o perfil offline. Não ligue o dispositivo quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Para sair do perfil Offline, seleccione outro perfil e escolha **Opções** → **Activar**. Prima **Sim**. O telefone reactiva as transmissões sem fios (desde que exista intensidade suficiente do sinal). Caso a ligação Bluetooth esteja activada antes de entrar no perfil Offline, será desactivada. A ligação Bluetooth será automaticamente reactivada, após sair do perfil Offline. Consulte "Ligação Bluetooth", p. 92.

 **Sugestão!** Para obter informações sobre como alterar o tom de alerta da Agenda ou Relógio, consulte "Personalizar o telefone", p. 11.



Temas – o aspecto do seu telefone

Para alterar o aspecto do ecrã do seu telefone, como o papel de parede, paleta de cores e ícones, prima  e escolha **Ferramen.** → **Temas**. O tema activo é indicado por . Em Temas pode agrupar elementos de outros temas ou escolher imagens da Galeria para continuar a personalizar os temas. Os temas guardados no cartão de memória são indicados por . Os temas guardados no cartão de memória não estarão disponíveis se o cartão de memória não estiver inserido no telefone. Se pretender utilizar os temas guardados no cartão de memória sem ter o cartão de memória inserido, guarde-os primeiro na memória do telefone.

- Para activar um tema, seleccione-o e escolha **Opções** → **Aplicar**.
- Para pré-visualizar um tema, seleccione-o e escolha **Opções** → **Pré-visualizar**.
- Para modificar temas, seleccione um tema e escolha **Opções** → **Editar** para alterar as seguintes opções:
 - **Papel de parede** – a imagem a apresentar como papel de parede no modo de espera.
 - **Paleta de cores** – as cores utilizadas no ecrã.
 - **Protector de ecrã** – o tipo de protector de ecrã: data e hora ou um texto escrito por si. Consulte também as definições de tempo limite do Protector de ecrã, p. 101.

 Opções na vista principal de Temas: **Pré-visualizar/Importações temas, Aplicar, Editar, Copiar p/ cart. mem., Copiar p/ mem.telef., Ajuda e Sair.**

- **Imagem em 'Ir para'** - a imagem de segundo plano para a aplicação Ir para.
- Para restaurar as definições originais do tema seleccionado, escolha **Opções**→ **Restaur. tema orig.** ao modificar um tema.

O seu telefone

Indicadores essenciais

 - O telefone está a ser utilizado numa rede GSM.

 (serviço de rede) - O telefone está a ser utilizado numa rede UMTS. Consulte "[Rede](#)", p. 111.

 - Recebeu uma ou várias mensagens na pasta Caixa de entrada em Mensagens.

 - Existem mensagens para enviar na Caixa de saída. Consulte a p. 59.

 e  - Se tiver chamadas não atendidas. Consulte "[Ch. recentes](#)", p.26.

 - Mostrado se o [Tipo de toque](#) estiver definido como [Silencioso](#) e [Tom alerta de msg.](#), [Tom de alerta de MI](#) e [Tom alerta e-mail](#) estiverem definidos como [Não](#).

Consulte "[Perfis - definir tons](#)", p. 12.

 - O teclado do telefone está bloqueado. Consulte o Guia de Iniciação, "Bloqueio do teclado".

 - Tem um alarme activo. Consulte "[Relógio](#)", p. 16.

 - A segunda linha telefónica está a ser utilizada. Consulte [Linha em utilização](#), p. 102.

 - Todas as chamadas para o telefone são desviadas para outro número. Se tiver duas linhas de telefone, o indicador de desvio da primeira linha será  e da segunda linha .

 - Existe um auricular ligado ao telefone.

 - Existe um adaptador auditivo ligado ao telefone.

 - A ligação a um auricular Bluetooth foi perdida.

 - Está activa uma chamada de dados.

 - Está disponível uma ligação de dados em pacotes GPRS ou EDGE.

 - Está activa uma ligação de dados em pacotes GPRS ou EDGE.

 - Mostrado quando a ligação de dados em pacotes está em espera. Estes ícones são apresentados em vez do indicador de intensidade do sinal (mostrado no canto superior esquerdo no modo de espera). Consulte "[Ligações de dados em pacotes nas redes GSM e UMTS](#)", p. 103.

 - Está disponível uma ligação de dados em pacotes UMTS.

Opções do
Relógio: **Definir alarme**,
Redefinir alarme,
Remover alarme,
Definições, **Ajuda** e **Sair**.

-  - Está activa uma ligação de dados em pacotes UMTS.
-  - Uma ligação de dados em pacotes UMTS está em espera.
-  - Bluetooth está activo.
-  - Os dados estão a ser transmitidos por Bluetooth. Consulte "Ligação Bluetooth", p. 92.
-  - A ligação USB está activa.



Relógio

Prima  e escolha **Relógio**.

- Para definir um novo alarme, escolha **Opções**→ **Definir alarme**. Introduza a hora do alarme e prima **OK**. Quando o alarme estiver activo, será mostrado o indicador .
- Para desligar o alarme, prima **Parar**. Quando o som do alarme tocar, prima qualquer tecla ou **Repetir** para parar o alarme durante cinco minutos, período após o qual voltará a tocar. Pode fazê-lo cinco vezes no máximo.

Se a hora do alarme for atingida enquanto o dispositivo estiver desligado, este é ligado automaticamente e começa a emitir o toque do alarme. Se premir **Parar**, o dispositivo pergunta se pretende activá-lo para chamadas. Prima **Não** para desligar o dispositivo ou **Sim** para efectuar e receber chamadas. Não prima **Sim** quando a utilização de um telefone celular possa causar interferências ou situações de perigo.

- Para cancelar um alarme, escolha **Relógio**→ **Opções**→ **Remover alarme**.

Definições do relógio

- Para alterar as definições do relógio, escolha **Opções**→ **Definições** no Relógio.
- Para alterar o relógio mostrado no modo de espera, percorra as definições e escolha **Tipo de relógio**→ **Analogico** ou **Digital**.

- Para permitir que a rede do telemóvel actualize as informações de hora, data e fuso horário do seu telefone (serviço de rede), percorra as definições e escolha **Atualiz. automática**. Para que a definição **Atualiz. automática** tenha efeito, o telefone é reiniciado.
- Para alterar o tom do alarme, percorra as definições e escolha **Som alarme relógio**.
- Para alterar o estado da poupança de energia, percorra as definições e escolha **Poupança de energia**. Escolha **Sim** para adicionar uma hora à hora actual de **Minha local. origem**. Consulte **Minha local. origem**, p. 17. Quando a Poupança de energia estiver activa, o indicador  será mostrado na vista principal do Relógio.

Relógio mundial

Abra **Relógio** e prima  para abrir a vista Relógio mundial. Na vista Relógio mundial poderá ver as horas em cidades diferentes.

- Para adicionar cidades à lista, escolha **Opções** → **Juntar localidade**. Introduza as primeiras letras do nome da cidade. O campo de procura aparece automaticamente e as cidades correspondentes são apresentadas. Escolha uma cidade. Pode adicionar um máximo de 15 cidades à lista.
- Para definir a cidade em que se encontra actualmente, seleccione-a e escolha **Opções** → **Minha local. origem**. A cidade é apresentada na vista principal do Relógio e a hora do telefone é alterada de acordo com a cidade escolhida. Verifique se a hora está correcta e corresponde ao seu fuso horário.

Controlo do volume e altifalante incorporado

- Para aumentar ou diminuir o nível do volume, quando tem uma chamada activa ou está a ouvir um som, prima  ou , respectivamente.

O altifalante incorporado permite ouvir e falar ao telefone a uma curta distância, sem encostar o telefone ao ouvido, por exemplo, deixando-o em cima de uma mesa próxima. As aplicações de som utilizam o altifalante por predefinição.

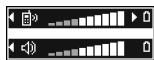


Fig. 2 A Barra de navegação mostra o altifalante em utilização: **Auscultador** ou **Altifalan..**

- Para localizar o altifalante, consulte o Guia de Iniciação, "Teclas e componentes".
- Para utilizar o altifalante durante uma chamada, inicie a chamada e prima .



Importante: Não segure o telefone junto ao ouvido quando o altifalante estiver em utilização, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

- Para desligar o altifalante, quando tem uma chamada activa ou está a ouvir um som, prima .



Gestor de ficheiros – gerir memória

Muitas funções do telefone utilizam a memória para guardar dados. Tais funções incluem contactos, mensagens, imagens, tons de toque, agenda e notas de afazeres, documentos e aplicações importadas. A memória livre disponível depende da quantidade de dados que já foram guardados na memória do telefone. Pode utilizar um cartão de memória como espaço de armazenamento adicional. Os cartões de memória são regraváveis, sendo possível apagar ou guardar dados num cartão de memória.

- Para percorrer ficheiros e pastas na memória do telefone ou num cartão de memória (se introduzido), prima  e escolha **Organizad.** → **Gestor fic..**. A vista da memória do telefone () é aberta. Prima  para abrir a vista do cartão de memória (.
- Para mover ou copiar ficheiros para uma pasta, prima  e  em simultâneo para marcar um ficheiro e escolha **Opções** → **Mover para pasta** ou **Copiar para pasta**.
- Para encontrar um ficheiro, escolha **Opções** → **Encontrar**, escolha a memória em que pretende procurar e introduza um texto de procura que corresponda ao nome do ficheiro.

Ver consumo de memória

- Para ver os tipos de dados que tem no telefone e a quantidade de memória que os diferentes tipo de dados consomem, escolha **Opções** → **Detalhes memória**. Desloque-se para **Mem. livre** para ver a quantidade de memória livre no telefone.

Ícones no Gestor de ficheiros:



- pasta,



- pasta que contém uma subpasta.

- Para ver a quantidade de memória livre no cartão de memória, se tiver um cartão introduzido no telefone, prima  para abrir a vista do cartão de memória e escolha **Opções** → **Detalhes memória**. Consulte a Fig. 3, p. 19.

Memória insuficiente – libertar memória

O telefone notifica-o se a memória do telefone ou do cartão de memória estiver quase cheia.

- Para libertar a memória do telefone, transfira os dados para um cartão de memória no Gestor de ficheiros. Marque os ficheiros a mover e escolha **Mover para pasta**, seleccione o cartão de memória e uma pasta.
- Para remover dados no sentido de libertar memória, utilize a aplicação Gestor de ficheiros ou vá para a respectiva aplicação. Por exemplo, pode remover:
 - mensagens das pastas Caixa de entrada, Rascunhos e Enviadas em Mensagens
 - mensagens de e-mail obtidas da memória do telefone
 - páginas web guardadas
 - ficheiros de imagem, vídeo ou som guardados
 - informações de contactos
 - notas da agenda
 - aplicações importadas, consulte também **"Gestor de aplicações"**, p. 113.
 - quaisquer outros dados de que já não necessita.



Ferramenta do cartão de memória



Nota: Este dispositivo utiliza o cartão multimédia (MMC) de voltagem dupla (1.8/3V), com tamanho reduzido. Para garantir a interoperabilidade, utilize apenas MMCs de voltagem dupla. Verifique a compatibilidade de um MMC com o seu fabricante ou fornecedor.

Prima  e escolha **Organizad.** → **Memória**. Pode utilizar um cartão de memória como espaço de armazenamento adicional. Consulte o Guia de Iniciação, "Inserir o cartão de

 **Sugestão!** Pode utilizar o Nokia Phone Browser disponível no Nokia PC Suite para ver as diferentes memórias do seu telefone. Consulte o CD-ROM fornecido no pacote de venda.



Fig. 3 Consumo de memória do cartão de memória.

 Opções no Cartão de memória: [Criar cópia mem.tel.](#), [Restaurar do cartão](#), [Formatar cart. mem.](#), [Nome cart. memória](#), [Detalhes memória](#), [Ajuda](#) e [Sair](#).

 **Sugestão!** Para mudar o nome de um cartão de memória, vá para Cartão de memória e escolha [Opções](#)→ [Nome cart. memória](#).

memória". Pode também efectuar cópias de segurança de informações na memória do telefone e restaurar posteriormente as informações para o telefone.

Não pode utilizar o cartão de memória se a respectiva ranhura estiver aberta.

Mantenha os cartões de memória fora do alcance das crianças.

Não abra a ranhura do cartão de memória a meio de uma operação. A abertura da ranhura pode danificar o cartão de memória e o dispositivo, além dos dados guardados no cartão poderem ser corrompidos.

Utilize apenas Cartões multimédia (MMC) compatíveis com este dispositivo. Outros cartões de memória, como os cartões Secure Digital (SD), não encaixam na ranhura do cartão MMC e não são compatíveis com este dispositivo. A utilização de um cartão de memória incompatível pode danificar o cartão bem como o dispositivo; e os dados guardados no cartão incompatível poderão ficar corrompidos.

- Para efectuar cópias de segurança de informações da memória do telefone para um cartão de memória, escolha [Opções](#)→ [Criar cópia mem.tel.](#)
- Para restaurar informações do cartão de memória para a memória do telefone, escolha [Opções](#)→ [Restaurar do cartão](#).

Formatar um cartão de memória

Quando um cartão de memória é formatado, todos os dados no cartão serão perdidos para sempre.

Alguns cartões de memória são fornecidos pré-formatados e outros requerem formatação. Consulte o representante para saber se tem de formatar o cartão de memória antes de o utilizar.

Para formatar um cartão de memória, escolha [Opções](#)→ [Formatar cart. mem.](#). Escolha [Sim](#) para confirmar. Quando a formatação estiver concluída, introduza um nome para o cartão de memória e prima [OK](#).

Efectuar chamadas

Efectuar uma chamada de voz

- 1 No modo de espera, introduza o número de telefone, com o indicativo. Prima **C** para remover um número.

Para chamadas internacionais, prima ***** **+**, duas vezes, para inserir o carácter **+** (substitui o código de acesso internacional) e introduza o código do país, o indicativo (omite o zero inicial se necessário) e o número de telefone.

- 2 Prima **L** para ligar para o número.

- 3 Prima **J** para terminar a chamada (ou cancelar a tentativa de chamada).

Premir **J** terminará sempre uma chamada, mesmo que exista outra aplicação activa.

Efectuar uma chamada a partir da aplicação Contactos - Prima **g** e escolha **Contactos**. Seccione o nome pretendido ou introduza as primeiras letras do nome no campo Procurar. Os contactos correspondentes são listados. Prima **L** para chamar. Escolha o tipo de chamada **Chamada de voz**.

Efectuar uma chamada para a caixa de correio de voz (serviço de rede) - Para ligar para a caixa de correio de voz, prima **1** **ao**, sem soltar, no modo de espera. Consulte também "Desvio de chamadas", p. 111.

Efectuar uma chamada para um número marcado recentemente - No modo de espera, prima **L** para aceder a uma lista dos últimos 20 números para os quais efectuou ou tentou efectuar uma chamada. Seccione o número que pretende e prima **L** para ligar para esse número.

 **Sugestão!** Para aumentar ou diminuir o volume durante uma chamada, prima **●** ou **●**.

 **Sugestão!** Para alterar o número de telefone da caixa de correio de voz, prima **g** e escolha **Ferramen**.→ **Corr. voz** e escolha **Opções**→ **Mudar número**. Introduza o número (obtido a partir do fornecedor de serviços) e prima **OK**.



Figura 4 Efectuar uma chamada de vídeo.

Ícones:

 - o destinatário da chamada de vídeo negou o envio de vídeo a partir do seu dispositivo.

 - negou o envio de vídeo a partir do seu telefone.

Efectuar uma chamada de vídeo

Quando efectua uma chamada de vídeo, é apresentado um vídeo bidireccional em tempo real entre si e o destinatário da chamada. Consulte a Figura 4. A imagem de vídeo capturada pela câmara do seu telefone será mostrada ao destinatário da chamada de vídeo.

 **Sugestão!** Com o Suporte de Chamadas de Vídeo Nokia PT-8, pode ver a sua própria imagem e a imagem do outro interlocutor no ecrã do telefone durante uma chamada de vídeo.

Para conseguir efectuar uma chamada de vídeo, precisa de ter um cartão USIM e estar num local com cobertura de uma rede UMTS. Para informações sobre disponibilidade e subscrição de serviços de chamadas de vídeo, contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços. Uma chamada de vídeo só pode ser efectuada entre duas partes. A chamada de vídeo pode ser efectuada para um telemóvel compatível ou para um cliente RDIS. As chamadas de vídeo não podem ser efectuadas enquanto estiver activa outra chamada de voz, vídeo ou de dados.

- 1 Para iniciar uma chamada de vídeo, introduza o número de telefone no modo de espera ou vá para Contactos e escolha um contacto. Em seguida, escolha **Opções** → **Chamar** → **Chamada vídeo**.
- 2 O início de uma chamada de vídeo poderá demorar algum tempo. A nota **A aguardar imagem** é apresentada.
Se a chamada não for bem sucedida, por exemplo, as chamadas de vídeo não são suportadas pela rede ou o dispositivo de recepção não é compatível, ser-lhe-á perguntado se pretende efectuar uma chamada normal ou enviar uma mensagem, em alternativa.
- 3 A chamada de vídeo está activa quando conseguir ver duas imagens de vídeo e ouvir o som através do altifalante. O destinatário da chamada poderá negar o envio de vídeo () e nesse caso poderá ver uma imagem estática ou não ver qualquer imagem. Ouvirá o som.

Escolha **Activar/Desactivar: A enviar vídeo, A enviar áudio** ou **A enviar áudio e vídeo** se pretender alternar entre a emissão de vídeo ou apenas som.

Escolha **Ampliar** ou **Reduzir** ou prima  e  para ampliar ou reduzir a sua própria imagem. O indicador de zoom é mostrado na parte superior do ecrã.

- 4 Para terminar a chamada de vídeo, prima .



Nota: Mesmo que tenha rejeitado o envio de vídeo durante uma chamada de vídeo, a chamada será sempre cobrada como uma chamada de vídeo. Verifique os preços com o operador de rede ou o fornecedor de serviços.

Marcação rápida de um número de telefone

- Para atribuir um número de telefone a uma das teclas de marcação rápida (**2 abc - wxyz 9**), prima  e escolha **Ferramen.**→ **M. rápidas**. A tecla **1**  está reservada para a caixa de correio de voz.
- Para efectuar uma chamada: No modo de espera, prima a tecla de marcação rápida e .



Sugestão! Para efectuar chamadas premindo, sem soltar, a tecla de marcação rápida, prima  e escolha **Ferramen.**→ **Definições**→ **Chamada** e defina **Marcação rápida**→ **Sim**.

Efectuar uma chamada de conferência (serviço de rede)

- 1 Efectue uma chamada para o primeiro participante.
- 2 Para efectuar uma chamada para outro participante, escolha **Opções**→ **Nova chamada**. A primeira chamada é automaticamente colocada em espera.
- 3 Quando a nova chamada for atendida, inclua o primeiro participante na chamada de conferência. Escolha **Opções**→ **Conferência**.
 - Para adicionar mais uma pessoa à chamada, repita o passo 2 e escolha **Opções**→ **Conferência**→ **Juntar à conferênc.**. O telefone suporta chamadas de conferência entre um máximo de seis participantes, incluindo o próprio.
 - Para ter uma conversa privada com um dos participantes, escolha **Opções**→ **Conferência**→ **Privada**. Escolha um participante e prima **Privada**. A chamada de conferência é colocada em espera no seu telefone. Os outros participantes podem

 **Sugestão!** Se um auricular compatível estiver ligado ao dispositivo, é possível atender e terminar uma chamada premindo a tecla do auricular.

continuar a chamada de conferência. Assim que tiver terminado a conversa privada, escolha **Opções** → **Juntar à conferênc.** para regressar à chamada de conferência.

- Para retirar um participante, escolha **Opções** → **Conferência** → **Retirar participante**, seleccione o participante e prima **Retirar**.
- 4 Para terminar a chamada de conferência activa, prima **].**

Atender ou rejeitar uma chamada

- Para atender a chamada, prima **[.**
- Para silenciar o tom de toque quando recebe uma chamada, prima **Silêncio**.
- Se não pretender atender uma chamada, prima **]** para a rejeitar. O autor da chamada ouvirá o sinal de "linha ocupada". Se activou a função **Desvio de ch.** → **Se ocupado** para desviar chamadas, a rejeição de uma chamada recebida também irá desviar a mesma. Consulte **"Desvio de chamadas"**, p. 111. Quando rejeita uma chamada recebida, pode também enviar uma mensagem curta ao autor da chamada a informá-lo do motivo pelo qual não pode atender a chamada. Escolha **Opções** → **Enviar msg. texto**. Pode modificar o texto antes de o enviar. Consulte também **Rejeitar ch. com SMS**, p. 102.

Atender ou rejeitar uma chamada de vídeo

Quando recebe uma chamada de vídeo, pode ver o ícone .

- 1 Prima **[** para atender a chamada de vídeo. É apresentada a mensagem **Permitir envio de imagem vídeo ao interlocutor?**. Se escolher **Sim**, a imagem a ser capturada pela câmara do seu telefone é mostrada ao interlocutor. Se escolher **Não**, o envio de vídeo não é activado, sendo mostrada uma imagem estática ou não sendo mostrada qualquer imagem. Ouvirá o som. Consulte **"Ferramentas"**, **Imag. na ch. de vídeo**, p. 102.
- 2 Para terminar a chamada de vídeo, prima **]**.

Chamadas em espera (serviço de rede)

Pode atender uma chamada enquanto tem outra chamada em curso se tiver activado a função de Chamadas em espera em [Ferramen.](#) → [Definições](#) → [Chamada](#) → [Chamadas em espera](#) (consulte também p. 25).

- Para atender a chamada em espera, prima . A primeira chamada fica em espera.
- Para alternar entre as duas chamadas, prima [Trocar](#). Escolha [Opções](#) → [Transferir](#) para ligar uma chamada recebida ou uma chamada em espera a uma chamada activa e para se desligar das chamadas. Para terminar a chamada activa, prima . Para terminar ambas as chamadas, escolha [Opções](#) → [Terminar todas ch.](#)

Opções durante uma chamada

Muitas das opções que pode utilizar durante uma chamada são serviços de rede. Prima [Opções](#) durante uma chamada para obter algumas das seguintes opções: [Silenciar](#) ou [Com som](#), [Atender](#), [Rejeitar](#), [Trocar](#), [Reter](#) ou [Deixar de reter](#), [Activar auscultador](#), [Activar altifalante](#) ou [Activar mãos livres](#) (Se estiver ligado um auricular Bluetooth compatível), [Terminar ch. activa](#) ou [Terminar todas ch.](#), [Nova chamada](#), [Conferência](#) e [Transferir](#). Escolha:

- [Substituir](#) - para terminar uma chamada activa e substituí-la atendendo a chamada em espera.
- [Enviar MMS](#) (apenas em redes UMTS) - para enviar uma imagem ou um vídeo numa mensagem multimédia para o outro participante da chamada. Pode modificar a mensagem e alterar o destinatário antes de enviar. Prima para enviar o ficheiro para um dispositivo compatível (serviço de rede).
- [Enviar DTMF](#) - para enviar cadeias de tons DTMF, por exemplo, uma senha. Introduza a cadeia DTMF ou procure-a em Contactos. Para introduzir um carácter de espera (**w**) ou um carácter de pausa (**p**), prima ***** + repetidamente. Prima [OK](#) para enviar o tom.

Sugestão! Para alterar os tons do telefone para ambientes e acontecimentos diferentes, por exemplo, quando pretender silenciar o telefone, consulte "[Perfis - definir tons](#)", p. 12.

Sugestão! É possível adicionar tons DTMF ao [Número de telefone](#) ou campos [DTMF](#) ao cartão de contacto.

 **Sugestão!** Quando vir uma nota no modo de espera acerca de chamadas não atendidas, prima **Mostrar** para aceder à lista de chamadas não atendidas. Para efectuar o retorno de uma chamada, seleccione um nome ou número e prima **↩**.

Registo

Ch. recentes

Para monitorizar os números de telefone de chamadas não atendidas, recebidas e marcadas, prima  e escolha **Registo** → **Ch. recentes**. O telefone só regista as chamadas não atendidas e recebidas se a rede suportar estas funções, o telefone estiver ligado e dentro da área do serviço de rede.

Apagar listas de chamadas recentes - Para apagar todas as listas de chamadas recentes, escolha **Opções** → **Limpar ch. recentes** na vista principal de Chamadas recentes. Para limpar um dos registos de chamadas, abra o registo que pretende apagar e escolha **Opções** → **Limpar lista**. Para limpar um acontecimento individual, abra um registo, seleccione o acontecimento e prima **C**.

Duração da chamada

Para monitorizar a duração aproximada das chamadas recebidas e efectuadas, prima  e escolha **Registo** → **Duração ch..**



Nota: O tempo real de facturação das chamadas, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos de facturação, etc.

Limpar contadores de duração de chamada - Escolha **Opções** → **Limpar contadores**. Para efectuar esta operação, necessita do código de bloqueio; consulte "Segurança", "Telefone e SIM", p. 107.

Dados pacotes

Para verificar a quantidade de dados enviados e recebidos durante as ligações de dados em pacotes, prima  e escolha **Registo** → **Dados pacotes**. Por exemplo, as ligações de dados em pacotes podem ser-lhe cobradas de acordo com a quantidade de dados enviados e recebidos.

Controlar todas as comunicações

Para controlar todas as chamadas de voz e de vídeo, mensagens curtas ou ligações de dados registadas pelo telefone, prima , escolha **Registo** e prima  para abrir o registo geral. Consulte a Fig. 5. Para cada evento de comunicação, pode ver o nome do remetente ou do destinatário, o número de telefone, o nome do fornecedor de serviços ou o ponto de acesso. É possível filtrar o registo geral para ver apenas um tipo de evento e criar novos cartões de contacto baseados nas informações do registo.

Os subeventos, como uma mensagem curta enviada em mais do que uma parte e ligações de dados em pacotes, são registados como um evento de comunicação. As ligações à caixa de correio, ao centro de mensagens multimédia ou a páginas web são mostradas como ligações de dados em pacotes.

 **Nota:** Quando enviar mensagens, o telefone pode apresentar a indicação **"Enviada"**. Isso significa que a mensagem foi enviada pelo telefone para o número do centro de mensagens programado no mesmo. Não significa que a mensagem tenha sido recebida pelo respectivo destinatário. Para mais informações sobre serviços de mensagens, contacte o seu operador de rede.

- Para filtrar o registo, escolha **Opções** → **Filtrar**. Selecciona um filtro e prima **Escolher**.
- Para apagar permanentemente o conteúdo do registo, o registo de Chamadas recentes e relatórios de entrega de Mensagens, escolha **Opções** → **Limpar registo**. Prima **Sim** para confirmar.
- Para definir a **Duração do registo**, vá para **Opções** → **Definições** → **Duração do registo**. Os eventos do registo permanecem na memória do telefone durante um número de dias definido, após os quais são automaticamente apagados para libertar memória. Se escolher **Sem registo**, todo o conteúdo do registo, o registo de Chamadas recentes e os relatórios de entrega de Mensagens são permanentemente apagados.

Contador de dados em pacotes e contador de ligação: Para ver a quantidade de dados transferidos em kilobytes e a duração de uma determinada ligação de dados em pacotes, selecione um evento recebido ou efectuado indicado por **Pact.** e selecione **Opções** → **Ver detalhes**.

Ícones:

-  para comunicações recebidas,
-  efectuadas e
-  não atendidas.

 **Sugestão!** Para visualizar a lista de mensagens enviadas, prima  e escolha **Mensagens** → **Enviadas**.



Fig. 5 Registo geral de eventos de comunicações.



Contactos (Lista telefónica)

Opções no directório Contactos: [Abrir](#), [Chamar](#), [Criar mensagem](#), [Novo contacto](#), [Abrir conversa](#), [Modificar](#), [Apagar](#), [Duplicar](#), [Juntar a grupo](#) (mostrado se tiver criado um grupo), [Pertence a grupos](#) (mostrado se tiver criado um grupo), [Marcar/Desmarcar](#), [Copiar](#), [Contactos SIM](#), [Ir p/ endereço web](#), [Enviar](#), [Informaç. contactos](#), [Definições](#), [Ajuda](#) e [Sair](#).

Prima  e escolha [Contactos](#). Em Contactos pode adicionar um tom de toque pessoal, uma etiqueta de voz ou uma imagem miniatura a um cartão de contacto. Pode também criar grupos de contacto, que permitem enviar mensagens curtas ou de e-mail para vários destinatários ao mesmo tempo. Pode adicionar informações de contacto recebidas (cartões de visita) a Contactos. Consulte "[Receber logotipos, tons, cartões de visita, entradas da agenda e definições](#)", p. 55. As informações de contacto só podem ser enviadas ou recebidas a partir de dispositivos compatíveis.

Guardar nomes e números

- 1 Escolha [Opções](#)→ [Novo contacto](#).
 - 2 Preencha os campos que pretende e prima [Efectuad.](#).
- Para modificar cartões de contacto em Contactos, seleccione o cartão de contacto que pretende modificar e escolha [Opções](#)→ [Modificar](#).

- Para apagar um cartão de contacto em Contactos, escolha um cartão e prima **C**. Para apagar vários cartões de contactos em simultâneo, prima  e  para marcar os contactos e prima **C** para apagar.
- Para anexar uma imagem miniatura a um cartão de contacto, abra o cartão de contacto e escolha **Opções**→ **Modificar**. Em seguida, escolha **Opções**→ **Juntar miniatura**. A miniatura é apresentada quando receber uma chamada do contacto.

Utilizar números e endereços predefinidos

Pode atribuir números ou endereços predefinidos a um cartão de contacto. Desta forma, se um contacto tiver vários números ou endereços, poderá facilmente efectuar uma chamada ou enviar uma mensagem ao contacto para um determinado número ou endereço.

- 1 Em Contactos, escolha um contacto e prima .
- 2 Escolha **Opções**→ **Predefinidos**.
- 3 Escolha um campo predefinido ao qual pretenda adicionar um número ou endereço e prima **Atribuir**.
- 4 Escolha um número ou endereço que pretenda configurar como predefinido e prima **Escolher**.

O número ou endereço predefinido fica sublinhado no cartão de contacto.

 **Opções** ao modificar um cartão de contacto: **Juntar miniatura**, **Remover miniatura**, **Juntar detalhe**, **Apagar detalhe**, **Modificar etiqueta**, **Ajuda** e **Sair**.

 **Sugestão!** Pode adicionar ou modificar cartões de contacto através do Nokia Contacts Editor disponível no Nokia PC Suite. Consulte o CD-ROM fornecido no pacote de venda.

 **Sugestão!** Para enviar informações de contacto, escolha o cartão que pretende enviar. Escolha **Opções** → **Enviar** → **Por mensagem curta**, **Por multimédia** ou **Por Bluetooth**. Consulte o capítulo "**Mensagens**" e "**Enviar dados por Bluetooth**", p. 93.

Copiar contactos entre o cartão SIM e a memória do dispositivo

- Para copiar nomes e números a partir de um cartão SIM para o seu telefone, prima  e escolha **Contactos** → **Opções** → **Contactos SIM** → **Directório SIM**. Seleccione os nomes que pretende copiar e escolha **Opções** → **Copiar p/ Contactos**.
- Para copiar um número de telefone, fax ou pager de Contactos para o cartão SIM, escolha Contactos e abra um cartão de contacto. Seleccione o número e escolha **Opções** → **Copiar p/ direct. SIM**.

Directório SIM e outros serviços SIM



Nota: Para informações sobre a disponibilidade, tarifas e utilização dos serviços SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM (operador de rede, fornecedor de serviços ou o agente).

Prima  e escolha **Contactos** → **Opções** → **Contactos SIM** → **Directório SIM** para ver os nomes e números guardados no cartão SIM. No directório SIM pode adicionar, modificar ou copiar números em Contactos e pode efectuar chamadas.

Adicionar tons de toque a contactos

Quando recebe uma chamada de um contacto ou membro do grupo, o telefone reproduz o tom de toque escolhido (se o número de telefone do autor da chamada for enviado com a chamada e o seu telefone o reconhecer).

- 1 Prima  para abrir um cartão de contacto ou vá para a lista Grupos e seleccione um grupo de contactos.
- 2 Escolha **Opções** → **Tom de toque**. Abre-se uma lista de tons de toque.
- 3 Escolha o tom de toque que pretende utilizar para o contacto individual ou para o grupo escolhido.

Para remover o tom de toque, escolha **Tom predefinido** na lista de tons de toque.

Marcação por voz

Pode efectuar uma chamada pronunciando uma etiqueta de voz que tenha sido adicionada a um cartão de contacto. Quaisquer palavras faladas podem constituir uma etiqueta de voz.

Antes de utilizar etiquetas de voz, tenha em mente que:

- As etiquetas de voz não são dependentes do idioma. Dependem da voz do utilizador.
- Tem de dizer o nome exactamente da forma como o gravou.
- As etiquetas de voz são sensíveis ao ruído de fundo. Grave e utilize as etiquetas de voz num ambiente silencioso.
- Não são aceites nomes muito curtos. Utilize nomes longos e evite nomes semelhantes para números diferentes.



Nota: A utilização de etiquetas de voz pode ser difícil num ambiente com muito ruído ou numa situação de emergência, pelo que não deverá ficar dependente unicamente da marcação por voz em todas as circunstâncias.

 **Sugestão!** A marcação rápida permite ligar rapidamente para os números mais utilizados. Pode atribuir teclas de marcação rápida a oito números de telefone. Consulte "Marcação rápida de um número de telefone", p.23.

 **Sugestão!** Pode sincronizar os seus contactos para um PC compatível com o Nokia PC Suite. Consulte o CD-ROM fornecido no pacote de venda.

 **Exemplo:** Pode utilizar o nome de uma pessoa como uma etiqueta de voz (por exemplo, "Telemóvel do João").

 **Sugestão!** Para visualizar uma lista de etiquetas de voz que tenha definido, escolha **Opções** → **Informaç. contactos** → **Etiquetas de voz** em Contactos.

Adicionar uma etiqueta de voz a um número de telefone

Só pode ter uma etiqueta de voz por cartão de contacto. Pode adicionar etiquetas de voz até 50 números de telefone.

- 1 Em Contactos, abra o cartão de contacto ao qual pretende adicionar uma etiqueta de voz.
- 2 Seleccione o número ao qual pretende adicionar a etiqueta de voz e escolha **Opções** → **Juntar etiqueta voz**.
- 3 Prima **Iniciar** para gravar uma etiqueta de voz. Após o tom inicial, pronuncie claramente as palavras que pretende gravar como etiqueta de voz. Aguarde até o telefone reproduzir a etiqueta gravada e a guardar. Será visível um símbolo  ao lado do número no cartão de contacto a indicar que uma etiqueta de voz lhe foi adicionada.

Efectuar uma chamada dizendo uma etiqueta de voz

Tem de dizer a etiqueta de voz exactamente como quando a gravou. Quando efectuar uma chamada dizendo uma etiqueta de voz, o altifalante estará em utilização. Mantenha o telefone a uma curta distância e diga a etiqueta de voz claramente.

- Press , sem soltar. É reproduzido um tom curto e a nota **Fale agora** é apresentada. O telefone reproduz a etiqueta de voz original, apresenta o nome e o número e marca o número da etiqueta de voz reconhecida.

Criar grupos de contactos

- 1 Em Contactos, prima  para abrir a lista Grupos.
- 2 Escolha **Opções** → **Novo grupo**.

- 3 Escreva um nome para o grupo ou utilize o nome predefinido **Grupo...** e prima **OK**.
- 4 Abra o grupo e escolha **Opções**→ **Juntar membros**.
- 5 Seleccione um contacto e prima  para marcá-lo. Para adicionar vários membros de cada vez, repita esta acção em todos os contactos que pretende adicionar.
- 6 Prima **OK** para adicionar os contactos ao grupo.

Para mudar o nome a um grupo, escolha **Opções**→ **Mudar nome**. Em seguida, introduza o nome novo e prima **OK**.

Remover membros de um grupo

- 1 Na lista Grupos, abra o grupo que pretende modificar.
 - 2 Seleccione o contacto e escolha **Opções**→ **Remover do grupo**.
 - 3 Prima **Sim** para remover o contacto do grupo.
-  **Sugestão!** Para verificar a que grupos um contacto pertence, seleccione o contacto e escolha **Opções**→ **Pertence a grupos**.

 **Sugestão!** Para ouvir, alterar ou apagar uma etiqueta de voz, abra um cartão de contacto e seleccione o número com uma etiqueta de voz (indicado por ). Escolha **Opções**→ **Etiqueta de voz**. Em seguida, escolha **Reproduzir**, **Alterar** ou **Apagar**.

 Opções na vista da lista Grupos: **Abrir**, **Novo grupo**, **Apagar**, **Mudar nome**, **Tom de toque**, **Informaç. contactos**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

Câmara e Galeria



Câmara

Atalho: Prima  no modo de espera para abrir a Câmara.

 **Sugestão!** Pode inserir uma imagem num cartão de contacto. Consulte "Guardar nomes e números", p. 28.

 Opções antes de tirar uma fotografia:
[Capturar](#), [Novo](#), [Activar modo noite](#)/
[Desactivar modo noite](#),
[Modo sequência/Modo normal](#), [Auto-temporizador](#), [Ir para Galeria](#), [Ajustar](#),
[Definições](#), [Ajuda](#) e [Sair](#).

Com a aplicação **Câmara** pode tirar fotografias e gravar vídeos enquanto estiver em movimento. As imagens e vídeo são guardados automaticamente na aplicação Galeria. A câmara produz imagens JPEG e os clips de vídeo são gravados no formato de ficheiro 3GPP com a extensão de ficheiro .3gp. Pode também enviar imagens ou vídeo numa mensagem multimédia, como um anexo de e-mail ou através de uma ligação Bluetooth.

O dispositivo Nokia 6630 suporta uma resolução de captura de imagem até 1280 x 960 pixels. A resolução da imagem nestes materiais pode ter um aspecto diferente.

Tirar fotografias

- 1 Prima  no modo de espera. A aplicação **Câmara** é aberta e poderá ver a vista a ser capturada. Consulte a Figura. Prima  ou  para alternar entre as vistas **Imagem** e **Video**.



- 1.0 indicador mostra onde as imagens serão guardadas: na memória do telefone () ou no cartão de memória ()
2. Mostra uma estimativa aproximada do número de imagens, dependendo da qualidade de imagem escolhida, que cabem na memória ou no cartão de memória do telefone. Consulte [Qualidade da imagem](#), p. 36.
- 3.0 indicador de zoom mostra o nível de zoom. Prima  para ampliar e prima  para reduzir.
4. Indicador de modo noite activado .

5. O indicador do modo sequência . Consulte a p. 36.
6. O indicador do auto-temporizador  mostra o período de tempo que falta até a fotografia ser tirada. Consulte a p. 36.
- 2 Para tirar uma fotografia, prima . Não mova o telefone antes de a aplicação **Câmara** começar a guardar a imagem. A imagem é guardada automaticamente na pasta **Imagens** da Galeria. Consulte "Galeria", p. 38.

Gravar a imagem capturada poderá demorar mais tempo se tiver alterado as definições de zoom, de brilho ou de contraste. Consulte "Tirar fotografias", p. 34 para verificar o nível de zoom e Quando tirar uma fotografia, p. 35 para ajustar o brilho e o contraste.

Quando tirar uma fotografia:

- Recomenda-se que utilize as duas mãos para manter a câmara estática.
- Para tirar fotografias ou gravar um vídeo num ambiente escuro, utilize o Modo noite. Se estiver a utilizar o Modo noite, o período de exposição será maior e a câmara tem que permanecer estática durante mais tempo.
- Para ajustar o brilho ou o contraste antes de tirar uma fotografia, escolha **Opções** → **Ajustar** → **Brilho** ou **Contraste**.
- A resolução de uma fotografia ampliada é inferior à de uma fotografia não ampliada, mas a imagem continua a ter o mesmo tamanho. Pode notar a diferença da qualidade de imagem se visualizada num PC, por exemplo.
- A **Câmara** passa para modo de poupança de bateria se não forem premidas teclas durante um minuto. Para continuar a tirar fotografias, prima .

Depois da fotografia ter sido tirada:

- Se não pretender guardar a imagem, prima **C**.
- Para regressar ao localizador de vistas para tirar uma nova fotografia, prima .
- Para enviar a imagem **Por multimédia**, **Por e-mail**, ou **Por Bluetooth**, prima **L**. Para obter mais informações, consulte o capítulo "Mensagens", p. 47 e "Ligação Bluetooth", p. 92.
- Para definir a fotografia como papel de parede no modo de espera, escolha **Opções** → **Definir c/ papel par..**

Atalhos:

Prima **1**  para activar ou desactivar o Modo noite.

Prima **4**  para activar ou desactivar o Modo sequência.

Prima **def** **3** para ajustar o brilho.

Prima **mno** **6** para ajustar o contraste.



Fig. 6 Fotografias tiradas em sequência.

Tirar fotografias em sequência

Escolha **Opções** → **Modo sequência** para configurar a câmara para tirar 6 fotografias em sequência. Depois das fotografias terem sido tiradas, são guardadas automaticamente na Galeria e mostradas numa grelha. Consulte a Fig. 6.

Fotografar-se a si próprio – Auto-temporizador

Utilize o auto-temporizador para atrasar a captura de uma fotografia, de modo a poder incluir-se a si próprio na imagem. Escolha o período de tempo do auto-temporizador: **Opções** → **Auto-temporizador** → **10 segundos**, **20 segundos** ou **30 segundos**. Prima **Activar**. Poderá ver o indicador do auto-temporizador (🕒) intermitente e ouvir um sinal sonoro durante o decorrer do período definido. A câmara irá tirar a fotografia depois do mesmo ter expirado.

Ajustar as definições da câmara

- Escolha **Opções** → **Definições** → **Imagem**.
- Selecione a definição que pretende alterar:
 - Qualidade da imagem** – **Alta**, **Normal** e **Baixa**. Quanto melhor for a qualidade da imagem, mais memória ela consome. A resolução de uma fotografia ampliada é inferior à de uma fotografia não ampliada, mas a imagem continua a ter o mesmo tamanho. Pode notar a diferença da qualidade de imagem se visualizada num PC, por exemplo. Se for imprimir a imagem, defina a qualidade da imagem como **Alta** ou **Normal**.
 - Mostrar img. captur.** – Escolha **Sim** se pretender ver a imagem capturada depois de ter tirado a fotografia ou **Não** se pretender continuar a tirar fotografias logo de seguida.
 - Resolução da imagem** – Escolha a resolução que pretende utilizar nas imagens.
 - Nome predef. imagem** – Predefina um nome para as imagens a capturar. Pode substituir a data pelo seu próprio texto (por exemplo, 'Férias_2004').
 - Mem. em utilização** – Escolha a memória em que pretende guardar as imagens.

Glossário: A resolução é uma medida da nitidez e definição de uma imagem. A resolução consiste no número de pixels numa imagem. Quanto maior o número de pixels, mais pormenorizada será a fotografia e mais memória será ocupada com a mesma.

Gravar vídeos

- 1 Prima **Câmara** no modo de espera.
- 2 Prima ou para alternar entre as vistas **Imagem** e **Vídeo**. Abra a vista **Vídeo**. Um indicador mostra onde o vídeo será guardado: na memória do telefone () ou no cartão de memória ().
- 3 Prima para iniciar a gravação. O ícone de gravação é apresentado.



1. O tempo decorrido/tempo restante com base na definição actual de comprimento do vídeo.
 2. O indicador de zoom mostra o nível de zoom. Prima para ampliar o objecto antes ou durante a gravação. Prima para reduzir.
 3. Indicador de microfone silenciado .
 4. Indicador de modo noite activado .
- Para fazer uma pausa durante a gravação, prima . O ícone de pausa aparece intermitente no ecrã. Prima novamente para continuar a gravação.

A gravação de vídeo é interrompida automaticamente se fizer uma pausa na gravação e não premir qualquer tecla durante um minuto.

- 4 Prima **Parar** para parar a gravação. O clip de vídeo é guardado automaticamente na pasta **Clips de vídeo** da Galeria. Consulte "**Galeria**", p. 38.

Após a gravação de um clip de vídeo:

- Para reproduzir imediatamente o clip de vídeo que acabou de gravar, escolha **Opções** → **Reproduzir**.
- Se não pretender guardar o vídeo, prima .
- Para regressar ao localizador de vistas para gravar um novo vídeo, prima .
- Para enviar o vídeo **Por multimédia**, **Por e-mail** ou **Por Bluetooth**, prima . Para obter mais informações, consulte o capítulo "**Mensagens**", p. 47 e "**Ligação Bluetooth**", p. 92.

Opções antes de gravar um vídeo: **Gravar**, **Novo**, **Activar modo noite/Desactivar modo noite**, **Silenciar/Com som**, **Ir para Galeria**, **Ajustar**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

Atalhos:

Prima **1** para activar ou desactivar o Modo noite.
Prima **def 3** para ajustar o brilho.
Prima **mno 6** para ajustar o contraste.

Ajustar as definições do gravador de vídeo

Escolha **Opções**→ **Definições**→ **Vídeo** e a definição que pretende alterar:

- **Comprimento** - Se escolher **Máximo**, o comprimento da gravação de vídeo fica restringido a uma hora por clip. Escolha **Curto** para gravar clips de vídeo até 300 kB, o que equivale a aproximadamente 30 segundos de duração, de modo a que possam ser convenientemente enviados como uma mensagem multimédia para um dispositivo compatível. Algumas redes, no entanto, poderão suportar apenas o envio de mensagens multimédia com um tamanho máximo de 100 kB.
- **Resolução do vídeo, Nome predef. vídeos e Memória em uso.**

 **Sugestão!** Pode transferir ficheiros de música de um computador para o seu cartão MMC utilizando o Nokia Audio Manager disponível no Nokia PC Suite. Consulte o CD-ROM fornecido no pacote de venda.



Galeria

Prima  e escolha **Galeria**. Na aplicação **Galeria** pode guardar e organizar as suas imagens, clips de som, listas de reprodução, clips de vídeo, ligações de transmissão e ficheiros .ram.

Escolha **Imagens** , **Clips de vídeo** , **Pistas** , **Clips de som** , **Ligações**  ou **Todos ficheiros**  e prima  para abrir.

Pode navegar, abrir e criar pastas; e marcar, copiar e mover itens para as pastas. Os clips de som, clips de vídeo, ficheiros .ram e ligações de transmissão são abertos e reproduzidos com a aplicação RealPlayer. Consulte "**RealPlayer™**", p. 44.

- Prima  para abrir um ficheiro ou uma pasta. As imagens são abertas no Visualizador de imagens. Consulte "**Visualizar imagens**", p. 39.
- Para copiar ou mover ficheiros para o cartão de memória ou para a memória do telefone, seleccione um ficheiro e escolha **Opções**→ **Organizar**→ **Copiar p/ cart. mem.** / **Mover p/ cartão mem.** ou **Copiar para mem. tel.** / **Mover para mem. tel.**. Os ficheiros guardados no cartão de memória são indicados por .

 **Sugestão!** Para deixar a aplicação aberta e música a reproduzir em segundo plano, prima  duas vezes para voltar ao modo de espera. Para voltar à aplicação, prima  e seleccione **Galeria**.

- Para importar ficheiros através do browser para uma das pastas principais da Galeria, escolha  **Imps. gráficos**, **Import. vídeos**, **Importaç.pistas** ou **Importaç. sons**. O browser é aberto e pode escolher uma ficha para o site de onde pretende importar.
- Para procurar um ficheiro, escolha **Opções** → **Encontrar**. Comece por introduzir uma cadeia de procura (por exemplo, o nome ou a data do ficheiro que pretende procurar). Os ficheiros que correspondem à procura são apresentados.

Visualizar imagens

As fotografias tiradas com a aplicação **Câmara** são guardadas na Galeria. As imagens também podem ser enviadas para si numa mensagem multimédia, como um anexo de e-mail ou por Bluetooth. Para conseguir ver uma imagem recebida na Galeria, tem que a guardar na memória do telefone ou num cartão de memória.

Abra a pasta **Imagens**  na Galeria para iniciar o visualizador de imagens, escolha uma imagem e prima  para a visualizar.

- Para ampliar uma imagem, escolha **Opções** → **Ampliar** (ou prima **5 jkl**) ou **Reduzir** (ou prima **0 _** ). Pode ver a percentagem de zoom na parte superior do ecrã. A percentagem de zoom não é guardada permanentemente. Prima **0 _** , sem soltar, para regressar à vista normal.
- Para ver a imagem completa, escolha **Opções** → **Ecrã total** (ou prima *** +**). Os painéis à volta da imagem são removidos. Para mover o foco ao ampliar uma imagem, utilize a tecla de navegação.
- Para rodar a imagem, escolha **Opções** → **Rodar** (ou prima **1 _**  para rodar no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e **def 3**  para rodar no sentido dos ponteiros do relógio).

 **Sugestão!** Pode transferir imagens a partir do seu telefone para um PC compatível com o Nokia Phone Browser disponível no Nokia PC Suite. Consulte o CD-ROM fornecido no pacote de venda.

 **Opções ao visualizar uma imagem:**
Enviar, Defin. c/pap. parede, Rodar, Ampliar/Reduzir, Ecrã total, Apagar, Mudar o nome, Ver detalhes, Juntar a 'lr para', Ajuda e Sair.

Média



Editor de vídeo

Para criar clips de vídeo personalizados, prima  e escolha **Média** → **Edit. vídeo**. Pode criar clips de vídeo personalizados combinando e ajustando clips de vídeo e adicionando clips de som, transições e efeitos. Transições são efeitos visuais que pode juntar ao início e fim do vídeo ou entre os clips de vídeo.

Modificar vídeo, som e transições

- 1 Marque e seleccione um ou mais clips de vídeo.
- 2 Escolha **Opções** → **Editar**. Na vista Modificar clip de vídeo, pode inserir clips de vídeo e modificá-los ajustando-os e adicionando efeitos para fazer um clip de vídeo personalizado. Pode adicionar clips de som e alterar a respectiva duração.

Para modificar o vídeo, escolha uma das seguintes opções:

Pré-visualizar - Apresenta uma pré-visualização do clip de vídeo personalizado.

Cortar - Ajusta o clip de vídeo ou de som na vista Cortar clip de vídeo ou Cortar clip de som.

Inserir :

- **Clip de vídeo** - Insere o clip de vídeo escolhido. É apresentada uma miniatura do clip de vídeo na vista principal. Uma miniatura consiste na primeira imagem com cor do clip de vídeo. O nome e o comprimento do clip de vídeo escolhido são também mostrados.
- **Clip de som** - Insere o clip de som escolhido. O nome e o comprimento do clip de som escolhido são também mostrados na vista principal.
- **Novo clip de som** - Grava um novo clip de som na localização escolhida.



Figura 7 A vista Modificar clip vídeo, em que a transição escolhida está definida como **Transição a preto**.

Modificar clip vídeo:

- **Mover** - Move o clip de vídeo para a localização escolhida.
- **Juntar efeito de cor** - Insere um efeito de cor no clip de vídeo.
- **Usar movimento lento** - Ablanda a velocidade do clip de vídeo.
- **Desactivar som/Activar o som**- Activa ou desactiva o som original do clip de vídeo.
- **Remover** - Remove o clip de vídeo do vídeo.
- **Duplicar**- Efectua uma cópia do clip de som ou de vídeo escolhidos.
- **Modificar clip som:**
 - **Mover** - Move o clip de som para a localização escolhida.
 - **Definir duração** - Modifica o comprimento do clip de som.
 - **Remover** - Remove o clip de som do vídeo.
 - **Duplicar**- Efectua uma cópia do clip de som ou de vídeo escolhidos.
- **Modificar transição** - Existem três tipos de transições: no início de um vídeo, no fim de um vídeo e entre clips de vídeo. Uma transição de início pode ser escolhida quando a primeira transição do vídeo estiver activa.

- 3 Escolha **Guardar** para guardar o vídeo. Pode definir a **Mem. em utilização** em **Definições**. A memória predefinida é a do telefone.

Escolha **Enviar: Por multimédia, Por e-mail** ou **Por Bluetooth** se pretender enviar o vídeo. Contacte o fornecedor de serviços para obter informações sobre o tamanho máximo de mensagens multimédia que pode enviar. Se o vídeo for demasiado grande para enviar numa mensagem multimédia, será apresentado um símbolo .

 **Sugestão!** Se pretender enviar um clip de vídeo que ultrapasse o tamanho máximo de mensagens multimédia permitido pelo fornecedor de serviços, poderá enviar o clip por Bluetooth. "Enviar dados por Bluetooth", p. 93. Pode também transferir vídeos por Bluetooth para o seu PC com capacidades Bluetooth ou através de um leitor de cartões de memória (interno/externo).

 **Sugestão!** Para obter uma foto do ecrã de um clip de vídeo, escolha **Opções**→ **Obter foto do ecrã** nas vistas Reproduzir, Modificar Pré-visualização ou Cortar.

 **Sugestão!** Na vista **Definições** pode definir o **Nome pred. vídeos, Nome pred. foto ecrã** e **Mem. em utilização**.



Director de filmes

Para criar muvees, prima e escolhe **Média** → **Filme**. Os muvees são clips de vídeo curtos e modificados que podem conter vídeo, música e texto. **Muvee rápido** é criado automaticamente pelo Director de filmes depois de ter escolhido o estilo para o muvee. O Director de filmes utiliza música e texto predefinidos associados ao estilo escolhido. Cada estilo tem, por exemplo, o seu próprio tipo de letra, cor, música e velocidade. Num **muvee person.** pode escolher os seus próprios clips de música e vídeo, imagens e estilo e pode também juntar uma mensagem de introdução e de finalização. Os muvees podem ser enviados por MMS.

Abra **Filme** e prima ou para alternar entre as vistas e . Pode também regressar à vista principal a partir da vista premindo **Efectuad.**

A vista contém uma lista de clips de vídeo que pode **Reproduzir**, **Enviar**, **Mudar nome** e **Apagar**.

Sugestão! Para importar novos estilos para o seu telefone, escolha **Import. estilos** a partir da vista principal do **Director de filmes**.

- Para criar um muvee rápido, escolha **muvee rápido** e prima . Escolha um estilo para o muvee a partir da lista de estilos e prima . O muvee criado será guardado na lista de muvees do Director de filmes. O muvee será reproduzido automaticamente depois de o guardar.
- Para criar um muvee personalizado, escolha **muvee person.** Em **Vídeo**, **Imagem**, **Estilo** ou **Música**, escolha os clips que pretende incluir no seu muvee. Em **Mensagem** pode adicionar um texto de introdução e de finalização a um muvee. Escolha **Criar muvee**:
 - **Msg. multimédia** – o comprimento do muvee é optimizado para envio por MMS.
 - **Como música** – para definir que a duração do muvee seja igual à do clip de música escolhido.
 - **Definido p/ utilizad.** – para definir o comprimento do muvee.
 Escolha **Opções** → **Guardar**.
- Para pré-visualizar o muvee personalizado antes de o guardar, na vista **Pré-visualizar muvee**, escolha **Opções** → **Reproduzir**.

Opções no menu da lista de muvees:
Reproduzir, **Enviar**, **Mudar nome**, **Apagar**, **Ajuda** e **Sair**.

- Para criar um novo muvee personalizado utilizando as mesmas definições de estilo, escolha **Opções**→ **Recriar**.
- Para juntar um texto de introdução e de finalização a um muvee personalizado durante a criação do mesmo, na vista **Criar muvee**, escolha **Mensagem**. Introduza a mensagem de introdução e de finalização e escolha **Efectuad..**

Definições

Escolha **Definições** para modificar as seguintes opções:

- **Memór. em utilização** - Escolha a memória em que pretende guardar os muvees.
- **Resolução** - Escolha a resolução dos seus muvees.
- **Nome predef. muvee** - Predefina um nome para os muvees.



Gest. imgs.

Para percorrer as imagens visualizando-as, prima  e escolha **Média**→ **Gest. imgs.** Consulte a Fig. 8.

- 1 Prima  para escolher a memória: **Phone** ou **Cartão mem..**. O Gestor de imagens também mostra o número de pastas ou imagens que se encontram dentro da pasta escolhida.
- 2 Abra uma pasta para percorrer as imagens visualizando-as. Prima  e  para se deslocar entre as imagens e pastas. Prima  para ver uma imagem.
 - Prima  e  simultaneamente para marcar imagens para um show de imagens. Uma marca de verificação é mostrada junto à imagem escolhida. Escolha **Opções**→ **Show de imagens**. Prima  e  para ver a imagem seguinte e anterior no show.



Figura 8 Imagens visualizadas no Gestor de imagens.



Gravador

Prima e escolha **Média**→ **Gravador** para gravar conversas telefónicas e lembretes de voz. Se estiver a gravar uma conversa telefónica, ambas as partes ouvirão um sinal sonoro de cinco em cinco segundos durante a gravação.



RealPlayer™

Prima e escolha **Média**→ **RealPlayer**. Com o RealPlayer™, pode reproduzir clips de vídeo, clips de som e listas de reprodução ou transmitir ficheiros de multimédia "over the air". Uma ligação de transmissão pode ser activada ao navegar nas páginas web ou guardada na memória do telefone ou no cartão de memória.

O RealPlayer suporta ficheiros com extensões como .aac, .awb, .m4a, .mid, .mp3 e .wav. No entanto, o RealPlayer não suporta necessariamente todos os formatos de ficheiros nem todas as variações de formatos de ficheiros. Por exemplo, o RealPlayer irá tentar abrir todos os ficheiros .mp4, mas alguns ficheiros .mp4 poderão incluir conteúdos não compatíveis com as normas do 3GPP, não sendo, por isso, suportados por este telefone.

Reproduzir clips de vídeo ou de som

- Para reproduzir um ficheiro multimédia guardado na memória do telefone ou no cartão de memória, escolha **Opções**→ **Abrir** e escolha:
 - Clips mais recentes** - Para reproduzir um dos últimos seis ficheiros reproduzidos no RealPlayer,
 - Clip guardado** - Para reproduzir um ficheiro guardado na Galeria. Consulte "Galeria", p. 38.
 - Clips som cart. mem.** - Para reproduzir um ficheiro guardado no cartão de memória.
- Selecione um ficheiro e prima para reproduzir o ficheiro.

Opções no RealPlayer quando um clip é escolhido: **Reproduzir**, **Reprod. ecrã total**/ **Continuar**, **Continuar ecrã total**; **Parar**, **Silenciar**/ **Com som**, **Detalhes do clip**, **Enviar**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

Ícones:

- Repetição,
- Aleatório,
- Repetição e aleatório,
- Altifalante desactivado

 **Sugestão!** Para ver um clip de vídeo no modo de ecrã total, prima **2** **abc**. Prima novamente para regressar ao modo de ecrã normal.

Transmitir conteúdo "over the air"

Para transmitir conteúdo ao vivo, deve em primeiro lugar configurar o seu ponto de acesso predefinido. Consulte "[Ligações de dados e pontos de acesso](#)", p. 103. Muitos fornecedores de serviços pedem que utilize um ponto de acesso à Internet (IAP) como ponto de acesso predefinido. Outros fornecedores de serviço permitem utilizar um ponto de acesso de WAP. Para obter mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.



Nota: No RealPlayer, só pode abrir um endereço web `rtsp://`. Contudo, o browser pode abrir uma hiperligação `http` num ficheiro `.ram` e passá-la para o RealPlayer.

Para transmitir conteúdo "over the air", escolha uma ligação de transmissão guardada na Galeria, numa página Web ou recebida numa mensagem curta ou multimédia. Antes de o conteúdo ao vivo começar a ser transmitido, o telefone irá estabelecer a ligação ao site e iniciar o carregamento do conteúdo.

Receber definições do RealPlayer

Poderá receber as definições do RealPlayer numa mensagem curta especial do operador de rede ou fornecedor de serviços. Consulte "[Receber logotipos, tons, cartões de visita, entradas da agenda e definições](#)", p. 55. Para obter mais informações, contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços.

Alterar as definições do RealPlayer

Escolha **Opções** → **Definições**:



Sugestão! Para deixar a aplicação aberta e música a reproduzir em segundo plano, prima  duas vezes para voltar ao modo de espera. Para voltar à aplicação, prima  e seleccione **RealPlayer**.

Atalhos durante a reprodução:

Para avançar rapidamente, prima  sem soltar. Para voltar atrás no ficheiro multimédia, prima  sem soltar. Para desactivar o som, prima , sem soltar, até que o indicador  seja apresentado. Para ligar o som, prima , sem soltar, até ver o indicador .

Glossário: Os servidores proxy são servidores intermédios entre os servidores multimédia e os respectivos utilizadores. Alguns fornecedores de serviços utilizam-nos para fornecer segurança adicional ou acelerar o acesso às páginas do browser que contenham clips de vídeo ou de som.

Vídeo – Para que o RealPlayer repita automaticamente os clips de vídeo quando a reprodução dos mesmos terminar.

Definições de áudio – Para escolher se pretende repetir a reprodução das listas de pistas e reproduzir clips de som numa lista de pistas de forma aleatória.

Definições da ligação – Para escolher se pretende utilizar um servidor proxy, alterar o ponto de acesso predefinido e configurar os tempos limite e o intervalo de portas utilizados durante a ligação. Contacte o fornecedor de serviços para obter as definições correctas.

- **Definições do proxy:**
 - **Utilizar proxy** – Para utilizar um servidor proxy, escolha **Sim**.
 - **Ender.servidor proxy** – Introduza o endereço IP do servidor proxy.
 - **Número porta proxy** – Introduza o número da porta do servidor proxy.
 - **Definições da rede:**
 - **Pt. acesso predefin.** – Selecciona o ponto de acesso que pretende utilizar na ligação à Internet e prima .
 - **Tempo em linha** – Defina o período de tempo para o RealPlayer se desligar da rede sempre que faz uma pausa num clip multimédia em reprodução através de uma ligação de rede, escolha **Definido p/ utiliz.** e prima . Introduza o período de tempo e prima **OK**.
 - **Tempo limite ligação** – Prima  ou  para definir o período de tempo máximo entre a escolha de uma ligação de rede e a ligação ao servidor multimédia e prima **OK**.
 - **Tempo limite servid.** – Prima  ou  para definir o período de tempo máximo de espera por uma resposta do servidor multimédia antes de desligar e prima **OK**.
 - **Porta UDP mais baixa** – Introduza o número da porta mais baixa do intervalo de portas do servidor. O valor mínimo é 6970.
 - **Porta UDP + elevada** – Introduza o número da porta mais elevada do intervalo de portas do servidor. O valor máximo é 32000.
- Escolha **Opções** → **Defns. avançadas** para modificar os valores da largura de banda de redes diferentes.



Mensagens

Prima  e escolha **Msgs..** Em Mensagens pode criar, enviar, receber, visualizar, modificar e organizar mensagens curtas, mensagens multimédia, mensagens de e-mail e mensagens de texto especiais que contêm dados. Pode também receber mensagens e dados através de Bluetooth, receber mensagens do serviço Web, mensagens de difusão por células, bem como enviar comandos do serviço.



Nota: Estas funções só podem ser utilizadas se forem suportadas pelo operador de rede ou fornecedor de serviços. Apenas os dispositivos com funções de mensagens multimédia ou e-mail compatíveis podem receber e apresentar estas mensagens. Algumas redes podem fornecer o dispositivo destinatário com uma ligação para a página Web para visualizar mensagens multimédia.

Quando abre Mensagens, pode ver a função **Nova msg.** e uma lista de pastas:



Cx. de entrada – contém mensagens recebidas, excepto mensagens de e-mail e de difusão por células. As mensagens de e-mail são guardadas na **Caixa correio**.



Minhas pastas – para organizar as mensagens em pastas.



Caixa correio – Na Caixa de correio, pode ligar à caixa de correio remota para obter as novas mensagens de e-mail ou visualizar offline as mensagens de e-mail obtidas anteriormente. Consulte "**Definições de e-mail**", p. 63.



Rascunhos – guarda rascunhos que não tenham sido enviados.



Enviadas – guarda as últimas 15 mensagens que foram enviadas, excluindo as que foram enviadas por Bluetooth. Para alterar o número de mensagens a guardar, consulte "**Outros definições**", p. 66.



Caixa de saída – é um local de armazenamento temporário para mensagens a aguardar envio.



Opções na vista principal de Mensagens: **Abrir**, **Criar mensagem**, **Ligar** (mostrada se tiver especificado definições para a caixa de correio) / **Desligar** (mostrada se existir uma ligação activa com a caixa de correio), **Mensagens SIM**, **Difusão por células**, **Comando do serviço**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.



Sugestão! Organize as mensagens adicionando novas pastas em **Minhas pastas**.



Sugestão! Quando tiver aberto uma das pastas predefinidas, pode alternar entre as pastas premindo  ou .

Opções em
Difusão por células: **Abrir**,
Assinar / **Anular**
assinatura, **Marcar** /
Desmarcar, **Tópico**,
Definições, **Ajuda** e **Sair**.

Ícones: **ABC** e **abc**
indicam as maiúsculas/
minúsculas
seleccionadas. **Abc**
significa que a primeira
letra da palavra é
maiúscula e as restantes
letras serão escritas
automaticamente em
minúsculas. **123**
indica o modo numérico.

 **Relatórios** – Pode solicitar à rede o envio de um relatório de entrega de mensagens curtas e de mensagens multimédia que tenha enviado (serviço de rede). Poderá não ser possível receber um relatório de entrega de uma mensagem multimédia que tenha sido enviada para um endereço de e-mail.

- Para introduzir ou enviar pedidos de serviço (também conhecidos como comandos USSD), como comandos de activação para serviços de rede ao fornecedor de serviços, escolha **Mensagens**→ **Opções**→ **Comando do serviço** na vista principal de Mensagens.
- A Difusão por células é um serviço de rede que permite receber mensagens sobre vários tópicos, como condições meteorológicas ou de trânsito, do fornecedor de serviços. Para informações sobre tópicos disponíveis e respectivos números, contacte o fornecedor de serviços. Na vista principal de Mensagens, escolha **Opções**→ **Difusão por células**. Na vista principal pode ver o estado, o número e o nome do tópico e se foi assinalado (P) para acompanhamento.
As mensagens de difusão por células não podem ser recebidas em redes UMTS. Uma ligação de dados por pacote poderá impedir a recepção da difusão por células.

Escrever texto

Introdução tradicional de texto

O indicador **Abc** é mostrado no canto superior direito do visor quando escrever texto utilizando a introdução tradicional.

- Prima uma tecla numérica (**1**  -  **9**) repetidamente até aparecer o carácter pretendido. Existem mais caracteres disponíveis para uma tecla numérica do que os impressos na tecla.
- Para inserir um número, prima a tecla numérica sem soltar.
- Para alternar entre os modos numérico e alfanumérico, prima  **#** sem soltar.

- Se a letra seguinte estiver localizada na mesma tecla que a actual, aguarde que o cursor apareça (ou prima  para terminar o tempo de espera) e, em seguida, introduza a letra.
- Para apagar um carácter, prima . Prima, sem soltar, a tecla  para apagar mais do que um carácter.
- Os sinais de pontuação mais comuns estão disponíveis em . Prima  repetidamente para encontrar o sinal de pontuação pretendido. Prima   para abrir uma lista de caracteres especiais. Utilize  para percorrer a lista e prima  para escolher um carácter.
- Para inserir um espaço, prima  . Para mover o cursor para a linha seguinte, prima   três vezes.
- Para alternar entre maiúsculas e minúsculas, **Abc**, **abc** e **ABC**, prima  .

Introdução assistida de texto – Dicionário

Pode introduzir qualquer letra apenas com o premir de uma tecla. A introdução assistida de texto é baseada num dicionário incorporado, ao qual só pode adicionar palavras novas. Quando o dicionário ficar cheio, a palavra adicionada mais recente substitui a mais antiga.

- 1 Para activar a introdução assistida de texto, prima  e escolha **Activar dicionário**. Isto activará a introdução assistida de texto para todos os editores do telefone. O indicador  é mostrado no canto superior direito do visor quando escrever texto utilizando a introdução previsível.
- 2 Escreva a palavra pretendida premindo as teclas  **abc** - **wxyz** . Prima cada tecla apenas uma vez para uma letra. Por exemplo, para escrever 'Nokia' quando o dicionário de inglês estiver seleccionado, prima  **6** para 'N',  **6** para 'o',  **kl** para 'k',  **ghi** para 'i' e  **abc** para 'a'. Consulte a Fig. 9. A sugestão de palavra muda após a pressão de cada tecla.
- 3 Quando terminar de escrever a palavra e ela estiver correcta, confirme-a premindo  ou adicione um espaço premindo  .

	abc
	
	abc
On	
	abc
Onl	
	abc
Onli	
	abc
Nokia	

Fig. 9 A correspondência da palavra está a evoluir, aguarde até ter escrito toda a palavra para verificar os resultados.

 **Sugestão!** A introdução assistida de texto tentará descobrir qual o sinal de pontuação habitualmente utilizado (.,?!') necessário. A ordem e a disponibilidade dos sinais de pontuação depende do idioma do dicionário.

- Se a palavra estiver incorrecta, prima * + repetidamente para visualizar as palavras correspondentes encontradas pelo dicionário, uma a uma. Ou prima  e escolha **Dicionário** → **Correspondências**.
 - Se o carácter ? for apresentado a seguir à palavra, significa que a palavra que pretendia escrever não consta do dicionário. Para adicionar uma palavra ao dicionário, prima **Letras**, introduza a palavra (até 32 letras) utilizando a introdução tradicional de texto e prima **OK**. A palavra é adicionada ao dicionário. Quando o dicionário ficar cheio, uma nova palavra substitui a palavra adicionada mais antiga.
- 4 Comece a escrever a palavra seguinte.

 **Sugestão!** Para activar ou desactivar a introdução assistida de texto, prima  # duas vezes rapidamente.

Sugestões sobre a utilização da introdução assistida de texto

- Para apagar um carácter, prima **C**. Prima, sem soltar, a tecla **C** para apagar mais do que um carácter.
- Para alternar entre maiúsculas e minúsculas, **Abc, abc** e **ABC**, prima  # . Se premir  # duas vezes rapidamente, a introdução assistida de texto é desactivada.
- Para inserir um número no modo alfanumérico, prima, sem soltar, a tecla numérica pretendida.
Para alternar entre os modos numérico e alfanumérico, prima  # sem soltar.
- Os sinais de pontuação mais comuns estão disponíveis em **1**  . Prima **1**  e, em seguida, * + repetidamente para procurar o sinal de pontuação pretendido.
- Prima, sem soltar, a tecla * + para abrir uma lista de caracteres especiais.
- Prima * + repetidamente para visualizar as palavras correspondentes encontradas pelo dicionário, uma a uma.
- Prima , escolha **Dicionário** e prima  para escolher uma das seguintes opções: **Correspondências** para visualizar uma lista de palavras que correspondam às teclas premidas.

Inserir palavra para adicionar uma palavra (até 32 letras) ao dicionário utilizando a introdução de texto tradicional. Quando o dicionário ficar cheio, uma nova palavra substitui a palavra adicionada mais antiga.

Modificar palavra para modificar a palavra utilizando a introdução tradicional de texto. Apenas disponível se a palavra estiver activa (sublinhada).

- ☀ **Sugestão!** Quando prima , são apresentadas as seguintes opções (dependendo do modo de edição): **Dicionário** (introdução assistida de texto), **Modo alfanumérico** (introdução tradicional de texto), **Modo numérico**, **Cortar** (se existir texto seleccionado), **Copiar** (se existir texto seleccionado), **Colar** (quando existir texto cortado ou copiado primeiro), **Inserir número**, **Inserir símbolo** e **Idioma de escrita:** (altera o idioma de introdução em todos os editores do telefone).

Escrever palavras compostas

Escreva a primeira metade da palavra; para confirmar, prima . Escreva a última parte da palavra composta. Para concluir a palavra composta, prima  para adicionar um espaço.

Desactivar a introdução assistida de texto

Prima  e escolha **Dicionário** → **Não** para desactivar a introdução assistida de texto em todos os editores do telefone.

Copiar texto para a área de transferência

- 1 Para seleccionar letras e palavras, prima , sem soltar. Ao mesmo tempo, prima  ou . À medida que a selecção se desloca, o texto é realçado.
- 2 Para copiar o texto para a área de transferência, mantendo  premida, prima **Copiar**.
- 3 Para inserir o texto num documento, prima , sem soltar, e prima **Colar**. Ou prima  uma vez e escolha **Colar**.
- Para seleccionar linhas de texto, prima , sem soltar. Ao mesmo tempo, prima  ou .
- Para remover o texto seleccionado do documento, prima .

 **Sugestão!** Pode começar a criar uma mensagem a partir de qualquer aplicação que tenha a opção **Enviar**. Selecciona um ficheiro (uma imagem, texto) para adicionar à mensagem e escolhe **Opções** → **Enviar**.

 **Sugestão!** Selecciona um contacto e prima  para o marcar. Pode marcar vários destinatários de cada vez.

Escrever e enviar mensagens

O aspecto de uma mensagem multimédia pode variar em função do dispositivo de recepção.

As protecções de copyright podem impedir a cópia, modificação, transferência ou reencaminhamento de determinadas imagens, tons de toque e outros conteúdos.

Antes de poder criar uma mensagem multimédia ou escrever uma mensagem de e-mail, tem de ter as definições de ligação correctas. Consulte "Receber MMSs e definições de e-mail", p. 54 e "Definições de e-mail", p. 63.

- 1 Escolhe **Nova msg..** Abre-se uma lista de opções de mensagem.
 - **Mensagem curta** - para enviar uma mensagem curta.
 - **Mensagem multimédia** - para enviar uma mensagem multimédia (MMS).
 - **E-mail** - para enviar um e-mail. Se não tiver configurado a conta de e-mail, ser-lhe-á pedido que o faça.
- 2 Prima  para seleccionar destinatários ou grupos em Contactos ou introduzir o número de telefone ou endereço de e-mail do destinatário. Prima *** +** para adicionar um ponto e vírgula (;) a separar cada destinatário. Pode também copiar e colar o número ou endereço a partir da Área de transferência.
- 3 Prima  para passar para o campo da mensagem.
- 4 Escreva a mensagem.



Nota: O dispositivo suporta o envio de mensagens curtas além do limite normal de 160 caracteres. Se a sua mensagem exceder os 160 caracteres, será enviada como uma série de duas ou mais mensagens e o envio pode custar-lhe mais. Na barra de navegação, poderá ver o indicador de tamanho da mensagem em contagem decrescente, a partir de 160. Por exemplo, 10 (2) significa que ainda pode adicionar 10 caracteres, para que o texto seja enviado em duas mensagens. Alguns caracteres podem ocupar mais espaço que outros.

- Para adicionar um objecto multimédia a uma mensagem multimédia, escolha **Opções**→ **Inserir objecto**→ **Imagem, Clip de som** ou **Clip de vídeo**. Depois de adicionar o som, o ícone  é mostrado na barra de navegação.

 **Sugestão!** Quando envia uma mensagem multimédia para um endereço de e-mail ou para um dispositivo que suporte a recepção de imagens grandes, utilize o tamanho de imagem maior. Se não tiver a certeza que o dispositivo de recepção ou a rede suportam o envio de ficheiros grandes, é recomendada a utilização de um tamanho de imagem mais pequeno e de um clip de som que não dure mais de 15 segundos. Para alterar a definição, escolha **Opções**→ **Definições**→ **Msg. multimédia**→ **Tamanho da imagem** na vista principal de Mensagens.

Se escolher **Inserir novo**→ **Clip de som**, é aberto o Gravador e pode gravar um novo som. Prima **Escolher**, o novo som é guardado automaticamente e é inserida uma cópia na mensagem. Escolha **Opções**→ **Pré-visualizar** para ver o aspecto da mensagem multimédia.

- Para adicionar um anexo a um e-mail, escolha **Opções**→ **Inserir**→ **Imagem, Clip de som, Clip de vídeo, Nota** ou **Modelo**. Os anexos de e-mail são indicados por  na barra de navegação.
- 5 para enviar a mensagem, escolha **Opções**→ **Enviar** ou prima .

 **Nota:** As mensagens de e-mail são automaticamente colocadas na Caixa de saída antes do envio. Se ocorrer uma falha no envio, a mensagem fica na Caixa de saída com o estado **Falhou**.

 **Sugestão!** Em Mensagens também pode criar apresentações e enviá-las numa mensagem multimédia. Na vista do editor de mensagens Multimédia, escolha **Opções**→ **Criar apresentação** (mostrado apenas se o **Modo de criação MMS** estiver definido como **Guiado** ou **Livre**). Consulte "Definições para mensagens multimédia", p. 61.

 **Opções no editor de mensagens:** **Enviar**, **Juntar destinatário**, **Inserir, Anexos** (e-mail), **Pré-visualizar** (MMS), **Objectos** (MMS), **Remover** (MMS), **Apagar**, **Verificar contactos**, **Detalhes mensagem**, **Opções de envio**, **Ajuda** e **Sair**.



Figura 10 Criar uma mensagem multimédia.

 **Sugestão!** Para enviar ficheiros, diferentes de sons e notas, como anexos, abra a aplicação apropriada e escolha **Enviar** → **Por e-mail**, se disponível.

Inbox icons:

-  - mensagens não lidas na Caixa de entrada,
-  - mensagem curta não lida,
-  - mensagem multimédia não lida e
-  - dados recebidos por Bluetooth.

Receber MMSs e definições de e-mail

Poderá receber as definições numa mensagem curta do operador de rede ou fornecedor de serviços. Consulte "[Receber logotipos, tons, cartões de visita, entradas da agenda e definições](#)", p. 55.

Para informações sobre disponibilidade e subscrição de serviços de dados, contacte o operador de rede ou fornecedor de serviços. Siga as instruções fornecidas pelo seu fornecedor de serviços.

Introduzir as definições de MMS manualmente:

- Escolha **Ferramen** → **Definições** → **Ligação** → **Pontos de acesso** e especifique as definições para um ponto de acesso de mensagens multimédia. Consulte "[Definições da ligação](#)", p. 103.
- Escolha **Mensagens** → **Opções** → **Definições** → **Mensagem multimédia**. Abra **Ponto de acesso em uso** e escolha o ponto de acesso que criou para ser utilizado como a ligação preferida. Consulte também "[Definições para mensagens multimédia](#)", p. 61.

Para poder enviar, receber, obter, responder a e reencaminhar e-mail, tem de:

- Configurar correctamente um ponto de acesso à Internet (IAP). Consulte "[Definições da ligação](#)", p. 103.
- Definir correctamente as definições de e-mail. Consulte "[Definições de e-mail](#)", p. 63. Tem de ter uma conta de e-mail separada. Siga as instruções fornecidas pelo fornecedor de serviços Internet (ISP) e de caixa de correio remota.



Caixa de entrada – receber mensagens

Quando recebe uma mensagem,  e o texto **1 mensagem nova** são mostrados no modo de espera. Prima **Mostrar** para abrir a mensagem. Para abrir uma mensagem na Caixa de entrada, seleccione-a e prima .

Receber mensagens multimédia



Importante: Os objectos das mensagens multimédia podem conter vírus ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma. Não abra qualquer anexo se não tiver a certeza de que provém de uma fonte fidedigna.

Quando abre uma mensagem multimédia (📎), poderá ver uma imagem, uma mensagem e ouvir, em simultâneo, um som através do altifalante (🔊 é mostrado se o som estiver incluído). Clique na seta do ícone para ouvir o som.

Para ver que tipos de objectos multimédia foram incluídos na mensagem multimédia, abra a mensagem e escolha **Opções** → **Objectos**. Pode optar por guardar um ficheiro de objectos multimédia no seu telefone ou enviá-lo, por exemplo, por Bluetooth para outro dispositivo compatível.

Poderá também receber apresentações multimédia. Pode visualizar estas apresentações escolhendo **Opções** → **Reproduzir apres.**

As protecções de copyright podem impedir a cópia, modificação, transferência ou reenaminhamento de determinadas imagens, tons de toque e outros conteúdos.

Receber logotipos, tons, cartões de visita, entradas da agenda e definições

O seu telefone pode receber muitos tipos de mensagens de texto que contêm dados (📎), também denominadas mensagens Over-The-Air (OTA).

- **Mensagem de configuração** - Poderá receber um número de serviço de mensagens curtas, número de caixa de correio de voz, definições de pontos de acesso de Internet, definições de script de início de sessão de pontos de acesso ou definições de e-mail do seu operador de rede, fornecedor de serviços ou departamento de gestão de informações empresariais numa mensagem de configuração. Para guardar as definições, escolha **Opções** → **Guardar todos**.



Sugestão! Se receber um ficheiro vCard com uma imagem anexada, a imagem é guardada em Contactos.

 **Sugestão!** Para alterar as predefinições do ponto de acesso para mensagens multimédia, escolha **Mensagens**→**Opções**→**Definições**→**Mensagem multimédia**→**Ponto de acesso em uso**.

 **Sugestão!** Pode utilizar textos na pasta Modelos para evitar reescrever mensagens enviadas com frequência.

- **Cartão de visita** - Para guardar as informações em Contactos, escolha **Opções**→**Guardar cart. visita**. Certificados ou ficheiros de som anexados ao cartão de visita não são guardados.
- **Tom de toque** - Para guardar o tom de toque, escolha **Opções**→**Guardar**.
- **Logotipo do operador** - Para o logótipo ser mostrado no modo de espera em vez da identificação do operador de rede, escolha **Opções**→**Guardar**.
- **Entrada da Agenda** - Para guardar o convite, escolha **Opções**→**Guardar na Agenda**.
- **Mensagem da web** - Para guardar a ficha na lista de fichas na Web, escolha **Opções**→**Juntar às fichas**. Se a mensagem contiver definições de pontos de acesso e fichas, para guardar os dados escolha **Opções**→**Guardar todos**.
- **Notificação de e-mail** - Indica o número de mensagens de e-mail novas na caixa de correio remota. Uma notificação expandida poderá listar informações mais detalhadas.

Receber mensagens do serviço Web

As mensagens do serviço Web () são notificações (por exemplo, notícias) e podem conter uma mensagem curta ou uma ligação. Para informações sobre disponibilidade e subscrição, contacte o fornecedor de serviços.



Minhas pastas

Em Minhas pastas pode organizar as mensagens em pastas, criar novas pastas, mudar o nome e apagar pastas.



Caixa de correio

Se escolher **Caixa correio** e não tiver configurado a conta de e-mail, ser-lhe-á pedido que o faça. Consulte "**Definições de e-mail**", p. 63. Quando cria uma nova caixa de correio, o nome atribuído substitui **Caixa correio** na vista principal de Mensagens. Pode ter várias caixas de correio (até seis).

Abrir a caixa de correio

Quando abre a caixa de correio, pode escolher se pretende visualizar offline as mensagens e cabeçalhos de e-mail obtidos anteriormente ou ligar ao servidor de e-mail.

Quando selecciona a caixa de correio e prime , o telefone pergunta se pretende **Ligar à caixa de correio?**

- Escolha **Sim** para ligar à caixa de correio e obter novos cabeçalhos ou mensagens de e-mail. Quando vê mensagens online, está continuamente ligado à caixa de correio remota através de uma ligação de dados por pacote. Consulte também "Indicadores essenciais", p. 15 e "Definições da ligação", p. 103.
- Escolha **Não** para visualizar offline mensagens de e-mail obtidas anteriormente. Quando visualiza mensagens de e-mail offline, o telefone não está ligado à caixa de correio remota.

Obter mensagens de e-mail

Se estiver offline, escolha **Opções** → **Ligar** para iniciar uma ligação a uma caixa de correio remota.



Importante: As mensagens de e-mail podem conter vírus ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma. Não abra qualquer anexo se não tiver a certeza de que provém de uma fonte fidedigna.

- 1 Quando tiver uma ligação a uma caixa de correio remota aberta, escolha **Opções** → **Obter e-mail**:
 - **Novas** - para obter todas as mensagens de e-mail novas para o telefone.
 - **Escolhidas** - para obter apenas as mensagens de e-mail seleccionadas.
 - **Todas** - para obter todas as mensagens da caixa de correio.
 Para parar a obtenção de mensagens, prima **Cancelar**.



Fig. 11 Caixa de correio com ícones de estado diferentes.

Ícones de estado do e-mail:

 - novo e-mail (modo offline ou online), o conteúdo não foi obtido para o telefone.

 - novo e-mail, o conteúdo foi obtido para o telefone.

 - mensagem de e-mail lida.

 - o cabeçalho de e-mail foi lido e o conteúdo das mensagens apagado do telefone.

 **Sugestão!** Para copiar um e-mail da caixa de correio remota para uma pasta em Minhas pastas, escolha **Opções** → **Copiar para pasta**.

Selecione uma pasta da lista e prima **OK**.

- Depois de obter as mensagens de e-mail, pode continuar a visualizá-las online. Ou escolha **Opções** → **Desligar** para fechar a ligação e visualizar as mensagens de e-mail offline.
- Para abrir um mensagem de e-mail, prima . Se a mensagem de e-mail não tiver sido obtida (seta do ícone a apontar para fora) e estiver offline, ser-lhe á perguntado se pretende obter esta mensagem a partir da caixa de correio.

Para visualizar anexos de e-mail, abra uma mensagem que tenha o indicador de anexo  e escolha **Opções** → **Anexos**. Se o anexo tiver um indicador esbatido significa que não foi obtido para o telefone, escolha **Opções** → **Obter**. Na vista Anexos, pode obter, abrir, guardar ou remover anexos. Também pode enviar anexos por Bluetooth.

 **Sugestão!** Se a sua caixa de correio utilizar o protocolo IMAP4, poderá definir o número de mensagens a obter e se pretende obter ou não os anexos. Com o protocolo POP3, as opções são apenas cabeçalhos de e-mail, parcialmente (kB), ou mensagens e anexos.

Apagar mensagens de e-mail

- Para apagar o conteúdo de uma mensagem de e-mail do telefone mantendo-a na caixa de correio remota, escolha **Opções** → **Apagar**. Em **Apagar msg. de:** escolha **Apenas telefone**.



Nota: O telefone apresenta uma imagem dos cabeçalhos de e-mail da caixa de correio remota. Apesar de apagar o conteúdo da mensagem, o cabeçalho mantém-se no telefone. Se pretender remover também o cabeçalho, tem de apagar primeiro a mensagem de e-mail da caixa de correio remota e, em seguida, efectuar uma ligação do telefone à caixa de correio remota novamente, para actualizar o estado.

- Para apagar um e-mail do telefone e da caixa de correio remota, escolha **Opções** → **Apagar msg. de:** → **Telefone e servidor**.



Nota: Se estiver offline, a mensagem será apagada primeiro do telefone.

Durante a próxima ligação à caixa de correio remota, será automaticamente apagada da caixa de correio remota. Se utilizar o protocolo POP3, as mensagens marcadas para serem apagadas são removidas apenas depois de fechar a ligação à caixa de correio remota.

- Para cancelar a eliminação de um e-mail do telefone e do servidor, selecione um e-mail que tenha sido marcado para ser apagado durante a próxima ligação (☒) e escolha **Opções** → **Recuperar**.

Desligar da caixa de correio

Quando estiver online, escolha **Opções** → **Desligar** para terminar a ligação de dados em pacotes à caixa de correio remota. Consulte também "Indicadores essenciais", p. 15.

Visualizar mensagens de e-mail offline

Quando abrir **Caixa correio** novamente e pretender visualizar e ler as mensagens de e-mail offline, responda **Não** à pergunta **Ligar à caixa de correio?**. Pode ler os cabeçalhos e/ou mensagens de e-mail obtidos anteriormente. Pode também escrever, responder ou reencaminhar correio electrónico para envio da próxima vez que ligar à caixa de correio.



Caixa de saída – mensagens a aguardar envio

A Caixa de saída é um local de armazenamento temporário para mensagens a aguardar envio.

Estado das mensagens na Caixa de saída: **A enviar**, **A aguardar/Em fila de espera**

- Reenviar às...** (hora) – O telefone tentará enviar a mensagem novamente após um período de tempo. Prima **Enviar** para reiniciar o envio imediatamente.



Sugestão! Pode também deixar a ligação da sua caixa de correio activada e os novos e-mails (**Só cabeçalhos** por predefinição) serão obtidos automaticamente a partir da caixa de correio remota para o seu telefone (apenas se a função IMAP IDLE for suportada pelo servidor). Para deixar a aplicação Mensagens aberta em segundo plano, prima **¶** duas vezes. A ligação activada constantemente poderá aumentar o custo das chamadas devido ao tráfego de dados.

- **Adiado** - Pode definir documentos como 'em espera' enquanto estiverem na Caixa de saída. Seleccione a mensagem que está a ser enviada e escolha **Opções**→ **Adiar o envio**.
- **Falhou** - O número máximo de tentativas de envio foi alcançado. O envio falhou. Se estava a tentar enviar uma mensagem curta, abra a mensagem e verifique se as opções de Envio estão correctas.

 **Exemplo:** As mensagens são colocadas na Caixa de saída, por exemplo, quando o telefone está fora da cobertura da rede. Também pode agendar mensagens de e-mail para envio da próxima vez que ligar à caixa de correio remota.

Visualizar mensagens num cartão SIM

Para poder visualizar mensagens SIM, tem de copiá-las para uma pasta do telefone.

- 1 Na vista principal de Mensagens, escolha **Opções**→ **Mensagens SIM**.
- 2 Escolha **Opções**→ **Marcar/Desmarcar**→ **Marcar** ou **Marcar todos** para marcar mensagens.
- 3 Escolha **Opções**→ **Copiar**. Abre-se uma lista de pastas.
- 4 Seleccione uma pasta e prima **OK** para começar a copiar. Abra a pasta para visualizar as mensagens.

Definições de Mensagens

Definições para mensagens curtas

Escolha **Msgs.**→ **Opções**→ **Definições**→ **Mensagem curta**.

- **Centros mensagens** - Lista todos os centros de mensagens de texto definidos.
- **Ctr. msg. em utiliz.** - Seleccione o centro de mensagens utilizado para entrega de mensagens curtas.

 Opções ao modificar definições do centro de mensagens de texto: **Modificar**, **Novo centro msg.**, **Apagar**, **Ajuda** e **Sair**.

- **Receber relatório** (serviço de rede) - Para solicitar à rede o envio de relatórios de entrega das mensagens. Quando definido como **Não**, apenas o estado **Enviada** é mostrado no Registo. Consulte "Registo", p. 26.
- **Validade mensagem** - Se o destinatário de uma mensagem não for alcançado no período de validade, a mensagem é removida do centro de mensagens de texto. A rede tem de suportar esta função. **Tempo máximo** é o período máximo de tempo permitido pela rede.
- **Msg. enviada como** - Altere esta opção apenas se tiver a certeza de que o centro do serviço pode converter mensagens de texto para estes formatos. Contacte o operador de rede.
- **Ligação preferida** - Pode enviar mensagens curtas através da rede GSM normal ou através de dados por pacote, se suportado pela rede. Consulte "Definições da ligação", p. 103.
- **Respos. mesmo cntr.** (serviço de rede) - Escolha **Sim** se pretender que a mensagem de resposta seja enviada utilizando o mesmo número do centro de serviço de mensagens curtas.

Adicionar um novo centro de mensagens curtas

- 1 Escolha **Centros mensagens**→ **Opções**→ **Novo centro msgs.**
- 2 Prima , escreva um nome para o centro de serviço e prima **OK**.
- 3 Prima  e  e escreva o número do centro de serviço de mensagens curtas. O número é fornecido pelo fornecedor de serviços.
- 4 Prima **OK**.
- 5 Para utilizar as novas definições, regresse à vista de definições. Seccione **Ctr. msgs. em utiliz.** e seleccione o novo centro de serviço.

Definições para mensagens multimédia

Escolha **Msgs.**→ **Opções**→ **Definições**→ **Msg. multimédia**.



Sugestão! Poderá também obter as definições de multimédia e de e-mail a partir do seu fornecedor de serviços, por meio de uma mensagem OTA. Para obter mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços. Consulte também "Receber logotipos, tons, cartões de visita, entradas da agenda e definições", p. 55.

- **Tamanho da imagem** - Defina o tamanho da imagem numa mensagem multimédia. As opções são **Original** (mostrado apenas quando o **Modo de criação MMS** estiver definido como **Guiado** ou **Livre**), **Pequeno** e **Grande**. A escolha de **Original** irá aumentar o tamanho da mensagem multimédia.
- **Modo de criação MMS** - Se escolher **Guiado**, o telefone irá informá-lo se tentar enviar uma mensagem que possa não ser suportada pelo destinatário. Se escolher **Restringido** o telefone irá impedir o envio de mensagens não suportadas.
- **Ponto acesso em uso (A ser definido)** - Seleccione o ponto de acesso utilizado como ligação preferida para o centro de mensagens multimédia.
- **Recep. na rede assin.** - Escolha se pretende que a recepção de mensagens MMS na rede assinada seja **Automática**, **Adiar a obtenção** ou **Nunca**. Se escolheu **Adiar a obtenção** o centro de mensagens multimédia irá guardar a mensagem. Para obter a mensagem posteriormente, defina como **Automática**.
- **Recepç. em roaming** - Escolha o modo como pretende que as mensagens MMS sejam obtidas fora da rede assinada. Quando não estiver na rede assinada, o envio e recepção de mensagens multimédia poderá ser mais dispendioso. Se tiver escolhido **Recepç. em roaming** → **Automática**, o seu telefone poderá estabelecer automaticamente uma ligação de dados em pacotes activa para obter a mensagem. Escolha **Nunca** a partir de **Recepç. em roaming** se não pretender receber mensagens multimédia quando não estiver na rede assinada.
- **Permitir msgs. anón.** - Escolha **Não** se pretender rejeitar mensagens de remetentes anónimos.
- **Receber publicidade** - Defina se pretende receber anúncios de mensagens multimédia ou não.
- **Receber relatório** (serviço de rede) - Definido como **Sim** se pretender que o estado da mensagem enviada seja mostrado no Registo.
 **Nota:** Poderá não ser possível receber um relatório de entrega de uma mensagem multimédia que tenha sido enviada para um endereço de e-mail.
- **Negar envio relatório** - Escolha **Sim** se não pretender que o telefone envie relatórios de entrega de mensagens multimédia recebidas.

- **Validade mensagem** - Se o destinatário de uma mensagem não for alcançado no período de validade, a mensagem é removida do centro de mensagens multimédia. A rede tem de suportar esta função. **Tempo máximo** é o período máximo de tempo permitido pela rede.

Definições de e-mail

Escolha **Msgs.**→ **Opções**→ **Definições**→ **E-mail** ou na vista principal da Caixa de correio, escolha **Opções**→ **Definições de e-mail** e escolha:

Cx. correio em utiliz. - Escolha a a caixa de correio que pretende utilizar para enviar e-mail.

Caixas de correio - Abre uma lista de caixas de correio definidas. Se não existirem caixas de correio definidas, ser-lhe-á pedido que o faça. Seleccione uma caixa de correio para alterar as definições:

Definições cx.correio

- **Nome cx. de correio** - Introduza um nome descritivo para a caixa de correio.
- **Ponto acesso em uso (A ser definido)** - Escolha um ponto de acesso à Internet (IAP) para a caixa de correio. Consulte "Definições da ligação", p. 103.
- **Meu ender. de e-mail (A ser definido)** - Introduza o endereço de e-mail atribuído pelo fornecedor de serviços. As respostas às suas mensagens são enviadas para este endereço.
- **Servid. envio correio (A ser definido)** - Introduza o endereço IP ou nome de host do servidor de correio que envia o seu e-mail. Poderá utilizar apenas o servidor de envio de correio do seu operador de rede. Para obter mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços/operador de rede.
- **Enviar mensagem** - Defina o modo como o correio electrónico é enviado do telefone.
Imediatamente - O dispositivo começa a estabelecer uma ligação à caixa de correio depois de seleccionar **Enviar mensagem**.
C/ligaç. disponível - O e-mail é enviado quando a ligação à caixa de correio remota está disponível.

- **Nome do utilizador** - Introduza o seu nome de utilizador atribuído pelo fornecedor de serviços.
- **Senha:** - Escreva a senha. Se deixar este campo em branco, será pedida a senha quando tentar ligar à caixa de correio remota.
- **Serv. recepção corr. (A ser definido)** - Introduza o endereço IP ou nome de host do servidor de correio que recebe o seu e-mail.
- **Tipo de cx. de correio:** - Define o protocolo de e-mail que o fornecedor de serviços da caixa de correio remota recomenda. As opções são **POP3** e **IMAP4**. Esta definição apenas pode ser escolhida uma vez e não pode ser alterada se tiver guardado as definições da caixa de correio ou saído delas. Se estiver a utilizar o protocolo POP3, as mensagens de e-mail não serão actualizadas automaticamente no modo online. Para ver as mensagens de e-mail mais recentes, tem de desligar e efectuar uma nova ligação à caixa de correio.
- **Segurança (portas)** - Utiliza-se com os protocolos POP3, IMAP4 e SMTP para proteger a ligação à caixa de correio remota.
- **Iníc.sess.seguro APOP** (não é mostrado se IMAP4 for seleccionado para **Tipo da caixa correio**) - Utiliza-se com o protocolo POP3 para codificar o envio de senhas ao servidor de e-mail remoto.

Definições do utiliz.

- **E-mails a obter** (não é mostrado se o protocolo de e-mail estiver definido como POP3) - Defina o número de novos e-mails que serão obtidos para a caixa de correio.
- **Obter** (não é mostrado se o protocolo de e-mail estiver definido como IMAP4) - Defina as partes dos e-mails que serão obtidas: **Só cabeçalhos**, **Parcialm. (KB)** ou **Msgs. e anexos**.
- **Obter anexos** (não é mostrado se o protocolo de e-mail for definido como POP3) - Escolha se pretende obter e-mail com ou sem anexos.
- **Pastas assinadas** (não é mostrado se o protocolo de e-mail for definido como POP3) - Pode também subscrever outras pastas na caixa de correio remota e obter conteúdo a partir dessas pastas.

- **Env. cópia ao próprio** – Escolha **Sim** para guardar uma cópia da mensagem na caixa de correio remota e no endereço definido em **Meu ender. de e-mail**.
- **Incluir assinatura** – Escolha **Sim** se pretender anexar uma assinatura às suas mensagens de e-mail.
- **Meu nome** – Introduza o seu nome aqui. O nome irá substituir o seu endereço de e-mail no telefone do destinatário se o mesmo suportar esta função.

Obtenção automática

- **Obtenção cabeçalhos** – Quando esta função estiver activada, poderá definir quando e com que frequência as mensagens serão obtidas da caixa de correio.

A activação da Obtenção de cabeçalhos poderá aumentar o custo das chamadas devido ao tráfego de dados.

Definições para mensagens do serviço Web

Escolha **Mensagens**→ **Opções**→ **Definições**→ **Mensagem do serviço**. Escolha se pretende receber mensagens do serviço. **Importar mensagens** – Escolha **Automaticamente** se pretender configurar o telefone para activar automaticamente o browser e iniciar uma ligação à rede para obter conteúdo quando recebe uma mensagem de serviço.

Definições para difusão por células (serviço de rede)

Verifique os tópicos disponíveis e os respectivos números com o fornecedor de serviços e escolha **Mensagens**→ **Opções**→ **Definições**→ **Difusão por células** para alterar as definições.

- **Idioma** – **Todos** permite a recepção de mensagens de difusão em todos os idiomas suportados. **Escolhidos** permite escolher os idiomas em que pretende receber mensagens de difusão. Se não consegue encontrar o idioma pretendido, escolha **Outro**.
- **Detecção de tópicos** – Se tiver definido **Detecção de tópicos**→ **Sim**, o telefone irá procurar automaticamente novos números de tópicos e guardar os novos números sem

 **Sugestão!** Se escolher **Cartão memória**, active o perfil Offline antes de abrir a ranhura do cartão de memória ou remover o cartão de memória. Quando o cartão de memória não estiver disponível, as mensagens serão guardadas na memória do telefone.

nome numa lista de tópicos. Escolha **Não** se não pretender guardar novos números de tópicos automaticamente.

Outros definições

Selecione **Mensagens** e escolha **Opções**→ **Definições**→ **Outros**.

- **Guardar msg. env.** - Escolha se pretende guardar uma cópia de todas as mensagens curtas, mensagens multimédia ou de e-mail enviadas na pasta Enviadas.
- **Nº msg. guardadas** - Defina o número de mensagens enviadas que são guardadas na pasta Enviadas de cada vez. O limite predefinido é de 20 mensagens. Quando o limite é atingido, a mensagem mais antiga é apagada.
- **Memória em utilizaç.** - Escolha a memória em que pretende guardar as mensagens: **Memória telefone** ou **Cartão memória**.
- **Novos alertas e-mail** - Escolha se pretende ver as indicações de novo e-mail como um tom ou uma nota, quando recebe novo correio na caixa de correio.

Agenda e Tarefas A fazer



Agenda – criar entradas na agenda

- 1 Prima e escolha **Agenda**.
 - 2 Escolha **Opções** → **Nova entrada**:
 - **Reunião** para o lembrar de um compromisso com uma data e hora específicas.
 - **Lembrete** para escrever uma entrada geral para um dia.
 - **Aniversário** para o lembrar de aniversários ou datas especiais. As entradas referentes aos aniversários repetem-se todos os anos.
 - 3 Preencha os campos. Utilize para se deslocar entre os campos.

Alarme – Escolha **Sim** e prima para preencher os campos **Hora do alarme** e **Data do alarme**. O alarme é mostrado com na vista Diária. **Parar um alarme da agenda** – Prima **Silêncio** para parar o alarme da agenda. O texto do lembrete irá permanecer no ecrã. Prima **Parar** para terminar o alarme da agenda. Prima **Repetir** para activar a repetição do alarme.

Repetição – Prima para alterar a entrada de modo a tornar-se repetitiva (é mostrado na vista Diária).

Repetir até – Pode definir uma data de fim para a entrada repetida.

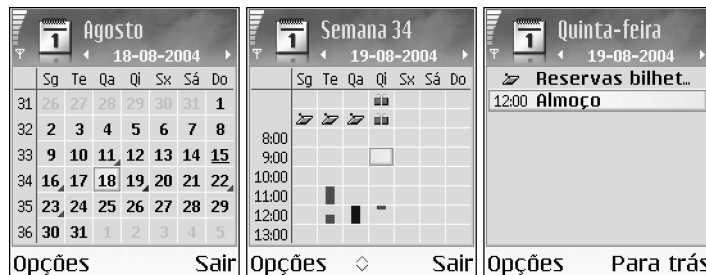
Sincronização - Privada – após a sincronização, a entrada da agenda só poderá ser visualizada por si e não será mostrada a outras pessoas que tenham acesso online para visualizar a agenda. **Pública** – a entrada da agenda será mostrada a outras pessoas que tenham acesso para visualizar a agenda online. **Nenhuma** – a entrada da agenda não será copiada para o seu PC quando sincronizar.
 - 4 Para guardar a entrada, prima **Efectuar**.
- Sugestão!** Pode enviar entradas da agenda para um telefone compatível. Consulte o capítulo "**Mensagens**" e "**Enviar dados por Bluetooth**", p. 93.

Atalho: Prima qualquer tecla (**1** ou **0**) em qualquer vista da agenda. É aberta uma entrada de Reunião e os caracteres que introduziu são adicionados ao campo **Assunto**.

💡 **Sugestão!** Se estiver a modificar ou a apagar uma entrada repetida, escolha a forma como pretende que a alteração tenha efeito: **Todas ocorrências** - todas as entradas repetidas serão apagadas/**Apenas esta entr.** - só será apagada a entrada actual. Por exemplo, a sua aula semanal foi cancelada. Definiu a agenda para o lembrar todas as semanas. Escolha **Apenas esta entr.** e a agenda lembrá-lo-á de novo na próxima semana.

💡 **Sugestão!** Escolha **Opções** → **Definições** para alterar a vista que é mostrada quando abre a agenda ou o primeiro dia da semana.

Vistas da agenda



Na vista Mensal, as datas que tenham entradas de agenda estão marcadas com um pequeno triângulo no canto inferior direito. Na vista Semanal, os lembretes e aniversários são colocados antes das 8:00 horas.

- Ícones nas vistas Diária e Semanal: - **Lembrete** e - **Aniversário**. Não existe nenhum ícone para **Reunião**.
- Para ir para uma determinada data, escolha **Opções** → **Ir para data**. Escreva a data e prima **OK**.
- Prima **#** para ir para a data actual.

Definir um alarme da agenda

Pode definir um alarme para o lembrar de uma reunião. Esta opção não está disponível para notas e aniversários.

- Abra uma nota em que pretenda definir um alarme e escolha **Alarme** → **Sim**.
- Defina a **Hora do alarme** e **Data do alarme**.

- 3 Seleccione **Repetição** e prima  para escolher o número de repetições que pretende para o alarme.
- 4 Prima **Efectuad..**

Para apagar um alarme da agenda, abra a nota em que pretende apagar um alarme e escolha **Alarme**→ **Não**.

Definições da Agenda

Para modificar o **Tom alarme agenda**, **Vista predefinida**, **A semana começa** e **Título vista semanal**, escolha **Opções**→ **Definições**.



Afazer – lista de tarefas

Prima  e escolha **Organizad.**→ **Afazer** para escrever notas e manter uma lista de tarefas.

- Para adicionar uma nota, prima qualquer tecla para começar a escrever a tarefa no campo **Assunto**.
- Para definir uma data limite para a tarefa, seleccione o campo **Data limite** e introduza uma data.
- Para definir a prioridade para a nota de afazeres, seleccione o campo **Prioridade** e prima  para escolher a prioridade. Os ícones de prioridade são **!** (**Alta**) e **—** (**Baixa**). Não existe nenhum ícone para **Normal**.
- Para marcar uma tarefa como concluída, seleccione-a na lista de tarefas Afazer e escolha **Opções**→ **Marcar c/ concluída**.
- Para restaurar uma tarefa, seleccione-a na lista de tarefas Afazer e escolha **Opções**→ **Marc. não concluída**.

 **Sugestão!** Para enviar uma nota da agenda, escolha **Opções**→ **Enviar**→ **Por mensagem curta**/Por multimédia/Por Bluetooth.

 **Sugestão!** Pode mover dados da agenda e tarefas a fazer de diversos telefones Nokia para o seu telefone ou sincronizar a agenda e as tarefas a fazer com um PC compatível através do Nokia PC Suite. Consulte o CD-ROM fornecido no pacote de venda.

Web

Existem páginas de vários fornecedores de serviços especificamente concebidas para dispositivos móveis. Para aceder a estas páginas, prima  e escolha **Web**. Estas páginas utilizam a linguagem WML (Wireless Markup Language), XHTML (Extensible Hypertext Markup Language) ou HTML (HyperText Markup Language).

Verifique a disponibilidade dos serviços, os preços e as tarifas junto do operador de rede ou fornecedor de serviços. Os fornecedores de serviços também fornecem instruções relativas à utilização dos seus serviços.

Aceder à Web

- Guarde as definições necessárias para aceder à página Web que pretende utilizar. Consulte as secções "Receber definições do browser" ou "Introduzir as definições manualmente".
- Efectue uma ligação à Web. Consulte "Efectuar uma ligação", p. 72.
- Comece a navegar nas páginas. Consulte "Navegar", p. 73.
- Termine a ligação à Web. Consulte "Terminar uma ligação", p. 75.

Receber definições do browser

 **Sugestão!** As definições podem estar disponíveis, por exemplo, no Web site de um operador de rede ou fornecedor de serviços.

É possível receber definições de serviço Web numa mensagem curta especial do operador de rede ou do fornecedor de serviços que fornece a página Web. Consulte "Receber logotipos, tons, cartões de visita, entradas da agenda e definições", p. 55. Para obter mais informações, contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços.

Introduzir as definições manualmente

Siga as instruções fornecidas pelo seu fornecedor de serviços.

- 1 Escolha **Ferramen.**→ **Definições**→ **Ligação**→ **Pontos de acesso** e configure as definições para um ponto de acesso. Consulte "Definições da ligação", p. 103.
- 2 Escolha **Web**→ **Opções**→ **Gestor de fichas**→ **Juntar ficha**. Escreva um nome para a ficha e o endereço da página definida para o ponto de acesso actual.

Vista Fichas

 **Glossário:** Uma ficha é constituída por um endereço Internet (obrigatório), título da ficha, ponto de acesso e, se a página Web o exigir, um nome de utilizador e uma senha.

 **Nota:** O dispositivo pode ter algumas fichas carregadas para páginas de Internet não relacionadas com a Nokia. A Nokia não garante nem se responsabiliza por essas páginas. Se optar por lhes aceder, deverá tomar as mesmas precauções que toma relativamente a qualquer site da Internet, no que diz respeito à segurança e aos conteúdos.

 A página inicial definida para o ponto de acesso predefinido. Se utilizar outro ponto de acesso predefinido para navegar, a página inicial é igualmente alterada.

 A pasta de fichas automáticas contém fichas () recolhidas automaticamente ao navegar nas páginas. As fichas nesta pasta são organizadas automaticamente de acordo com o domínio.

 Qualquer ficha que mostra o título ou o endereço Internet da ficha.

Adicionar fichas manualmente

- 1 Na vista Fichas, escolha **Opções**→ **Gestor de fichas**→ **Juntar ficha**.

 **Opções da vista Fichas:** **Abrir**, **Importar**, **Regressar à página**, **Gestor de fichas**, **Marcar/Desmarcar**, **Opções navegação**, **Opções avançadas**, **Enviar**, **Encontrar ficha**, **Detalhes**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

 **Atalho:** Para iniciar uma ligação, prima **0** , sem soltar, no modo de espera.

 **Sugestão!** Para enviar uma ficha, seleccione-a e escolha **Opções**→ **Enviar**→ **Por mensagem curta**.

 Opções ao navegar (dependendo da página que estiver a visualizar): **Abrir**, **Aceitar**, **Remover ficheiro**, **Abrir no visualizad.**, **Abrir Carteira**, **Opções do serviço**, **Fichas**, **Guardar como ficha**, **Ver imagens**, **Opções navegação**, **Opções avançadas**, **Mostrar imagens**, **Enviar ficha**, **Encontrar**, **Detalhes**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

- 2 Comece a preencher os campos. Apenas o endereço web é obrigatório. O ponto de acesso predefinido é atribuído à ficha se nenhum outro for seleccionado. Prima ***** + para introduzir caracteres especiais como, por exemplo, /, ., : e @. Prima **C** para apagar caracteres.
- 3 Escolha **Opções**→ **Guardar** para guardar a ficha.

Enviar fichas

Selecione uma ficha e escolha **Opções**→ **Enviar**→ **Por mensagem curta**. Prima **L** para enviar. É possível enviar mais do que uma ficha em simultâneo.

Efectuar uma ligação

Depois de guardar todas as definições de ligação necessárias, poderá aceder às páginas.

- 1 Escolha uma ficha ou escreva o endereço no campo Ir para (). Ao escrever o endereço, são mostradas as fichas correspondentes na parte superior do campo Ir para. Prima  para escolher uma ficha correspondente.
- 2 Prima  para iniciar a importação da página.

Segurança da ligação

Se o indicador de segurança  for apresentado durante uma ligação, a transmissão de dados entre o dispositivo e o gateway ou servidor da Internet é codificada.

O ícone de segurança não indica que a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo (ou o local onde está guardado o recurso solicitado) é segura. O operador de rede protege a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo.

Escolha **Opções**→ **Detalhes**→ **Segurança** para ver detalhes da ligação, estado da encriptação e informações sobre a autenticação do utilizador e do servidor.

Poderão ser exigidas funções de segurança para alguns serviços, tais como serviços bancários. Para ligações dessa natureza, precisa de certificados de segurança. Para obter mais informações, contacte o fornecedor de serviços. Consulte também "Gestão de certificad.", p. 109.

Navegar

Numa página do browser, as novas ligações aparecem sublinhadas a azul e as ligações já visitadas a roxo. As imagens que funcionam como ligações têm um limite azul circundante.

- Para abrir uma ligação, marcar caixas e efectuar selecções, prima .
- Para ir para a página anterior ao navegar, prima [Para trás](#). Se [Para trás](#) não estiver disponível, escolha [Opções](#) → [Opções navegação](#) → [Histórico](#) para ver uma lista cronológica das páginas que visitou durante uma sessão de navegação. A lista de histórico é limpa sempre que uma sessão é fechada.
- Para obter o conteúdo mais recente do servidor, escolha [Opções](#) → [Opções navegação](#) → [Recarregar](#).
- Para guardar uma ficha, escolha [Opções](#) → [Guardar como ficha](#).
- Para guardar uma página enquanto navega, escolha [Opções](#) → [Opções avançadas](#) → [Guardar página](#). É possível guardar páginas na memória do telefone ou num cartão de memória e navegar nessas páginas em modo offline. Para aceder às páginas posteriormente, prima  na vista Fichas para abrir a vista [Páginas guardadas](#).
- Para introduzir um novo endereço web, escolha [Opções](#) → [Opções navegação](#) → [Ir p/ endereço web](#).
- Para abrir uma sublista de comandos ou acções para a página actualmente aberta, escolha [Opções](#) → [Opções do serviço](#).
- É possível importar itens como tons de toque, imagens, logotipos do operador, temas e clips de vídeo. Os itens importados são geridos pelas respectivas aplicações do telefone, por exemplo, uma imagem importada é guardada na [Galeria](#).



Sugestão! Para aceder à vista Fichas durante a navegação, prima , sem soltar. Para regressar novamente à vista do browser, escolha [Opções](#) → [Regressar à página](#).

 **Atalho:** Utilize
 ⇧ # para se deslocar
 para o fim de uma página
 e * + para o início.

 Opções na vista
 Páginas guardadas: [Abrir](#),
[Regressar à página](#),
[Recarregar](#), [Páginas](#)
[guardadas](#), [Marcar/](#)
[Desmarcar](#), [Opções](#)
[navegação](#), [Opções](#)
[avancadas](#), [Detalhes](#),
[Definições](#), [Ajuda](#) e [Sair](#).

As protecções de copyright podem impedir a cópia, modificação, transferência ou reencaminhamento de determinadas imagens, tons de toque e outros conteúdos.



Importante: Instale apenas software proveniente de fontes que oferecem uma protecção adequada contra software nocivo.

- Para importar e visualizar novas mensagens de serviços web durante a navegação, escolha [Opções](#) → [Opções avançadas](#) → [Ler msgs. serviço](#) (mostrado apenas se existirem novas mensagens). Consulte também "[Receber mensagens do serviço Web](#)", p. 56.

Visualizar páginas guardadas

Se navegar regularmente em páginas que contenham informações que não são alteradas com frequência, pode guardá-las e navegar nessas páginas em modo offline. Na vista páginas guardadas, também pode criar pastas para guardar as páginas do browser.

- Para abrir a vista Páginas guardadas, prima  na vista Fichas. Na vista Páginas guardadas, prima  para abrir uma página guardada (.
- Para guardar uma página enquanto navega, escolha [Opções](#) → [Opções avançadas](#) → [Guardar página](#).
- Para iniciar uma ligação ao serviço do browser e importar a versão mais recente da página, escolha [Opções](#) → [Recarregar](#). O telefone mantém-se online após o recarregamento da página.

Importar e adquirir itens

É possível importar itens como tons de toque, imagens, logotipos do operador, temas e clips de vídeo. Estes itens podem ser fornecidos gratuitamente ou comprados pelo utilizador. Os itens importados são geridos pelas respectivas aplicações do telefone, por exemplo, uma fotografia importada pode ser guardada na [Galeria](#).



Importante: Instale apenas aplicações provenientes de fontes que oferecem uma protecção adequada contra software nocivo.

- 1 Para importar o item, selecione a ligação e prima .
 - Se o item for gratuito, prima **Aceitar**. Uma vez importado, o conteúdo é aberto automaticamente numa aplicação compatível.
Para cancelar a importação, prima **Cancelar**.
- 2 Escolha a opção adequada para adquirir o item, por exemplo, "Comprar".
- 3 Leia com atenção todas as informações fornecidas.
Se o conteúdo online for compatível, pode utilizar as informações da carteira para efectuar a compra.
- 4 Escolha **Abrir Carteira**. Ser-lhe-á pedido o código da carteira. Consulte "[Criar um código da carteira](#)", p. 81.
- 5 Escolha a categoria de cartão apropriada na carteira.
- 6 Escolha **Preench.**. Esta acção irá exportar as informações escolhidas da carteira.
Se a carteira não incluir todas as informações necessárias para a compra, ser-lhe-á pedido que introduza os detalhes em falta manualmente.



Nota: As protecções de copyright podem impedir a cópia, modificação, transferência ou reencaminhamento de determinadas imagens, tons de toque e outros conteúdos.

 **Sugestão!** O browser recolhe fichas automaticamente enquanto navega nas páginas Web. As fichas são guardadas na pasta Fichas automáticas () e organizadas automaticamente de acordo com o domínio. Consulte também "[Definições para a Web](#)", p. 76.

Terminar uma ligação

Escolha **Opções** → **Opções avançadas** → **Desligar** ou prima , sem soltar, para abandonar a navegação e regressar ao modo de espera.

Limpar a memória cache

As informações ou os serviços aos quais acedeu são guardados na memória cache do telefone.



Nota: Uma memória cache é uma localização de memória utilizada para guardar dados temporariamente. Se tiver tentado aceder ou acedido a informações confidenciais que exijam palavras-passe, limpe a memória cache após cada

utilização. As informações ou serviços aos quais acedeu são guardados na memória cache do telefone. Para limpar a memória cache, escolha **Opções**→ **Opções navegação**→ **Limpar cache**.

Definições para a Web

Escolha **Opções**→ **Definições**:

- **Pt. acesso predefin.** - Para alterar o ponto de acesso predefinido, prima  para abrir uma lista de pontos de acesso disponíveis. Consulte "**Definições da ligação**", p. 103.
- **Mostrar imagens** - Para escolher se pretende carregar imagens enquanto navega. Se escolher **Não**, pode carregar as imagens posteriormente durante a navegação, seleccionando **Opções**→ **Mostrar imagens**.
- **Tamanho das letras** - Para escolher o tamanho do texto.
- **Codificação predefin.** - Se os caracteres de texto não forem apresentados correctamente, poderá optar por outra codificação de acordo com o idioma.
- **Fichas automáticas** - Para desactivar a recolha automática de fichas, escolha **Não**. Se pretender continuar a recolher fichas automáticas, ocultando, no entanto, a pasta na vista Fichas, escolha **Ocultar pasta**.
- **Tamanho do ecrã** - Para escolher o que é mostrado durante a navegação. Escolha **Apenas teclas sel.** ou **Ecrã total**.
- **Procurar página** - Para definir uma página Web que será importada quando seleccionar **Opções navegação**→ **Abrir pág. procura** na vista Fichas, ou para definir uma página Web durante a navegação.
- **Volume** - Se pretender que o browser reproduza sons incorporados nas páginas Web, escolha um nível de volume.
- **Rendering** - Se pretender que o esquema da página seja apresentado com a maior precisão possível no modo **Pequeno ecrã**, escolha **Por qualidade**. Se não pretender importar folhas externas de estilos em cascata, escolha **Por velocidade**.

- **Cookies** - Para activar ou desactivar a recepção e o envio de cookies.
- **Script Java/ECMA** - Para activar ou desactivar a utilização de scripts.
- **Avisos de segurança** - Para ocultar ou mostrar notificações de segurança.
- **Confirm. envio DTMF** - Escolha se pretende confirmar antes do telefone enviar tons DTMF durante uma chamada de voz. Consulte também "Tons DTMF", p. 25.
- **Carteira - Sim** para abrir a carteira automaticamente quando uma página do browser compatível é aberta. Consulte "Carteira", p. 80.

 **Glossário:** Cookies são uma forma de os fornecedores de conteúdo identificarem utilizadores e as suas preferências para o conteúdo frequentemente utilizado.

Organizador



Calculadora

Para somar, subtrair, multiplicar, dividir, calcular raízes quadradas e percentagens, prima  e escolha [Organizad.](#) → [Calculad.](#).



Nota: Esta calculadora tem uma precisão limitada, destinando-se a cálculos simples.

Para guardar um número na memória (indicada por [M](#)), escolha [Opções](#) → [Memória](#) → [Guardar](#). Para obter um número na memória, escolha [Opções](#) → [Memória](#) → [Retomar](#). Para limpar um número na memória, escolha [Opções](#) → [Memória](#) → [Limpar](#).

Calcular percentagens

- 1 Introduza um número do qual pretende calcular uma percentagem.
- 2 Escolha , ,  ou .
- 3 Introduza a percentagem.
- 4 Escolha .



Notas

Prima  e escolha [Organizad.](#) → [Notas](#) para escrever notas. Pode enviar notas para outros dispositivos compatíveis e os ficheiros de texto (formato TXT) que receber podem ser guardados em Notas.



Ir para – adicionar atalhos

Para guardar atalhos e ligações para as suas imagens favoritas, notas, fichas, etc, prima **¶** e escolha **Organizad.** → **Ir para**. Só é possível adicionar atalhos a partir das aplicações individuais, como a Galeria. Nem todas as aplicações têm esta função.

- 1 Escolha um item de uma aplicação para o qual pretenda adicionar um atalho.
 - 2 Escolha **Juntar a 'Ir para'**. Um atalho em Ir para é actualizado automaticamente se mover o item para o qual ele aponta, por exemplo, de uma pasta para outra.
- Para alterar o identificador no canto inferior esquerdo do ícone do atalho, escolha **Opções** → **Ícone de atalho**.

Atalhos predefinidos:



abre a **Agenda**,



abre a **Caixa entrada**

e



abre as **Notas**

Apagar um atalho

Escolha o atalho e prima **C**. Os atalhos predefinidos **Notas**, **Agenda** e **Cx. de entrada** não podem ser apagados.

Quando remove uma aplicação ou um documento que tenha um atalho em Ir para, o ícone do atalho para o item removido ficará esbatido na vista Ir para. O atalho pode ser apagado da próxima vez que o tentar abrir.



Conversor – converter medidas

Para converter medidas como **Comprimento** a partir de uma unidade (**Jardas**) para outra (**Metros**), prima **¶** e escolha **Organizad.** → **Conversor**.

Note que o Conversor tem uma precisão limitada, pelo que podem ocorrer erros de arredondamento.

- 1 Seleccione o campo **Tipo** e prima **⊙** para abrir uma lista de medidas. Seleccione a medida que pretende utilizar e prima **OK**.



Opções do Conversor:
Escolher unidade/
Cambiar moeda, Tipo de
conversão, Taxas de
câmbio, Ajuda e Sair.

 **Sugestão!** Para alterar a ordem de conversão, introduza um valor no segundo campo de **Quantid..** O resultado é apresentado no primeiro campo de **Quantid..**

 **Sugestão!** Para mudar o nome de uma moeda, vá para a vista **Taxas de câmbio**, selecione a moeda e escolha **Opções** → **Mudar nome moeda**.

2. Selecciono o primeiro campo de **Unidade** e prima . Escolha a unidade a partir da qual pretende converter e prima **OK**. Selecciono o campo seguinte de **Unidade** e escolho a unidade para a qual pretende efectuar a conversão.
3. Selecciono o primeiro campo de **Quantid.** e introduza o valor que pretende converter. O outro campo **Quantid.** muda automaticamente para mostrar o valor convertido. Prima  **#** para colocar uma vírgula e ***** **+** para os símbolos **+**, **-** (para temperatura) e **E** (expoente).

Definir uma moeda base e taxas de câmbio

Para poder fazer conversões de moedas, tem de seleccionar uma moeda base e adicionar taxas de câmbio. A taxa da moeda base é sempre 1. A moeda base determina as taxas de conversão das outras moedas.

1. Escolha **Conversor** → **Opções** → **Taxas de câmbio**. Abre-se uma lista de moedas e pode ver a moeda base actual no início.
2. Para alterar a moeda base, selecione a moeda e escolha **Opções** → **Como moeda base**.



Nota: Quando mudar a moeda base terá de introduzir as novas taxas, uma vez que todas as taxas de câmbio previamente configuradas estão definidas como zero.

3. Adicionar taxas de câmbio. Selecciono a moeda e introduza uma nova taxa de câmbio, ou seja, o número de unidades que equivale a uma unidade da moeda base que seleccionou.

Depois de introduzir todas as taxas de câmbio necessárias, pode efectuar conversões de moeda.



Carteira

Prima  e escolha **Organizad.** → **Carteira**. A carteira fornece-lhe uma área de armazenamento para as suas informações pessoais, tal como números de cartões de crédito e de débito, endereços e outras informações úteis, como nomes do utilizador e senhas, por exemplo.

As informações guardadas na carteira podem ser obtidas enquanto navega para preencher automaticamente formulários em páginas do browser, por exemplo, quando o serviço lhe pedir detalhes do cartão de crédito. As informações da carteira estão codificadas e protegidas com um código da carteira definido pelo utilizador.

A Carteira será fechada automaticamente após 5 minutos. Introduza o código da carteira para recuperar o acesso ao conteúdo. Pode alterar este período de tempo automático caso seja necessário. Consulte "[Definições da carteira](#)", p. 83.

Criar um código da carteira

Sempre que abrir a carteira ser-lhe á pedido um código. Introduza o código que criou e prima **OK**.

Quando abrir a carteira pela primeira vez, tem que criar o seu próprio código:

- 1 Introduza um código à sua escolha (4–10 caracteres alfanuméricos) e prima **OK**.
- 2 É-lhe pedido que verifique o código. Introduza o mesmo código e prima **OK**. Não forneça o código da carteira a mais ninguém.

Se introduzir o código da carteira incorrectamente três vezes consecutivas, a aplicação carteira é bloqueada durante cinco minutos. O tempo de bloqueio aumenta se forem introduzidos mais códigos incorrectos.

Se não se recordar do código da carteira terá que redefinir um novo código, perdendo todas as informações guardadas na carteira. "[Redefinir a carteira e o código da carteira](#)", p. 84.

Guardar detalhes pessoais do cartão

- 1 Escolha a categoria **Cartões** a partir do menu principal da carteira e prima .
- 2 Selecciona um tipo de cartão da lista e prima .
 - **Cartões pagamento** – Cartões de crédito e débito.
 - **Cartões lealdade** – Cartões de membro e de cliente.
 - **Cartões.aces.online** – Nomes de utilizador e senhas pessoais para serviços online.

 Opções na vista principal da Carteira: **Abrir, Definições, Ajuda e Sair.**

- **Cartões moradas** - Detalhes de contacto básicos para casa/escritório.
 - **Cartões info util.** - Referências pessoais personalizadas para serviços online.
- 3 Escolha **Opções**→ **Novo cartão**. Abre-se um formulário vazio.
 - 4 Preencha os campos e prima **Efectuad.**.

Também pode receber informações do cartão directamente para o telefone a partir de um emissor de cartões ou de um fornecedor de serviços (caso estes ofereçam o serviço). Será informado sobre a categoria a que pertence o cartão. Guarde ou rejeite o cartão. Pode visualizar e mudar o nome a um cartão guardado, mas não pode modificá-lo.

Pode abrir, modificar ou apagar os campos no cartão. Quaisquer alterações serão guardadas quando sair.

Criar notas pessoais

Notas pessoais são formas de guardar informações delicadas, como o número de uma conta bancária, por exemplo. Pode ter acesso a dados numa nota pessoal do browser. Também pode enviar a nota como uma mensagem.

- 1 Escolha a categoria **Notas pessoais** a partir do menu principal da carteira e prima .
- 2 Escolha **Opções**→ **Novo cartão**. Abre-se uma nota vazia.
- 3 Prima **1**  - **0**  para começar a escrever. Prima **C** para apagar caracteres.
- 4 Prima **Efectuad.** para guardar.

Criar um perfil de carteira

Quando tiver guardado os seus dados pessoais, pode combiná-los para formar um perfil de carteira. Pode utilizar um perfil de carteira para recuperar dados da carteira de diferentes cartões e categorias para o browser. Por exemplo, quando estiver a preencher um formulário.

- 1 Escolha a categoria **Perfis carteira** a partir do menu principal da carteira e prima .
- 2 Escolha **Opções**→ **Novo perfil**. Abre-se um novo perfil da carteira.
- 3 Preencha os campos ou escolha uma opção a partir dos itens listados.

- **Nome do perfil** – Escolha e introduza um nome para o perfil.
 - **Cartão de pagamento, Cartão de lealdade, Cartão de acesso online, Morada de expedição,**
 - **Morada de facturação** – Por predefinição esta é a mesma que a morada de expedição. Se for necessária uma morada diferente, escolha uma na categoria Cartão de moradas.
 - **Cartão de info do utilizador,**
 - **Destino recibos electrónicos** – Escolha um destino da categoria Cartão de moradas.
 - **Entregar recibos electrónicos e**
 - **Envio do RFID** – Definido como **Sim** ou **Não**. Define se a sua identificação exclusiva de telefone é enviada com o perfil de carteira.
- 4 Prima **Efectuad..**

Ver detalhes do bilhete

Pode receber notificações de bilhetes adquiridos online através do browser. As notificações recebidas estão guardadas na carteira. Para ver as notificações:

- 1 Escolha a categoria **Bilhetes** do menu principal da carteira e prima .
- 2 Escolha **Opções**→ **Ver**. Nenhum dos campos da notificação pode ser modificado.

Definições da carteira

A partir do menu principal da carteira, escolha **Opções**→ **Definições**:

- **Código da carteira** – Altere o respectivo código da carteira. Ser-lhe-á pedido que introduza o código actual, crie um código novo e verifique o código novo.
- **RFID** – Defina o código, tipo e opções de envio do ID do telefone.
- **Fecho automático** – Altere o período de tempo automático (1 – 60 minutos). Depois de ter passado o período de tempo, o código da carteira deverá ser introduzido novamente para ter acesso ao conteúdo.

Exemplo: Ao exportar os detalhes do seu cartão de pagamento não é necessário introduzir o número do cartão e a data de validade de cada vez que forem necessários (dependendo do conteúdo a ser pesquisado). Além disso, pode recuperar o seu nome do utilizador e a senha guardados como um cartão de acesso quando se liga a um serviço móvel que exija autenticação.

Redefinir a carteira e o código da carteira

Esta operação apaga todo o conteúdo da carteira.

Para redefinir o conteúdo e o código da carteira:

- 1 Introduza *#7370925538# no modo de espera.
- 2 Introduza o código de bloqueio do telefone e prima **OK**. Consulte "Segurança", p. 107.

Quando abrir novamente a carteira, deve introduzir um novo código. "Criar um código da carteira", p. 81.



MI – Mensagens instantâneas (chat)

Prima  e escolha [Ferramen.](#)→ [MI](#).

Mensagens instantâneas é um serviço de rede que lhe permite conversar com outras pessoas utilizando mensagens instantâneas e aderir a fóruns de discussão (Grupos de MI) com tópicos específicos. Vários fornecedores de serviços mantêm servidores de MI em que pode entrar em sessão depois de se registar num serviço de MI.



Nota: Verifique a disponibilidade, os preços e as tarifas dos diferentes serviços de chat junto do operador de rede e/ou fornecedor de serviços. Os fornecedores de serviços também fornecem instruções relativas à utilização dos seus serviços.

Receber definições de MI

Tem que guardar as definições para aceder ao serviço que pretende utilizar. Pode receber as definições numa mensagem curta especial, denominada mensagem inteligente, do operador de rede ou do fornecedor de serviços que oferece o serviço de MI. Consulte ["Receber logotipos, tons, cartões de visita, entradas da agenda e definições"](#), p. 55. Também pode introduzir as definições manualmente. Consulte ["Definições do servidor de chat"](#), p. 91.

 Opções da vista principal de MI: [Abrir](#), [Entrar em sessão/Sair da sessão](#), [Definições](#), [Ajuda](#), [Sair](#).

 **Sugestão:** Para entrar em sessão automaticamente quando inicia as MI, sem necessitar de introduzir o ID do utilizador e a senha, escolha [Opções](#)→ [Definições](#)→ [Defs. do servidor](#)→ [Tipo entr. sessão MI](#)→ [Automática](#).

Opções na lista
Conversas: **Abrir, Apagar,**
Juntar a contcts. MI,
Nova conversa, Activar
resp. autom., Opções de
bloqueio, Terminar
conversa, Entrar em
sessão, Definições, Ajuda,
Sair.

Ligar a um servidor de MI

- 1 Abra **MI** para estabelecer a ligação entre o seu telefone e o servidor predefinido. Para alterar o servidor predefinido e guardar novos servidores, consulte "Definições do servidor de chat", 91. Quando a ligação tiver sido estabelecida:
- 2 Introduza o seu ID do utilizador e a senha e prima  para entrar em sessão. Pode obter o ID do utilizador e a senha para o servidor de MI a partir do fornecedor de serviços. Pode escolher **Cancelar** para permanecer offline; para entrar em sessão no servidor de MI mais tarde, escolha **Opções**→ **Entrar em sessão**. Não é possível enviar ou receber mensagens enquanto está offline.
- 3 Para sair da sessão, escolha **Opções**→ **Sair da sessão**.

Modificar as definições de MI

Escolha **Opções**→ **Definições**→ **Definições de MI**:

- **Usar nome de ecrã** (mostrado apenas se os grupos de MI forem suportados pelo servidor) - Para introduzir uma alcunha (até 10 caracteres), escolha **Sim**.
- **Presente no MI** - Para permitir que os outros vejam se está online, escolha **Activo para todos**.
- **Permitir msgs. de** - Para permitir a recepção de mensagens de todos, escolha **Todos**.
- **Permitir convites de** - Para permitir convites apenas dos seus contactos de MI, escolha **Apenas contcts.MI**. Os convites de MI são enviados por contactos de MI que pretendem que adira aos seus grupos.
- **Veloc. desloc. msg.** - Para escolher a velocidade a que as novas mensagens são apresentadas.
- **Ordenar contactos MI** - Para ordenar os seus contactos de MI por **Ordem alfabética** ou **Por estado online**.
- **Recarregar disponib.** - Para escolher a forma de actualização das informações de estado online ou offline dos seus contactos de MI, escolha **Automático** ou **Manual**.

Procurar utilizadores e grupos de MI

- Para procurar grupos, na vista **Grupos de MI**, escolha **Opções**→ **Procurar**. Pode procurar por **Nome do grupo**, **Tópico** e **Membros** (ID do utilizador).
- Para procurar utilizadores, na vista **Contactos MI**, escolha **Opções**→ **Procurar**. Pode procurar por **Nome de utilizador**, **ID do utilizador**, **Número de telefone** e **Endereço de e-mail**.

Aderir e abandonar um grupo de MI

- Para aderir a um grupo de MI que tenha guardado, seleccione o grupo e prima .
- Para aderir a um grupo de MI que não esteja na lista, mas para o qual sabe o ID do grupo, escolha **Opções**→ **Aderir a novo grupo**. Introduza o ID do grupo e prima .
- Para abandonar o grupo de MI, escolha **Opções**→ **Abandonar grupo MI**.

Conversar

Depois de aderir a um grupo de MI, é possível ver as mensagens que são trocadas no mesmo e enviar as suas próprias mensagens.

- Para enviar uma mensagem, escreva-a no campo do editor de mensagens e prima .
- Para enviar uma mensagem privada a um participante, escolha **Opções**→ **Enviar msg. privada**, escolha o destinatário, escreva a mensagem e prima .
- Para responder a uma mensagem privada que lhe foi enviada, seleccione a mensagem e escolha **Opções**→ **Responder**.
- Para convidar os contactos de MI online a aderir ao grupo de MI, escolha **Opções**→ **Enviar convite**, escolha os contactos que pretende convidar, escreva a mensagem de convite e prima .
- Para impedir a recepção de mensagens de determinados participantes, escolha **Opções**→ **Opções de bloqueio** e escolha:

 **Opções durante a conversa:** **Enviar**, **Enviar msg. privada**, **Responder**, **Reencaminhar**, **Inserir sorridente**, **Enviar convite**, **Abandonar grupo MI**, **Juntar a banidos**, **Grupo**, **Registar conversa/Parar registo**, **Ajuda** e **Sair**.

Opções na vista Chats gravados: [Abrir](#), [Apagar](#), [Enviar](#), [Marcar/Desmarcar](#), [Entrar em sessão/Sair da sessão](#), [Definições](#), [Ajuda](#), [Sair](#).

Opções ao ver uma conversa: [Enviar](#), [Juntar a contcts. MI](#), [Inserir sorridente](#), [Reencaminhar](#), [Registar conversa/Parar registo](#), [Opções de bloqueio](#), [Terminar conversa](#), [Ajuda](#), [Sair](#).

- [Juntar à lista bloq.](#) – para bloquear mensagens do participante actualmente seleccionado.
- [Juntar ID à lista man.](#) – para introduzir o ID do participante. Introduza o ID e prima .
- [Ver lista bloqueada](#) – para ver os participantes cujas mensagens estão a ser bloqueadas.
- [Desbloquear](#) – para escolher o utilizador que pretende remover da lista bloqueada. Prima .

Gravar chats

- Para gravar num ficheiro as mensagens que são trocadas durante uma conversa enquanto se encontra num grupo de MI, escolha [Opções](#)→[Registar conversa](#), introduza um nome para o ficheiro de conversa e prima . Para parar de gravar, escolha [Opções](#)→[Parar registo](#). Os ficheiros de conversas gravadas são guardados automaticamente em [Chats gravad.](#).
- Para ver os chats gravados, na vista principal, escolha [Chats gravad.](#), escolha a conversa e prima .

Ver e iniciar conversas

Vá para a vista [Conversas](#) para ver uma lista dos participantes em conversas individuais com os quais está a falar.

Para ver uma conversa, seleccione um participante e prima .

- Para continuar a conversa, escreva a mensagem e prima .
- Para regressar à lista de conversas sem fechar a conversa, prima [Para trás](#).
- Para fechar a conversa, escolha [Opções](#)→[Terminar conversa](#). As conversas em curso são fechadas automaticamente quando sai do Chat.

Para iniciar uma nova conversa, escolha [Opções](#)→[Nova conversa](#):

- **Escolher destinatár.** - Para ver uma lista dos contactos de chat actualmente online. Selecciona o contacto com que pretende iniciar uma conversa e prima .
- **Introduzir ID utiliz.** - Para introduzir o ID do utilizador com que pretende iniciar uma conversa e prima .

Para guardar um participante na conversa nos contactos de MI, selecciona o participante e escolhe **Opções** → **Juntar a contcts. MI**.

Para enviar respostas automáticas a mensagens recebidas, escolhe **Opções** → **Activar resp. autom.**. Introduza o texto e prima **Efectuad..**. Continuará a receber mensagens.

 **Glossário:** O ID do utilizador é atribuído pelo fornecedor de serviços a todos os que se registem neste serviço.

Contactos de MI

Vá para **Contactos MI** para obter as listas de contactos de chat a partir do servidor ou para adicionar um novo contacto de chat a uma lista de contactos. Quando entra em sessão no servidor, a lista de contactos de chat anteriormente utilizada é obtida automaticamente a partir do servidor.

- Para criar um novo contacto, escolhe **Opções** → **Novo contacto MI** → **Introduzir manual..**. Preencha os campos **Alcunha** e **ID do utilizador** e prima **Efectuad..**
 - Para mover um contacto de uma lista no servidor para a lista obtida, escolhe **Opções** → **Novo contacto MI** → **Mover de outra lista**.
- Para alterar a lista de contactos de chat, escolhe **Opções** → **Mud. lista contactos**.
- Escolha **Opções**:
 - **Abrir conversa** - Para iniciar uma nova conversa ou continuar uma conversa em curso com o contacto.
 - **Activar observação** - Para ser notificado pelo telefone sempre que um contacto fica online ou offline.
 - **Pertence a grupos** - Para ver os grupos a que o contacto de chat aderiu.
 - **Recarr.disponib.util.** - Para actualizar informações sobre se os contactos estão online ou offline. O estado online é mostrado através de um indicador junto ao nome do contacto. Esta opção não está disponível se tiver definido **Recarregar disponib.** como **Automático** em **Definições de MI**.

 Opções na vista de Contactos MI: **Abrir conversa**, **Abrir**, **Mud. lista contactos**, **Recarr.disponib.util.**, **Pertence a grupos**, **Novo contacto MI**, **Mover p/ outra lista**, **Modificar**, **Apagar**, **Activar observação**, **Opções de bloqueio**, **Entrar em sessão/Sair da sessão**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

Opções da vista Grupos de MI: [Abrir](#), [Aderir a novo grupo](#), [Criar novo grupo](#), [Abandonar grupo MI](#), [Grupo](#), [Procurar](#), [Entrar em sessão/Sair da sessão](#), [Definições](#), [Ajuda](#) e [Sair](#).

Gerir grupos de MI

Vá para a vista [Grupos de MI](#) para ver uma lista dos grupos de MI que tenha guardado ou aos quais aderiu actualmente.

Selecione um grupo e escolha [Opções](#)→ [Grupo](#):

- [Gravar](#) - Para guardar um grupo não guardado ao qual aderiu actualmente.
- [Ver participantes](#) - Para ver quem está actualmente no grupo.
- [Detalhes](#) - Para ver o ID do grupo, tópico, participantes, administradores do grupo (mostrado apenas se tiver os direitos de edição), a lista de participantes banidos (mostrada apenas se tiver os direitos de edição) e se é permitido o envio de mensagens privadas no grupo.
- [Definições](#) - Para ver e modificar as definições do grupo de chat. Consulte "[Criar um novo grupo de MI](#)", p. [90](#).

Administrar um grupo de MI

Criar um novo grupo de MI

Escolha [Grupos de MI](#)→ [Opções](#)→ [Criar novo grupo](#). Introduza as definições para o grupo.

É possível modificar as definições de um grupo de MI se tiver direitos de edição do grupo. Os direitos de edição são automaticamente atribuídos ao utilizador que cria um grupo.

- [Nome do grupo](#) -, [Tópico do grupo](#)-,
- [Nota de boas vindas](#) - Para adicionar uma nota visível pelos participantes ao aderirem ao grupo,
- [Tamanho do grupo](#) - Para definir o número máximo de membros permitido para aderir ao grupo.
- [Permitir procura](#) -,
- [Direitos de edição](#) - Para definir os participantes no grupo de chat a que pretende atribuir direitos de edição e autorização para convidar contactos a aderir ao grupo de MI e modificar as definições do grupo.

- **Membros do grupo** - Consulte "[Adicionar e remover membros do grupo](#)", p. 91.
- **Lista de banidos** - Introduza os participantes que não podem aderir ao grupo de MI.
- **Permitir msg. priv.** - Para permitir mensagens apenas entre os participantes escolhidos.
- **ID do grupo** - O ID do grupo é automaticamente criado e não pode ser alterado.

Adicionar e remover membros do grupo

- Para adicionar membros a um grupo, escolha **Grupos de MI**, selecione um grupo de MI e escolha **Opções**→ **Grupo**→ **Definições**→ **Membros do grupo**→ **Só os escolhidos** ou **Todos** os contactos de MI.
- Para remover um membro do grupo de MI, selecione o membro e escolha **Opções**→ **Remover**. Para remover todos os membros, escolha **Opções**→ **Remover todos**.

Definições do servidor de chat

Escolha **Opções**→ **Definições**→ **Def. do servidor**. É possível receber as definições numa mensagem curta especial do operador de rede ou do fornecedor de serviços que oferece o serviço de chat. Pode obter o ID do utilizador e a senha do fornecedor de serviços quando se registar no serviço. Se não sabe qual é o ID do utilizador ou a senha, contacte o fornecedor de serviços.

- Para alterar o servidor de MI ao qual se pretende ligar, escolha **Servidor predefinido**.
- Para adicionar um novo servidor à lista de servidores de MI, escolha **Servidores**→ **Opções**→ **Novo servidor**. Introduza as seguintes definições:
 - **Nome do servidor** - Introduza o nome do servidor de chat.
 - **Ponto acesso em uso** - Escolha o ponto de acesso que pretende utilizar para o servidor.
 - **Endereço web** - Introduza o endereço web do servidor de MI.
 - **ID do utilizador** - Introduza o seu ID do utilizador.
 - **Senha** - Introduza a sua senha de entrada em sessão.

Conectividade



Ligação Bluetooth

O Bluetooth possibilita ligações sem fios para enviar imagens, clips de vídeo, música, clips de som e notas ou para estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos com capacidades Bluetooth como, por exemplo, computadores. Como os dispositivos Bluetooth comunicam através de ondas de rádio, não é necessário que o telefone e o outro dispositivo Bluetooth estejam em linha de vista directa. Os dois dispositivos apenas têm de estar a um máximo de 10 metros um do outro, embora a ligação possa estar sujeita a interferências resultantes de obstruções como paredes ou outros dispositivos electrónicos.

Este dispositivo é compatível com o Bluetooth Specification 1.1 e suporta os seguintes perfis: Generic Access Profile, Serial Port Profile, Dial-up Networking Profile, Headset Profile, Handsfree Profile, Generic Object Exchange Profile, Object Push Profile, File Transfer Profile e Basic Imaging Profile. Para garantir a interoperabilidade com outros dispositivos que suportam a tecnologia Bluetooth, utilize acessórios Nokia certificados para este modelo. Consulte os fabricantes dos outros dispositivos, para determinar a respectiva compatibilidade com este dispositivo.

Em determinados locais, podem existir restrições relativamente à utilização da tecnologia Bluetooth. Consulte as autoridades locais ou o fornecedor de serviços.

As funções que utilizam a tecnologia Bluetooth ou que permitem que as funções sejam executadas em segundo plano durante a utilização de outras funções aumentam o consumo da bateria e reduzem a duração da mesma.

Prima  e escolha **Conectiv.** → **Bluetooth.** É-lhe pedido que atribua um nome Bluetooth ao telefone.

Definições Bluetooth

- **Bluetooth** - **Activado/Desactivado**
- **Visibilid.meu telefone** - **Visível a todos**: o seu telefone pode ser detectado por outros dispositivos Bluetooth ou **Oculto**: o seu telefone não pode ser detectado por outros dispositivos.
- **Nome meu telefone** - Defina um nome Bluetooth para o telefone. Depois de ter activado a aplicação Bluetooth e de ter alterado a **Visibilid.meu telefone** para **Visível a todos**, o seu telefone e este nome podem ser vistos por outros utilizadores de dispositivos Bluetooth.

Enviar dados por Bluetooth

Apenas pode existir uma ligação Bluetooth activa de cada vez.

- 1 Abra uma aplicação onde o item que pretende enviar está guardado. Por exemplo, para enviar uma imagem para outro dispositivo compatível, abra a aplicação Galeria.
- 2 Selecciona o item, por exemplo uma imagem, e escolha **Opções**→ **Enviar**→ **Por Bluetooth**.

O telefone inicia a procura de dispositivos dentro da distância abrangida. Os dispositivos com capacidades Bluetooth que se encontram dentro da distância abrangida aparecem um a um no visor. Pode ver o ícone de um dispositivo, o nome Bluetooth do dispositivo, o tipo do dispositivo ou um nome abreviado.



Sugestão! Se já tiver procurado dispositivos Bluetooth, será mostrada em primeiro lugar uma lista dos dispositivos localizados anteriormente. Para iniciar uma nova procura, escolha **Mais dispositivos**. Se desligar o telefone, a lista é apagada.

- Para interromper a procura, prima **Parar**. A lista de dispositivos fica "congelada" e pode começar a estabelecer uma ligação a um dos dispositivos já localizados.
- 3 Selecciona o dispositivo ao qual se pretende ligar e prima **Escolher**.
 - 4 **Emparelhamento (se for exigido pelo outro dispositivo)**

Ícones para vários dispositivos Bluetooth:



- Computador



- Telefone



- Áudio/vídeo



- Auricular



- Outros



Sugestão! Durante a procura, alguns dispositivos Bluetooth podem mostrar apenas os endereços Bluetooth exclusivos (endereços de dispositivo). Para encontrar o endereço Bluetooth exclusivo do telefone, introduza o código ***#2820#** no modo de espera.

 **Sugestão!** Para enviar um texto por Bluetooth (em vez de mensagens curtas), vá para Notas, escreva o texto e escolha **Opções** → **Enviar** → **Por Bluetooth**.

 **Sugestão!** Para definir um nome abreviado (algunha ou pseudónimo), seleccione o dispositivo e escolha **Opções** → **Atrib. nome abrev.** na vista Dispositivos emparelhados. Este nome ajuda-o a reconhecer um determinado dispositivo durante a procura de dispositivos ou quando um dispositivo solicita uma ligação.

Glossário: Emparelhamento significa autenticação. Os utilizadores dos dispositivos com capacidades Bluetooth devem combinar previamente a senha e utilizar a mesma senha em ambos os dispositivos, de modo a emparelhá-los. Os dispositivos que não têm interface de utilizador têm uma senha predefinida de fábrica.

- Se o outro dispositivo exigir o emparelhamento antes da transmissão de dados, é emitido um tom e é solicitada a introdução de uma senha.
- Crie a sua própria senha (1 a 16 caracteres numéricos) e acorde com o proprietário do outro dispositivo Bluetooth para utilizar a mesma senha. A senha é utilizada apenas uma vez.
- Depois do emparelhamento, o dispositivo é guardado na vista Dispositivos emparelhados.

Quando a ligação estiver estabelecida é mostrada a nota **A enviar dados**.

A pasta Rascunhos em Mensagens não guarda mensagens enviadas por Bluetooth.

Verificar o estado da ligação Bluetooth

- Quando  é mostrado no modo de espera, a aplicação Bluetooth está activa.
- Quando  está intermitente, o telefone está a tentar estabelecer ligação com o outro dispositivo.
- Quando  é mostrado continuamente, a ligação Bluetooth está activa.

Emparelhar dispositivos

Os dispositivos emparelhados são reconhecidos mais facilmente, sendo indicados por  na procura de dispositivos. Na vista principal de Bluetooth, prima  para abrir a vista Dispositivos emparelhados ().

- Para emparelhar com um dispositivo, escolha **Opções** → **Novo disp.emparelh.**. O telefone inicia uma procura por dispositivos. Seleccione o dispositivo e prima **Escolher**. Troque as senhas, consulte o passo 4 (Emparelhamento), p. 93.

- Para cancelar um emparelhamento, selecione o dispositivo e escolha **Opções**→ **Apagar**. Se pretender cancelar todos os emparelhamentos, escolha **Opções**→ **Apagar todos**.
 **Sugestão!** Se estiver actualmente ligado a um dispositivo e apagar o emparelhamento com o mesmo, este é removido imediatamente mas a ligação permanece activa.
- Para definir a autorização das ligações de um dispositivo, selecione um dispositivo e escolha **Opções**:
Definir como autor. – As ligações entre o seu telefone e este dispositivo podem ser efectuadas sem o seu conhecimento. Não é necessária aceitação ou autorização separada. Utilize este estado para os seus dispositivos, como o seu auricular Bluetooth compatível ou PC, ou para dispositivos que pertençam a alguém da sua confiança. O ícone  é acrescentado a seguir aos dispositivos autorizados na vista Dispositivos emparelhados.
Definir como n/ aut. – É necessário aceitar sempre os pedidos de ligação deste dispositivo separadamente.

Receber dados por Bluetooth

Quando recebe dados por Bluetooth, é emitido um toque e é-lhe perguntado se pretende aceitar a mensagem Bluetooth. Se aceitar,  é mostrado e o item é colocado na pasta Caixa de entrada em Mensagens. As mensagens Bluetooth são indicadas por . Consulte "Caixa de entrada - receber mensagens", p. 54.

Desligar Bluetooth

Para desligar o Bluetooth, escolha **Bluetooth**→ **Desactivado**.

Ligações ao PC – por Bluetooth ou USB

Pode utilizar o seu telefone com uma variedade de aplicações de conectividade de PC e comunicações de dados. Com o Nokia PC Suite pode, por exemplo, sincronizar contactos, agenda e notas de Afazeres entre o seu telefone e um PC compatível. Para obter mais informações sobre o modo de instalação do Nokia PC Suite (compatível com o Windows 2000 e o Windows XP), consulte o **Manual do utilizador do Nokia PC Suite** e a **ajuda do Nokia PC Suite** na secção "Instalar" do CD-ROM.

Utilizar o CD-ROM

O CD-ROM deve iniciar automaticamente quando é inserido na unidade de CD-ROM de um PC compatível. Se tal não acontecer, proceda do seguinte modo: Abra o Explorador do Windows, clique com o botão direito do rato na unidade de CD-ROM e seleccione Reprodução Automática.

Utilizar o telefone como modem

Pode utilizar o seu telefone como um modem para enviar e receber e-mails ou para estabelecer uma ligação à Internet com um PC compatível utilizando uma ligação Bluetooth ou um cabo de dados. Pode obter instruções de instalação pormenorizadas no Manual do utilizador do Nokia PC Suite nas opções de Modem no CD-ROM.



Gestor de ligações

É possível ter várias ligações de dados activas em simultâneo, quando utiliza o seu telefone nas redes UMTS e GSM. Prima  e escolha **Conectiv.** → **Gest. lig.** para ver o estado de várias ligações de dados, ver detalhes relativos à quantidade de dados enviados e recebidos e terminar ligações. Quando abre o Gestor de ligações, pode ver uma lista de:

- ligações de dados abertas: chamadas de dados () e ligações de dados em pacotes ()
- o estado de cada ligação
- a quantidade de dados exportados e importados em cada ligação (mostrado apenas para ligações de dados em pacotes)
- a duração de cada ligação (mostrada apenas para chamadas de dados).



Nota: O tempo real de facturação das chamadas, por parte do operador de rede, pode apresentar variações consoante as funções de rede, os arredondamentos de facturação, etc.

- Para terminar uma ligação, seleccione-a e escolha [Opções](#)→ [Desligar](#).
- Para fechar todas as ligações actualmente abertas, escolha [Opções](#)→ [Desligar todas](#).

 Opções na vista principal do Gestor de ligações quando existem uma ou mais ligações: [Detalhes](#), [Desligar](#), [Desligar todas](#), [Ajuda](#) e [Sair](#).

Ver detalhes da ligação de dados

Para ver os detalhes de uma ligação, seleccione-a e escolha [Opções](#)→ [Detalhes](#).

- **Nome** - O nome do ponto de acesso à Internet (IAP) em utilização ou da "ligação do Modem" se se tratar de uma ligação de marcação.
- **Portad.** - O tipo de ligação de dados: [Ch. de dados](#), [GSM alta vel.](#) ou [Dados pac.](#).
- **Estado** - O estado actual da ligação: [A ligar](#), [Lig.\(inactiva\)](#), [Lig. \(activa\)](#), [Retida](#), [A desligar](#) ou [Desligada](#).
- **Recebids.** - A quantidade de dados, em bytes, recebida pelo telefone.
- **Enviados** - A quantidade de dados, em bytes, enviada pelo telefone.
- **Duração** - O período de tempo que a ligação esteve aberta.
- **Velocid.** - A velocidade actual dos dados enviados e recebidos em ... [kB/s](#) (kilobytes por segundo).
- **Nome** - Nome do ponto de acesso utilizado ou [Marcaç.](#) - o número de marcação utilizado.
- **Partilh.** (não apresentado se a ligação não for partilhada) - O número de aplicações que utilizam a mesma ligação.



Sincronizar – sincronização remota

Prima  e escolha **Connectiv.** → **Sincroniz.** A aplicação Sincronizar permite-lhe sincronizar a agenda ou os contactos com diversas aplicações de agenda ou de livro de endereços, num computador compatível ou na Internet.

A aplicação de sincronização utiliza a tecnologia SyncML para a sincronização. Para obter mais informações sobre compatibilidade SyncML, contacte o fornecedor da aplicação de agenda ou de livro de endereços que pretende sincronizar com os dados do telefone.

Poderá receber definições de Sincronização numa mensagem curta especial. Consulte "Receber logotipos, tons, cartões de visita, entradas da agenda e definições", p. 55.

Criar um novo perfil de sincronização

Opções na vista principal de Sincronização remota: **Sincronizar**, **Novo perfil de sincr.**, **Modif. perfil de sincr.**, **Apagar**, **Ver registo**, **Estab. como predif.**, **Ajuda** e **Sair**.

- Se não tiverem sido criados perfis, o telefone pergunta-lhe se pretende criar um novo perfil. Escolha **Sim**.
Para criar um novo perfil em adição aos que já existem, escolha **Opções** → **Novo perfil de sincr.**. Escolha se pretende utilizar os valores predefinidos ou copiar os valores de um perfil existente para serem utilizados como base para o novo perfil.
- Defina o seguinte:
Nome perfil sincron. – Escreva um nome descritivo para o perfil.
Portadora dos dados – Escolha o tipo de ligação: **Web** ou **Bluetooth**.
Ponto de acesso – Escolha um ponto de acesso que pretenda utilizar para a ligação de dados.
Endereço do host – Contacte o seu fornecedor de serviços ou o administrador do sistema para obter os valores correctos.
Porta – Contacte o seu fornecedor de serviços ou o administrador do sistema para obter os valores correctos.
Nome do utilizador – O seu ID de utilizador para o servidor de sincronização. Contacte o fornecedor de serviços ou o administrador de sistema para obter o ID correcto.

Senha – Escreva a senha. Contacte o fornecedor de serviços ou o administrador de sistema para obter o valor correcto.

Permitir pedidos sinc. – Escolha **Sim** para permitir que o servidor inicie uma sincronização.

Aceitar td. pedid. sin. – Escolha **Não** se pretender que o telefone solicite confirmação antes do servidor iniciar uma sincronização.

Autenticação da rede (mostrado apenas se **Portadora dos dados** estiver definida como **Web**) – Escolha **Sim** para introduzir um nome do utilizador e senha de rede. Prima  para ver os campos de nome do utilizador e senha.

Prima  para escolher: **Contactos**, **Agenda** ou **Notas**.

- Escolha **Sim** se pretender sincronizar a base de dados seleccionada.
- **Base dados remota** – Escolha o tipo de sincronização **Normal** (sincronização bidireccional), **Só para servidor** ou **Só para telefone**.
- Introduza um caminho correcto para a agenda, livro de endereços ou notas remotas no servidor.

- 3 Prima **Para trás** para guardar as definições e regressar à vista principal.

Sincronizar dados

Na vista principal da Sincronização, pode ver os vários perfis de sincronização e o tipo de dados que serão sincronizados.

- 1 Escolha um perfil de sincronização e **Opções** → **Sincronizar**. O estado da sincronização é mostrado na parte inferior do ecrã.
Para cancelar a sincronização antes da mesma terminar, prima **Cancelar**.
- 2 Será notificado quando a sincronização for concluída. Após a conclusão da sincronização, escolha **Opções** → **Ver registo** para abrir um ficheiro de registo que apresenta o estado da sincronização (**Concluída** ou **Incompleta**) e o número de entradas na agenda e nos contactos que foram acrescentadas, actualizadas, apagadas ou rejeitadas (não sincronizadas) no telefone ou no servidor.

Ferramentas



Definições

Para alterar as definições, prima  e escolha **Ferramentas** → **Definições**. Selecciona um grupo de definições e prima  para o abrir. Selecciona uma definição que pretenda alterar e prima .



Definições do telefone

Geral

Idioma do telefone – Alterar o idioma dos textos do ecrã no telefone irá também afectar o formato utilizado para a data e hora e os separadores utilizados, por exemplo, em cálculos. **Automático** escolhe o idioma de acordo com as informações do cartão SIM. Depois de ter alterado o idioma do texto do ecrã, o telefone é reiniciado.

Alterar as definições para **Idioma do telefone** ou **Idioma de escrita** afecta todas as aplicações no seu telefone e a alteração permanece efectiva até voltar a alterar as definições.

Idioma de escrita – A alteração do idioma afecta os caracteres, os caracteres especiais disponíveis ao escrever texto e o dicionário de texto previsível utilizado.

Dicionário – Pode definir a introdução de texto previsível como **Sim** ou **Não** para todos os editores do telefone. O dicionário de texto previsível não está disponível para todos os idiomas.

Boas vindas – O logótipo ou a nota de boas-vindas é apresentado por breves instantes sempre que ligar o telefone. Escolha **Predefinido** para utilizar a imagem predefinida, **Texto**



Fig. 12 Ajustar o brilho do ecrã.

para escrever uma nota de boas-vindas (até 50 letras) ou **Imagem** para escolher uma fotografia ou imagem em **Galeria**.

Defin. originais telef. - Pode repor algumas das definições originais. Para tal, precisa do código de bloqueio. Consulte "**Segurança**", "**Telefone e SIM**", p. 107. Depois de repor as definições, o telefone poderá demorar mais tempo a ligar. Os documentos e ficheiros não são afectados.

Modo de espera

Pode atribuir atalhos de teclado para teclas diferentes no modo de espera:  é a **Tecla selecção esq.**, premir  é o mesmo que premir **Tecla nav. p/ direita** e  é o mesmo que **Tecla de selecção**. Não pode ter um atalho para uma aplicação que tenha instalado.

Logotipo operador - Esta definição só é mostrada se tiver recebido e guardado um logótipo do operador. Pode escolher se pretende que o logótipo do operador seja mostrado ou não.

Ecrã

Brilho - Pode alterar o brilho do ecrã para mais claro ou mais escuro. O brilho do ecrã é ajustado automaticamente conforme o ambiente em que se encontra.

Tempo lim. prot. ecrã - O protector de ecrã é activado quando se esgota o tempo limite do mesmo.

Tempo limite da luz - Escolha um tempo limite após o qual a luz será desligada.



Definições da chamada

Enviar meu número (serviço de rede) - Pode definir que o seu número de telefone seja apresentado (**Sim**), ocultado (**Não**) da pessoa para quem está a efectuar a chamada ou o valor poderá ser definido pelo operador da rede ou fornecedor de serviços quando fizer uma subscrição (**Definido p/ rede**).



Fig. 13 O protector de ecrã muda para indicar o número de mensagens novas ou chamadas não atendidas.

 **Sugestão!** Para alterar as definições do desvio de chamadas, prima  e escolha **Ferramen.** → **Definições** → **Desvio de ch.** Consulte "**Desvio de chamadas**", p. 111.

 **Sugestão!** Para alternar entre as linhas telefónicas, mantenha  # premida no modo espera.

Chamadas em espera (serviço de rede) - Se tiver activado as chamadas em espera, a rede irá notificá-lo de uma nova chamada quando tiver uma chamada em curso. Escolha **Activar** para pedir à rede a activação das chamadas em espera, **Cancelar** para pedir à rede a desactivação das chamadas em espera ou **Verificar o estado** para verificar se a função está activa ou não.

Rejeitar ch. com SMS - Escolha **Sim** para enviar uma mensagem curta ao autor da chamada a informá-lo do motivo pelo qual não pode atender a chamada. Consulte "**Atender ou rejeitar uma chamada**", p. 24.

Texto da mensagem - Escreva o texto que será enviado numa mensagem curta quando rejeitar uma chamada.

Imag. na ch. de vídeo - Pode negar o envio de vídeo quando recebe uma chamada de vídeo. Escolha uma imagem estática para ser apresentada em vez do vídeo.

Remarcação automat. - Escolha **Sim** e o telefone irá efectuar um máximo de dez tentativas de ligação após uma tentativa de chamada sem êxito. Prima  para parar a remarcação automática.

Resumo após ch. - Active esta definição se pretende que o telefone mostre por breves instantes a duração aproximada da última chamada.

Marcação rápida - Escolha **Sim** e os números atribuídos às teclas de marcação rápida (**2**abc - wxyz **9**) podem ser marcados premindo a tecla sem soltar. Consulte também "**Marcação rápida de um número de telefone**", p. 23.

Atend. c/ qualq. tecla - Escolha **Sim** e poderá atender uma chamada premindo por breves instantes qualquer tecla, com excepção de , ,  e .

Linha em utilização (serviço de rede) - Esta definição só é mostrada se o cartão SIM suportar dois números de subscritor, ou seja, duas linhas telefónicas. Seleccionar qual a linha telefónica que pretende utilizar para efectuar chamadas e enviar mensagens curtas. Qualquer que seja a linha escolhida, podem ser atendidas chamadas em ambas as linhas.

Se escolher **Linha 2** e não tiver subscrito este serviço de rede, não será possível efectuar chamadas. Quando a linha 2 é escolhida, **2** é mostrado no modo de espera.

Troca de linha (serviço de rede) - Para impedir a selecção de linhas, escolha **Troca de linha** → **Desactivar** se for suportado pelo cartão SIM. Para alterar esta definição, precisa do código PIN2.



Definições da ligação

Ligações de dados e pontos de acesso

O seu telefone suporta ligações de dados em pacotes (**P**), como por exemplo, GPRS na rede GSM. Consulte também "Indicadores essenciais", p. 15. É necessário um ponto de acesso para estabelecer uma ligação de dados. Pode definir vários tipos de pontos de acesso, como por exemplo:

- ponto de acesso MMS para, por exemplo, enviar e receber mensagens multimedia,
- ponto de acesso da aplicação Web para visualizar páginas WML ou XHTML e
- Ponto de acesso à Internet (IAP) para, por exemplo, enviar e receber e-mail.

Consulte o fornecedor de serviços para saber qual o ponto de acesso necessário para o serviço a que pretende aceder. Para obter informações sobre a disponibilidade e subscrição dos serviços de ligação de dados em pacotes, contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços.

Ligações de dados em pacotes nas redes GSM e UMTS

Quando estiver a utilizar o seu telefone na rede GSM e UMTS, é possível ter várias ligações de dados activas em simultâneo; os pontos de acesso podem partilhar uma ligação de dados; e as ligações de dados permanecem activas (por exemplo, durante chamadas de voz). Para obter informações sobre como verificar o número de ligações de dados activas, consulte "Gestor de ligações", p. 96. Consulte também indicadores de rede em "Indicadores essenciais", p. 15.

 **Glossário: GPRS**, General Packet Radio Service, utiliza a tecnologia de dados em pacotes em que as informações são enviadas em pequenos pacotes de dados através da rede móvel.

Os seguintes indicadores poderão aparecer abaixo do indicador de sinal, dependendo da rede que estiver a utilizar:



- rede GSM, os dados em pacotes estão disponíveis na rede.



- rede GSM, a ligação de dados em pacotes está activa, os dados estão a ser transferidos.



- rede GSM, várias ligações de dados em pacotes estão activas.



- rede GSM, a ligação de dados em pacotes está em espera. (Isto pode acontecer durante uma chamada de voz, por exemplo.)



- rede UMTS, os dados em pacotes estão disponíveis na rede.



- rede UMTS, a ligação de dados em pacotes está activa, os dados estão a ser transferidos.



- rede UMTS, várias ligações de dados em pacotes estão activas.



- rede UMTS, a ligação de dados em pacotes está em espera.

Receber definições de pontos de acesso

Podem receber definições de pontos de acesso numa mensagem curta de um fornecedor de serviços ou ter definições de pontos de acesso predefinidos no seu telefone. Consulte "Receber logotipos, tons, cartões de visita, entradas da agenda e definições", p. 55.

- Para criar um novo ponto de acesso, escolha **Ferramen.**→ **Definições**→ **Ligação**→ **Pontos de acesso**.

Um ponto de acesso pode ser definido para ser protegido (**P**) pelo operador de rede ou fornecedor de serviços. Os pontos de acesso protegidos não podem ser modificados nem apagados.

Pontos de acesso

Siga as instruções fornecidas pelo seu fornecedor de serviços.

Nome da ligação - Atribua um nome descritivo à ligação.

Portadora dos dados - Dependendo da ligação de dados escolhida, só estão disponíveis determinados campos de definição. Preencha todos os campos marcados com **A ser definido** ou com um asterisco vermelho. Pode deixar em branco outros campos, salvo indicação em contrário fornecida pelo seu fornecedor de serviços.

Para poder utilizar uma ligação de dados, o fornecedor de serviços de rede tem de suportar esta função e, se for necessário, activá-la para o cartão SIM.

Nome ponto acesso (apenas para dados em pacotes) - O nome do ponto de acesso é necessário para estabelecer uma ligação às redes de dados em pacotes e UMTS. Pode obter o nome do ponto de acesso junto do operador de rede ou do fornecedor de serviços.

Nome do utilizador - O nome do utilizador pode ser necessário para estabelecer uma ligação de dados e é normalmente fornecido pelo fornecedor de serviços. O nome de utilizador é, na maior parte das vezes, sensível a maiúsculas e minúsculas.

Pedir senha - Se tiver que introduzir uma nova senha sempre que iniciar sessão num servidor ou se não pretender guardar a senha no telefone, escolha **Sim**.

Senha - Poderá ser necessária uma senha para estabelecer uma ligação de dados, sendo normalmente fornecida pelo fornecedor de serviços. A senha é, na maior parte dos casos, sensível a maiúsculas e minúsculas.

Autenticação - **Normal** ou **Segura**.

Página inicial - Dependendo do que está a configurar, escreva o endereço URL ou o endereço do centro de mensagens multimédia.

Escolha **Opções** → **Definiç. avançadas** para alterar as seguintes definições:

Tipo de rede - Escolha o tipo de protocolo de Internet a utilizar: **Definições IPv4** ou **Definições IPv6**.

Endereço IP telefone - O endereço IP do seu telefone.

 Opções na lista Pontos de acesso: **Modificar, Novo ponto acesso, Apagar, Ajuda** e **Sair**.

 Opções ao modificar as definições dos pontos de acesso: **Alterar, Definiç. avançadas, Ajuda** e **Sair**.

 **Sugestão!** Consulte também "Receber MMSs e definições de e-mail", p. 54, "Definições de e-mail", p. 63 e "Aceder à Web", p. 70.

 **Glossário:** DNS - Serviço de Nomes de Domínio. Um serviço da Internet que converte nomes de domínios como **www.nokia.com** em endereços IP como **192.100.124.195**

Servidores de nomes - **Servidor de nomes principal:** O endereço IP do servidor de DNS principal, **Serv. nomes secund.:** O endereço IP do servidor de DNS secundário. Contacte o fornecedor de serviços de Internet para obter estes endereços.

Ender.servidor proxy - Defina o endereço do servidor proxy.

Número porta proxy - Introduza o número da porta proxy.

Dados em pacotes

As definições de dados em pacotes afectam todos os pontos de acesso que utilizem uma ligação de dados em pacote.

Lig. dados pacotes - Se escolher **Quando disponível** e estiver numa rede que suporte dados em pacote, o telefone é registado na rede de dados em pacote. Além disso, a inicialização de uma ligação de dados em pacote activa é mais rápida, (por exemplo, para enviar e receber e-mail). Se escolher **Quando necessário**, o telefone só utilizará uma ligação de dados em pacote se iniciar uma aplicação ou acção que precise dessa ligação. Se não houver cobertura de dados em pacote e tiver escolhido **Quando disponível**, o telefone tentará periodicamente estabelecer uma ligação de dados em pacote.

Ponto de acesso - O nome do ponto de acesso é necessário para utilizar o telefone como um modem de dados em pacote no computador.

Configurações

Pode receber definições fidedignas do servidor a partir do seu operador de rede ou fornecedor de serviços numa mensagem de configuração ou as definições podem ser guardadas no seu cartão SIM ou USIM. Estas definições podem ser guardadas no seu telefone e visualizadas ou apagadas em Configurações.

 **Sugestão!** Consulte também as definições de idioma, p. 100.



Data e hora

Consulte "Definições do relógio", p. 16.



Segurança

Telefone e SIM

Código PIN (Personal Identification Number) (4 a 8 dígitos) protege o cartão SIM contra utilizações não autorizadas. O código PIN é normalmente fornecido com o cartão SIM. Após três entradas consecutivas do código PIN incorrecto, o código PIN é bloqueado e terá que o desbloquear para poder utilizar novamente o cartão SIM. Consulte as informações sobre o código PUK nesta secção.

UPIN code pode ser fornecido com o cartão USIM. O cartão USIM é uma versão avançada do cartão SIM e é suportado por telemóveis UMTS. O código UPIN protege o cartão USIM contra utilizações não autorizadas.

Código PIN2 (4 a 8 dígitos) fornecido com alguns cartões SIM, é necessário para aceder a algumas funções no seu telefone.

Código de bloqueio (5 dígitos) pode ser utilizado para bloquear o telefone e impedir a utilização não autorizada. A definição de origem para o código de bloqueio é **12345**. Para impedir a utilização não autorizada do telefone, altere o código de bloqueio. Mantenha o novo código secreto e guarde-o num local seguro, separado do telefone.

Os códigos PUK (Personal Unblocking Key) e PUK2 (8 dígitos) são necessários para alterar um código PIN ou PIN2 bloqueado, respectivamente. Se os códigos não forem fornecidos com o cartão SIM, contacte o operador do cartão SIM do telefone.

Código UPUK pode ser fornecido com o cartão USIM e é necessário para desbloquear um código UPIN.

Código da carteira é necessário para utilizar a carteira. Consulte "[Carteira](#)", p. 80.

Pedido do código PIN – Quando o pedido de código PIN está activado, o código é pedido sempre que o telefone é ligado. A desactivação do pedido do código PIN poderá não ser permitida por alguns cartões SIM.

 **Sugestão!** Para bloquear o telefone manualmente, prima . É aberta uma lista de comandos. Escolha **Bloquear telefone**.

 Opções na vista Marcações permitidas: **Abrir, Chamar, Activar mc.permitid./Desact. mc.permit., Novo contacto, Modificar, Apagar, Juntar a Contactos, Juntar de Contactos, Encontrar, Marcar/Desmarcar, Ajuda e Sair.**

Código PIN, Código PIN2 e Código de bloqueio - É possível alterar o código de bloqueio, o código PIN e o código PIN2. Estes códigos só podem incluir os números de **0 a 9**.

Evite utilizar códigos de acesso semelhantes aos números de emergência para evitar marcar involuntariamente o número de emergência.

Período bloq. autom. - Pode definir um intervalo para o bloqueio automático. Após este tempo limite, o telefone é automaticamente bloqueado e só pode ser utilizado se o código de bloqueio correcto for introduzido. Introduza um valor para o tempo limite em minutos ou escolha **Nenhum** para desactivar o intervalo para bloqueio automático.

Para desbloquear o telefone, introduza o código de bloqueio.



Nota: Quando o telefone está bloqueado, é possível efectuar chamadas, no perfil Offline, para alguns números de emergência programados no telefone.

Bloq. se trocado SIM - Se pretender que o telefone peça o código de bloqueio quando um cartão SIM desconhecido ou novo for introduzido. O telefone mantém uma lista de cartões SIM que são reconhecidos como cartões do proprietário.

Marcaç. permitidas - Pode limitar as chamadas e mensagens curtas do seu telefone a números de telefone escolhidos, se tal for permitido pelo cartão SIM. Precisa do código PIN2 para esta função. Para visualizar a lista de números das Marcações permitidas, prima  e escolha **Ferramentas**→ **Definições**→ **Segurança**→ **Telefone e SIM**→ **Marcaç. permitidas**. Para adicionar novos números à lista de marcações permitidas, escolha **Opções**→ **Novo contacto** ou **Juntar de Contactos**. Sempre que utiliza marcações permitidas, fica impossibilitado de estabelecer ligações de dados em pacotes, excepto quando envia mensagens curtas através de uma ligação de dados em pacotes. Neste caso, o número do centro de mensagens e o número de telefone do destinatário têm que estar incluídos na lista de marcações permitidas.



Nota: Quando são utilizadas funções de segurança que restringem as chamadas (tais como restrição de chamadas, grupos de utilizadores restritos e marcações permitidas), é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no telefone.

Grupo fechado (serviço de rede) – Para especificar um grupo de pessoas para as quais pode telefonar e que por sua vez o podem também contactar.

Confirmar serviço. SIM (serviço de rede) – Para configurar o telefone para mostrar mensagens de confirmação quando estiver a utilizar um serviço do cartão SIM.

Gestão de certificad.

Os certificados digitais não garantem segurança, são utilizados para verificar as origens do software.

Na vista principal da gestão de certificados, pode ver uma lista de certificados de autoridade que foram guardados no telefone. Prima  para ver uma lista de certificados pessoais, se disponível.

Os certificados digitais devem ser utilizados se pretender ligar-se a um banco online ou a outro site ou servidor remoto para acções que envolvam transferência de informações confidenciais. Devem também ser utilizados se pretender reduzir o risco de vírus ou da acção de outro software prejudicial e ter a certeza da autenticidade do software, quando o importa e instala.



Importante: Mesmo que o uso de certificados reduza significativamente os riscos inerentes às ligações remotas e à instalação de software, estes devem ser utilizados correctamente, de modo a poder beneficiar de uma maior segurança. A existência de um certificado não oferece qualquer protecção por si só; o gestor de certificados tem de conter certificados correctos, autênticos ou de fonte fidedigna, para permitir uma maior segurança. Os certificados têm uma duração limitada. Se for apresentada a indicação "Certificado expirado" ou "Certificado ainda não válido", mesmo que o certificado devesse estar válido, certifique-se de que a data e hora actuais do telefone estão correctas.

Ver detalhes de certificados – verificar a autenticidade

Só pode ter a certeza da identidade correcta de um servidor quando a assinatura e o período de validade de um certificado de servidor tiverem sido verificados.

 **Glossário:** Os certificados digitais são utilizados para verificar a origem das páginas XHTML ou WML e do software instalado. No entanto, só são fiáveis se a sua origem for reconhecida como autêntica.

Opções na vista principal da gestão de certificados: **Detalhes certificado**, **Apagar**, **Definiç. confiança**, **Marcar/Desmarcar**, **Ajuda** e **Sair**.

Será notificado no ecrã do telefone se a identidade do servidor não for autêntica ou se não tiver o certificado de segurança correcto no telefone.

Para verificar os detalhes do certificado, seleccione um certificado e escolha **Opções**→**Detalhes certificado**. Quando abrir os detalhes do certificado, a gestão de certificados verifica a validade do certificado e poderá aparecer uma das seguintes notas:

- **Certificado não de confiança** - Não configurou nenhuma aplicação para utilizar o certificado. Consulte "Alterar as definições de confiança", p. 110.
- **Certificado caducado** - O período de validade do certificado escolhido terminou.
- **Certificado ainda não válido** - O período de validade do certificado escolhido ainda não começou.
- **Certificado danificado** - O certificado não pode ser utilizado. Contacte o emissor do certificado.

Alterar as definições de confiança

Antes de alterar quaisquer definições do certificado, certifique-se de que o proprietário do certificado é realmente fidedigno e que o certificado pertence efectivamente ao proprietário apresentado na lista.

Selecione um certificado de autoridade e escolha **Opções**→**Definiç. confiança**. Dependendo do certificado, é mostrada uma lista das aplicações que podem utilizar o certificado escolhido. Por exemplo:

- **Instalação Symbian: Sim** - O certificado pode certificar a origem da aplicação do sistema operativo Symbian.
- **Internet: Sim** - O certificado pode certificar servidores.
- **Instalação aplicação: Sim** - O certificado pode certificar a origem de uma nova aplicação Java.

Escolha **Opções**→**Mod. def. confiança** para alterar o valor.



Desvio de chamadas

- 1 Para direccionar as chamadas recebidas para a caixa de correio de voz ou para outro número, prima  e escolha **Ferramen.** → **Definições** → **Desvio de ch.**. Para obter informações detalhadas, contacte o fornecedor de serviços.
- 2 Escolha as chamadas que pretende desviar: **Chamadas de voz** ou **Chamadas de dados e vídeo**.
- 3 Escolha a opção de desvio pretendida. Por exemplo, **Se ocupado** para desviar chamadas de voz quando o número está ocupado ou quando rejeita chamadas recebidas.
- 4 Active (**Activar**) ou desactive (**Cancelar**) a opção de desvio ou verifique se a opção está activada (**Verificar o estado**). Várias opções de desvio podem estar activas ao mesmo tempo.

A restrição de chamadas e o desvio de chamadas não podem estar activos em simultâneo.



Restrição chamadas (serviço de rede)

A restrição de chamadas permite-lhe restringir a realização e recepção de chamadas no telefone. Para alterar as definições, necessita da senha de restrição do fornecedor de serviços. Escolha a opção de restrição pretendida e active-a (**Activar**) ou desactive-a (**Cancelar**) ou verifique se a opção está activada (**Verificar o estado**). A restrição de chamadas afecta todas as chamadas, incluindo as chamadas de dados.

A restrição de chamadas e o desvio de chamadas não podem estar activos em simultâneo.

Quando as chamadas estão restringidas, é possível efectuar chamadas para determinados números de emergência oficiais.



Rede

O Nokia 6630 pode alternar automaticamente entre as redes GSM e UMTS. A rede GSM é indicada por  no modo de espera. A rede UMTS é indicada por .

Ícone: Quando as chamadas são desviadas,  é mostrado no modo de espera.

 **Glossário:** Contrato de roaming - Um contrato entre dois ou mais fornecedores de serviços de rede para permitir que os utilizadores de um fornecedor de serviços utilizem os serviços de outros fornecedores de serviços.

Indicadores mostrados no modo espera:

-  - está ligado um auricular.
-  - está ligado um adaptador auditivo.
-  - auricular não disponível, a ligação a um auricular Bluetooth foi perdida.

Modo da rede (mostrado apenas se suportado pelo operador) - Seleccione a rede que será utilizada. Se seleccionar **Modo duplo**, o telefone utilizará a rede GSM ou UMTS automaticamente, de acordo com os parâmetros de rede e os contratos de roaming entre os operadores de rede. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.



Aviso: Caso defina o telefone para utilizar apenas a rede GSM, não poderá efectuar chamadas, incluindo chamadas de emergência, ou utilizar outras funções que exijam uma ligação à rede, se a rede seleccionada não estiver disponível.

Escolha de operador - Escolha **Automática** para configurar o telefone para procurar e escolher uma das redes móveis disponíveis ou **Manual** para escolher manualmente a rede pretendida a partir de uma lista de redes. Se a ligação à rede escolhida manualmente for perdida, o telefone emitirá um tom de erro e pedir-lhe-á para escolher novamente uma rede. A rede escolhida tem de ter um contrato de roaming com a rede assinada, ou seja, o operador do cartão SIM do seu telefone.

Mostrar info célula - Escolha **Sim** para configurar o telefone para indicar quando está a ser utilizado numa rede celular baseada na tecnologia Micro Cellular Network (MCN) e para activar a recepção de informação da célula.



Definições de acessórios

Escolha o acessório: **Auriculares**, **Adaptador auditivo**, **Mãos livres Bluetooth** ou **Kit para o carro**.

- Escolha **Perfil predefinido** para definir o perfil que pretende activar sempre que ligar um determinado acessório ao seu telefone. Consulte "Perfis - definir tons", p. 12.
- Escolha **Atendimento autom.** para configurar o telefone para atender automaticamente uma chamada após um período de cinco segundos. Se o Tipo de toque for definido como **Um só bip** ou **Silencioso**, o atendimento automático será desactivado.



Comandos de voz

Prima  e escolha [Ferramen.](#)→ [Cmds. voz](#). A opção Comandos de voz permite-lhe juntar, apagar e controlar comandos de voz no seu telefone. Os comandos de voz são gravados do mesmo modo que as etiquetas de voz. Consulte "[Adicionar uma etiqueta de voz a um número de telefone](#)", p. 32.

Juntar um comando de voz a uma aplicação

Só pode ter um comando de voz por aplicação.

- 1 Escolha a aplicação a que pretende adicionar um comando de voz.
Para juntar uma nova aplicação à lista, escolha [Opções](#)→ [Nova aplicação](#).
- 2 Escolha [Opções](#)→ [Juntar comando voz](#). Consulte "[Adicionar uma etiqueta de voz a um número de telefone](#)", p. 32.



Gestor de aplicações

Prima  e escolha [Ferramen.](#)→ [Gestor](#). Pode instalar dois tipos de aplicações e software no telefone:

- Aplicações J2ME™ baseadas na tecnologia Java™ com a extensão .jad ou .jar (). Não importe aplicações PersonalJava™ para o telefone, porque as mesmas não podem ser instaladas.
- Outras aplicações e software compatíveis com o sistema operativo Symbian (). Os ficheiros de instalação têm a extensão .sis. Instale apenas software especialmente concebido para o Nokia 6630.

Os ficheiros de instalação podem ser transferidos para o telefone a partir de um computador compatível, importados durante a navegação ou enviados numa mensagem multimédia, como um anexo de e-mail ou por Bluetooth. Pode utilizar o Nokia Application Installer do Nokia PC Suite para instalar uma aplicação no telefone ou num cartão de memória. Se estiver a utilizar o Explorador do Windows para transferir um ficheiro, coloque-o num cartão de memória (disco local).



Exemplo: Se tiver recebido o ficheiro de instalação como um anexo de e-mail, vá para a caixa de correio, abra a mensagem, abra a vista Anexos, seleccione o ficheiro de instalação e prima  para iniciar a instalação.

Ícones:

- aplicação .sis



- aplicação JAVA



- a aplicação não está totalmente instalada



- a aplicação está instalada no cartão de memória.



Sugestão! Pode também utilizar o Nokia Application Installer disponível no Nokia PC Suite para instalar aplicações. Consulte o CD-ROM fornecido no pacote de venda.



Sugestão! Quando estiver a navegar, pode importar um ficheiro de instalação e instalá-lo sem fechar a ligação.

Instalar aplicações e software



Importante: Instale apenas aplicações provenientes de fontes que oferecem uma protecção adequada contra software nocivo.

- Antes da instalação, escolha **Opções** → **Ver detalhes** para visualizar informações como o tipo, o número de versão e o fornecedor ou fabricante da aplicação.
 - Antes da instalação, escolha **Opções** → **Ver certificado** para visualizar os detalhes do certificado de segurança da aplicação. Consulte "**Gestão de certificação**", p. 109.
 - Se instalar um ficheiro que contenha uma actualização ou reparação para uma aplicação existente, só poderá restaurar a aplicação original se tiver o ficheiro de instalação original ou uma cópia de segurança completa do pacote de software removido. Para restaurar a aplicação original, remova-a e instale-a novamente a partir do ficheiro de instalação original ou da cópia de segurança.
 - O ficheiro .jar é necessário para a instalação de aplicações Java. Se estiver em falta, poderá ser solicitada a sua importação. Se não existir um ponto de acesso definido para a aplicação, ser-lhe-á pedido que escolha um. Quando estiver a importar o ficheiro .jar, poderá ser necessário introduzir um nome de utilizador e uma senha para aceder ao servidor. Pode obter estes ficheiros junto do fornecedor ou fabricante da aplicação.
- 1 Abra o Gestor de aplicações e seleccione um ficheiro de instalação.
Em alternativa, procure a memória do telefone ou o cartão de memória, escolha a aplicação e prima  para iniciar a instalação.
 - 2 Escolha **Opções** → **Instalar**.
Durante a instalação, o telefone mostra informações sobre o progresso da instalação. Se estiver a instalar uma aplicação sem assinatura digital nem certificação, o telefone apresentará um aviso. Continue a instalação apenas se tiver a certeza de que conhece a origem e o conteúdo da aplicação.
- Para iniciar uma aplicação instalada, localize-a no menu e prima .
 - Para iniciar uma ligação à rede e para visualizar informações adicionais sobre a aplicação, seleccione-a e escolha **Opções** → **Ir p/ endereço web**, se disponível.

- Para ver os pacotes de software que foram instalados ou removidos e as respectivas datas, escolha **Opções**→ **Ver registo**.
- Para enviar o registo de instalação para um centro de assistência para que possam ver o que foi instalado ou removido, escolha **Opções**→ **Enviar registo**→ **Por mensagem curta** ou **Por e-mail** (apenas disponível se estiverem especificadas as definições de e-mail correctas).

Opções na vista principal de Aplicações: **Instalar**, **Ver detalhes**, **Ir p/ endereço web**, **Ver certificado**, **Enviar**, **Remover**, **Importações aplic.**, **Ver registo**, **Enviar registo**, **Actualizar**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

Remover aplicações e software

Selecione um pacote de software e escolha **Opções**→ **Remover**. Prima **Sim** para confirmar.

Se remover software, só poderá voltar a instalá-lo se tiver o pacote de software original ou uma cópia de segurança completa do pacote de software removido. Se remover um pacote de software, poderá já não ser possível abrir documentos criados com esse software.



Nota: Se outro pacote de software depender do que foi removido, poderá deixar de funcionar. Para obter informações detalhadas, consulte a documentação do pacote de software instalado.

Definições de aplicações

- **Instalação software** – Escolha o tipo de software que pretende instalar: **Sim**, **Apenas assinado** ou **Não**.
- **Verif. certif. online** – Escolha esta opção se pretender que o Gestor de aplicações verifique os certificados online para uma aplicação antes de a instalar.
- **End. web predefinido** – Endereço predefinido utilizado durante a verificação dos certificados online.

Algumas aplicações Java podem exigir o envio de uma mensagem, que seja efectuada uma chamada telefónica ou uma ligação de rede a um ponto de acesso específico para importar dados ou componentes adicionais. Na vista principal de Aplicações, seleccione uma

aplicação e escolha **Opções** → **Definições da suite** para alterar as definições dessa aplicação específica.



Chaves de activação – gestão de ficheiros protegidos por copyright

As protecções de copyright podem impedir a cópia, modificação, transferência ou reencaminhamento de determinadas imagens, tons de toque e outros conteúdos.

Prima e escolha **Ferramen.** → **Chs. activ.** para visualizar as chaves de activação dos direitos de informação digital guardadas no telefone.

- As chaves válidas () estão ligadas a um ou mais ficheiros multimédia.
- As chaves expiradas () significam que esgotou o tempo de utilização do ficheiro multimédia ou que o período de tempo de utilização do ficheiro foi excedido. Para ver as chaves de activação **Caducadas**, prima .
- Para adquirir mais tempo de utilização ou aumentar o período de utilização de um ficheiro multimédia, seleccione uma chave de activação e escolha **Opções** → **Activar conteúdo**. As chaves de activação não poderão ser actualizadas se a recepção de mensagens do serviço Web estiver desactivada. Consulte "**Definições para mensagens do serviço Web**", p. 65.
- Para ver as chaves que, de momento, não se encontram em utilização (**Não usadas**), prima duas vezes. As chaves de activação não utilizadas não têm ficheiros multimédia ligados às mesmas guardados no telefone.
- Para ver informações pormenorizadas, como o estado da validade e a capacidade de envio de ficheiro, escolha uma chave de activação e prima .



Transferir – transferir conteúdo a partir de outro telefone

Prima  e escolha [Ferramen.→ Transfer.](#) para copiar contactos, agenda, imagens e clipes de vídeo e de som por Bluetooth a partir de um telefone Series 60 compatível, como o Nokia 6600 e o Nokia 7610 para o seu Nokia 6630. Pode utilizar o seu Nokia 6630 sem um cartão SIM. O perfil offline é activado automaticamente quando o telefone é ligado sem um cartão SIM. Isto permite-lhe utilizar o cartão SIM noutra telefone. Siga as instruções apresentadas no ecrã.

Para evitar entradas em duplicado, pode transferir apenas uma vez o mesmo tipo de informações, por exemplo contactos, do outro telefone para o seu. Se pretender transferir as mesmas informações novamente, poderá ter de enviar novamente a aplicação Transferir para o outro dispositivo e instalá-la novamente.

O processo de cópia inclui os seguintes passos:

- 1 Active o Bluetooth no seu telefone Nokia 6630 e no outro telefone. Consulte "[Ligação Bluetooth](#)", p. 92.
- 2 Abra a aplicação [Transfer.](#) no Nokia 6630. Siga as instruções que aparecem no ecrã.
- 3 A aplicação Transferir é enviada para o outro telefone.
- 4 Instale a aplicação Transferir no outro telefone. A aplicação será iniciada automaticamente e adicionada ao Menu principal.
- 5 Os telefones têm que estar emparelhados. Para obter mais informações sobre emparelhamento, consulte "[Enviar dados por Bluetooth](#)", Emparelhamento, p. 93.
- 6 Escolha o conteúdo que pretende copiar para o seu Nokia 6630.
- 7 O conteúdo é copiado a partir da memória e do cartão de memória do outro telefone (se disponível) para o seu Nokia 6630. O tempo de cópia depende da quantidade de dados a transferir. Pode cancelar a cópia e continuar mais tarde.



Gestor de dispositivos – configuração do fornecedor de serviços

Prima  e escolha [Ferramen.](#) → [Gestor dis.](#). Poderá receber perfis e definições de configuração diferentes do servidor a partir do operador de rede, fornecedor de serviços ou do departamento de gestão de informações empresariais. Estas definições de configuração poderão incluir definições de pontos de acesso para ligações de dados e outras definições utilizadas por diferentes aplicações do telefone.

- Para estabelecer a ligação a um servidor e receber definições de configuração para o seu telefone, escolha [Iniciar configuração](#).
- Para permitir ou recusar a recepção de definições de configuração a partir de um fornecedor de serviços, escolha [Activar configuraç.](#) ou [Desactivar configur.](#)

Definições de perfil do servidor

Contacte o fornecedor de serviços para obter as definições correctas.

- [Nome do servidor](#) - Introduza um nome para o servidor de configurações.
- [ID do servidor](#) - Introduza o ID exclusivo para identificar o servidor de configurações.
- [Senha do servidor](#) - Introduza uma senha para identificar o seu telefone ao servidor.
- [Ponto de acesso](#) - Escolha um ponto de acesso para utilizar durante a ligação ao servidor.
- [Endereço do host](#) - Introduza o endereço web do servidor.
- [Porta](#) - Introduza o número da porta do servidor.
- [Nome do utilizador](#) e [Senha](#) - Introduza o seu nome do utilizador e a senha.
- [Permitir configuraç.](#) - Para receber definições de configuração do servidor, escolha [Sim](#).
- [Aceit.aut.todos peds.](#) - Se pretender que o telefone solicite confirmação antes de aceitar uma configuração do servidor, escolha [Não](#).

Informações sobre a bateria

Carregar e descarregar

O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. Uma bateria nova só atinge o rendimento máximo após duas ou três cargas e descargas completas. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando se tornar evidente que o tempo de conversação e standby é inferior ao normal, está na altura de adquirir uma bateria nova. Utilize apenas baterias certificadas pela Nokia e recarregue-as utilizando apenas os carregadores certificados pela Nokia, destinados a este dispositivo.

Antes de retirar a bateria, desligue sempre o dispositivo e desligue o carregador.

Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo quando não estiver a ser utilizado. Não deixe a bateria ligada a um carregador. As sobrecargas podem diminuir a sua duração. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, irá perder a carga ao longo do tempo. As temperaturas extremas podem afectar a capacidade de carga da bateria.

Utilize a bateria apenas para a sua função específica. Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem irão ajudá-lo a proteger a cobertura da sua garantia.

Não provoque curto-circuito na bateria. Pode ocorrer um curto-circuito accidental quando um objecto metálico, como uma moeda, um clip ou uma caneta, causar a ligação directa dos terminais positivo (+) e negativo (-) da bateria. (Estes terminais têm o aspecto de filamentos metálicos na bateria). Esta situação pode verificar-se, por exemplo, se transportar uma bateria sobressalente num bolso ou num saco. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, como o interior de um automóvel fechado em condições climáticas extremas, a capacidade e a duração da bateria poderão ficar reduzidas. Tente manter a bateria entre 15°C e 25°C (59°F e 77°F). Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando é sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as! Destrua as baterias de acordo com a regulamentação local. Recicle-as sempre que possível. Não as junte ao lixo doméstico.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o dispositivo ficar molhado, retire a bateria e deixe-o secar completamente antes de voltar a instalá-la.

- Não utilize ou guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As altas temperaturas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no seu interior danificando as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo de forma diferente da indicada neste manual.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento indevido pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.

- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.
- Utilize um pano macio, limpo e seco para limpar quaisquer lentes (tais como as lentes da câmara, do sensor de proximidade e do sensor de luminosidade).
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição certificada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.

Todas as sugestões acima referidas aplicam-se igualmente ao dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao ponto de assistência autorizado mais próximo.

INFORMAÇÕES ADICIONAIS SOBRE SEGURANÇA

Ambiente de funcionamento

Siga quaisquer regulamentos especiais em vigor em qualquer área e desligue o seu dispositivo quando a utilização do mesmo for proibida ou quando possa constituir causa de interferências ou situações de perigo. Utilize o dispositivo apenas na posição normal de funcionamento. Para estar em conformidade com as normas relativas à exposição a frequências de rádio, utilize apenas acessórios certificados pela Nokia com este dispositivo. Quando o dispositivo estiver ligado e a ser utilizado junto ao corpo, utilize sempre um apoio ou uma bolsa de transporte certificados pela Nokia.

Dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de frequências de rádio externa ou no caso de ter alguma dúvida. Desligue o dispositivo em instalações de serviços de saúde sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia externa de frequências de rádio.

Pacemakers Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15 cm (6 polegadas) entre um telefone celular e um pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão em conformidade com a pesquisa independente e com as recomendações do Wireless Technology Research. Os portadores de pacemakers:

- devem manter sempre o dispositivo a uma distância superior a 15 cm (6 polegadas) do pacemaker quando o dispositivo estiver ligado;
- não devem transportar o dispositivo num bolso junto ao peito e
- devem utilizar o ouvido oposto ao lado do pacemaker, para minimizar potenciais riscos de interferências.

Se tiver motivos para suspeitar que está a ocorrer uma interferência, desligue imediatamente o dispositivo.

Auxiliares de audição Alguns dispositivos celulares digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. Se ocorrerem interferências, contacte o seu fornecedor de serviços.

Veículos

Os sinais de frequências de rádio podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados, como por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de airbag. Para obter mais informações, consulte o fabricante ou o representante do veículo ou de qualquer equipamento instalado posteriormente.

O dispositivo deve ser reparado ou instalado num veículo apenas por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa e causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis ao dispositivo. Verifique regularmente se todo o equipamento do dispositivo celular do seu veículo está montado e a funcionar em condições. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o dispositivo e respectivos componentes ou acessórios. No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que os airbags são accionados com um grande impacto. Não coloque objectos, incluindo equipamento celular fixo ou portátil, na área sobre o airbag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de airbag for accionado.

A utilização do dispositivo a bordo de um avião é proibida. Desligue o dispositivo antes de embarcar num avião. A utilização de dispositivos telefónicos celulares num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e é ilegal.

Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o dispositivo quando se encontrar numa área com ambiente potencialmente explosivo e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. Os ambientes potencialmente explosivos incluem áreas em que, normalmente, seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo. Faíscas nessas áreas poderão representar um perigo de explosão ou de incêndio, tendo como resultado lesões pessoais ou, inclusivamente, a morte. Desligue o dispositivo em locais de abastecimento, como por exemplo, próximo de bombas de gasolina em estações de serviço.

Observe as restrições de utilização de equipamento de rádio em zonas de depósitos, armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos. As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão muitas vezes, mas não sempre, claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios, instalações de transferência ou armazenamento de químicos; veículos que utilizem gás de petróleo liquefeito (como o gás propano ou butano) e áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como grão, pó ou limalhas.

Chamadas de emergência



Importante: Os telefones celulares, incluindo este dispositivo, funcionam utilizando sinais de rádio, redes celulares, redes terrestres e funções programadas pelo utilizador. Por estes motivos, as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Nunca deve ficar dependente exclusivamente de um dispositivo celular para as comunicações essenciais, como por exemplo, emergências médicas.

Para efectuar uma chamada de emergência:

- 1 Se o dispositivo estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade do sinal é adequada. Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no dispositivo um cartão SIM ou USIM válido.
- 2 Prima  as vezes que forem necessárias para limpar o ecrã e preparar o dispositivo para a realização de chamadas.

- 3 Introduza o número de emergência oficial do local onde se encontra. Os números de emergência variam de local para local.
- 4 Prima a tecla .

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro para poder efectuar uma chamada de emergência. Para obter mais informações, consulte este manual ou o seu fornecedor de serviços.

Quando efectuar uma chamada de emergência, forneça todas as informações necessárias com a maior precisão possível. O seu dispositivo celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.



AVISO! No perfil offline não pode efectuar chamadas, excepto para determinados número de emergência, ou utilizar funções que requeiram cobertura de rede.

Informações de certificação (SAR)

ESTE DISPOSITIVO CUMPRE OS REQUISITOS INTERNACIONAIS RELATIVOS À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado de forma a não exceder os limites de exposição a frequências de rádio fixados pela regulamentação internacional (ICNIRP). Estes limites fazem parte de normas abrangentes e estabelecem níveis permitidos de energia de frequência de rádio para a população em geral. As normas foram desenvolvidas por organizações científicas independentes, através da avaliação periódica e cuidadosa de estudos científicos. As normas incluem uma margem de segurança substancial, de modo a garantir a segurança de

todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

A norma de exposição para dispositivos móveis utiliza uma unidade de medição, designada por SAR (Specific Absorption Rate – Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado na regulamentação internacional é de 2,0 W/kg*. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. Embora a SAR seja determinada ao mais elevado nível de potência certificada, o nível de SAR real do dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo. Isso deve-se ao facto de o dispositivo ter sido concebido para funcionar em múltiplos níveis de potência, a fim de utilizar apenas a potência necessária para alcançar a rede. Em geral, quanto mais próximo estiver de uma estação base, menor é a saída de potência do dispositivo.

O valor de SAR mais elevado para este dispositivo, para utilização junto ao ouvido, é de 0,83 watts/quilograma (W/kg).

Este dispositivo cumpre as normas de exposição a frequências de rádio quando utilizado na posição normal de utilização

junto ao ouvido ou quando posicionado a uma distância de, pelo menos, 1,5 cm do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um apoio forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e o produto deverá ser colocado a uma distância de, pelo menos, 1,5 cm do corpo.

De forma a transmitir ficheiros de dados ou mensagens, este dispositivo requer uma ligação de qualidade à rede. Em alguns casos, a transmissão de ficheiros de dados ou mensagens pode ser adiada até estar disponível uma ligação de qualidade. Certifique-se do cumprimento das instruções de distância do corpo acima especificadas até à conclusão da transmissão.

*O limite de SAR para dispositivos móveis utilizados pelo público é de 2,0 watts/quilograma (W/kg) calculados sobre dez gramas de tecido corporal. As normas incluem uma margem substancial de segurança, para proporcionar uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo nacionais e da banda da rede. Para obter informações sobre os valores de SAR noutras regiões, consulte as informações sobre produtos no site www.nokia.com.

Índice Remissivo

A

adaptador de cartão de memória

consulte *o Guia de Iniciação*,
adaptador de Cartão
Multimédia (MMC) de
tamanho reduzido

agenda

alarme 67
enviar entradas 67
parar um alarme da agenda 67
sincronizar o PC Suite 69

alarmes

alarmes da agenda 67
despertador 16

altifalante

activar 18
desactivar 18

aplicações, Java 113

atalhos

câmara 35
consulte *o Guia de Iniciação*
ligação à web 71

B

Bluetooth

auricular 112
desligar 95
emparelhamento, explicação do

glossário 94

endereço do dispositivo 93
ícones de dispositivos 93
indicadores do estado da ligação 94
ligar dois dispositivos,
 emparelhamento 93
pedidos de emparelhamento 94
pedidos de ligação 94
senha predefinida de fábrica 94
senha, explicação do glossário 94

brilho

definir na câmara 35
ecrã 101

C

cabo USB 96

cache

limpar 76

caixa de correio 56

caixa de correio de voz 21

alterar o número de telefone 21
desviar chamadas para a caixa de
 correio de voz 111

caixa de correio remota 56

câmara

ajustar o brilho 35
ajustar o contraste 35
auto-temporizador 36

definições do gravador de vídeo 38

enviar imagens 35
guardar clips de vídeo 37
modo noite 35
modo sequência 36

cartão de memória 19

Cartão SIM

mensagens 60

cartão SIM

copiar nomes e números para o
 telefone 30
nomes e números 30

cartão USIM

consulte *a explicação do glossário*
no Guia de Iniciação

carteira 80

definições 83
guardar detalhes do cartão 81
introduzir o código da carteira 81
redefinir o código da carteira 84
ver detalhes do bilhete 83

cartões de contacto

guardar tons DTMF 25
inserir imagens 29

CD-ROM 96

centro de serviço de mensagens curtas

adicionar novo 61

Centro de SMS, centro de mensagens

curtas 61

certificados 109

chamada de conferência 23

chamada de vídeo 22

atender 24

rejeitar 24

chamadas

definições 101

definições para o desvio de
chamadas 111

duração 26

internacionais 21

números marcados 26

recebidas 26

transferir 25

chat

consulte *mensagens instantâneas*

chaves de activação 116

clips de som 38

clips de vídeo 38

código da carteira 81, 107

código de bloqueio 107

código de segurança

consulte *código de bloqueio*

Código PIN 107

Código UPIIN 107

código UPUK 107

códigos 107

código de bloqueio 107

código PIN 107

código PIN2 107

colar texto 51

comandos do serviço 48

Comandos USSD 48

contraste

definir na câmara 35

controlo do volume 17

altifalante 17

durante uma chamada 21

copiar

contactos entre o cartão SIM e a

memória do dispositivo 30

texto 51

cortar texto 51

D

data

definições 106

definições

adaptador auditivo 112

agenda 68

auricular 112

bluetooth 93

carteira 83

certificados 109

código da carteira 107

código de bloqueio 107

código PIN 107

código UPIIN 107

código UPUK 107

códigos de acesso 107

data e hora 106

definições de MI 85, 86, 91

definições originais 101

desvio de chamadas 111

ecrã 101

idioma 100

ligações de dados 103

personalizar o telefone 11

pontos de acesso 104

protector de ecrã 101

restrição de chamadas 111

definições da ligação 103

definições do adaptador auditivo 112

definições do auricular 112

desactivar som 45

digital rights management, DRM

consulte *chaves de activação*

DNS, serviço de nomes de domínio,
explicação do glossário 106

duração do registo 27

E

e-mail 52

abrir 58

caixa de correio remota 56

definições 63

obter da caixa de correio 57

offline 59

ver anexos 58

Endereço IP,

[explicação do glossário](#) 106

enviar

- cartões de contacto, cartões de visita 30
- clips de vídeo 41
- entradas da agenda 67
- imagens 35

etiquetas de voz 31, 113

- adicionar 32, 113
- efectuar chamadas 32

F

[ficha, explicação do glossário](#) 71

ficheiros multimédia

- avançar rapidamente 45
- desactivar som 45
- formatos de ficheiros 44
- voltar atrás 45

ficheiros SIS 113

filmes, muvees

- muvees personalizados 42
- muvees rápidos 42

formatos de ficheiros

- ficheiros JAD
- ficheiros JAR 114
- ficheiros SIS 113
- RealPlayer 44

G

[galeria](#) 38

[gestor de ficheiros](#) 18

[gravador de vídeo](#)

[consulte câmara](#)

[gravar etiquetas de voz](#) 32, 113

[gravar vídeos](#) 38

H

[hora](#)

[definições](#) 106

I

[imagens miniaturas](#)

[num cartão de contacto](#) 29

[indicadores](#) 15

J

[Java](#)

[Consulte aplicações, Java](#)

L

[leitor de vídeo](#)

[Consulte RealPlayer](#)

[lembrete](#)

[Consulte agenda, alarme](#)

[ligações ao computador](#) 96

[ligações ao PC](#)

[por Bluetooth ou cabo USB](#) 96

[ligações de dados](#)

[detalhes](#) 97

[indicadores](#) 15

[terminar](#) 97

[ligações de dados em pacotes](#) 97

[definições](#) 106

[GPRS, explicação do glossário](#) 103

[limpar ecrã](#)

[Consulte modo de espera](#)

M

[mãos livres](#)

[consulte altifalante](#)

[marcação por voz](#) 31, 113

[marcação rápida](#) 23

[marcações permitidas](#) 108

[memória](#)

[limpar memória](#) 26

[ver consumo de memória](#) 18

[mensagem curta](#) 52

[mensagens](#)

[e-mail](#) 52

[mensagem curta](#) 52

[mensagem multimédia](#) 52

[mensagens de voz](#) 21

[mensagens instantâneas](#) 85

[bloquear](#) 87

[conversas individuais](#) 88

[enviar mensagens instantâneas](#) 87

[enviar uma mensagem privada](#) 87

[gravar as mensagens](#) 88

[grupos](#) 90

[ID do utilizador, explicação do glossário](#) 89

[ligar a um servidor](#) 86

[mensagens multimédia](#) 52

[menu](#)

[reorganizar](#) 12

[minha localidade origem](#) 17

modificar vídeos 40

- adicionar clips de som 40
- adicionar efeitos 40
- adicionar transições 40
- clips de vídeo personalizados 40

modo de espera 11

P

PC Suite

- dados da agenda 69
- sincronização 96
- transferir imagens para um PC 39
- visualizar dados da memória do telefone 19

personalização 13

pontos de acesso 103

- definições 104

pontos de acesso à Internet

- Consulte *pontos de acesso*

protecção de copyright

- consulte *chaves de activação*

R

registo

- apagar conteúdo 27
- filtrar 27

registo de chamadas

- consulte *registo*

relógio

- alarme 16
- definições 16
- repetir 16

repetir

- alarme da agenda 67
- despertador 16

resolução, explicação do glossário 36

RSMMC, cartão multimédia (MMC) de tamanho reduzido

- consulte *o Guia de Iniciação*

S

sincronização 98

software

- transferir um ficheiro para o dispositivo 113

sons

- gravar sons 44
- personalizar 12
- silenciar um tom de toque 24

T

tons de toque

- adicionar um tom de toque pessoal 30
- receber numa mensagem curta 56
- remover um tom de toque pessoal 31

transferir conteúdo a partir de outro

- telefone 117

W

web

- pontos de acesso, consulte *pontos de acesso*